# لْإِنْجِيل ن سِيدِيتْنخ عِيْسَى لْمَسِيح لْإِنْجِيل ن مَرْقُس س تُوْفيْيِيت لَكْتَاب ن مَرْقُس س تُوْفيْيِيت

# سِيدْنَا يَحْيَى لا يتْجُوْجُوْد-آس آبْرِيد إِ سِيدِيتْنخ عِيْسَى

1 أَمْزُوَارِ نَ لْإِنْجِيلِ نَ عِيْسَى لْمَسِيحِ مِّيسِ نَ رَبِّيٍ. 2 مَانشِ يَقَّارِ لَكْتَابِ نَ نَّبِي إِشَعْيَا: اللهَا نَتْشِ وُزْنِخ-د يَدْجِنِ نَ أَرَّسُوْلِ يَنُوْخِ زَّاتشِ،

حُمَاك أدَاش يشُوْجَد أَبْريد نّش.

شُوْجْدت أَبْرِيد إِسِيدِي رَبِّي،

تَايّم يبْرِيدن نّس نِيشَان."

 $^4$  يُوْسَا-د يَحْيَى اَل لَخْلَا. ئِفْتًا إِ مِدّن لَغَنَّا تُوْبِن طَهَّرِن س وَامَان حُمَاك اَ تُواَغَفْرنْت لْمُعْصِيَّات نْسن، يَحْيَى لَّا يَطَهَّر-يَتِن قَاع يَمِزْدَاغ ن تَمْدِينْت ن لْقُدْس، تَعْتَارَافِن س لْمُعْصِيَّات نْسن، يَحْيَى لَّا يَطَهَّر-يَتِن س وَامَان إِكَّ يَغْزَار ن لْأُرْدُن.  $^6$  لْكَسُوت ن يَحْيَى تُصنْعن-ت س وُقْشُوْش ن وُلْغم، خ نص نَس يِش ن تُعْكَّات ن جَلْد. يَتْت تُمُوْرْغِي أَكْد تَامَّانْت لْحُرَّا.  $^7$  ئِفْتًا إِ مِدّن يَبَّا: "دفرْس إِ ننْش سَا ت يَاس يدْجن يعُوص خَافِي، وُل سْتَهَالّخ نَتْش وُلَا اَدْرْنِيخ حُمَاك اَدَاس فَتْشخ يَشرُواس ن صَبَّاط نَس.  $^8$  نَتْش سَاشْنِيم طَهَّرِخ س وَامَان، نَتَّا سَاشْنِيم يَطَهَّر س أَرُوْح لْقُدُس."

## سِيدْنَا يَحْيَى لَّا يطهَّر سِيدِيتْنخ عِيْسَى س وَامَان

<sup>9</sup> إِكَّ وَٰن ن وُسَا-د عِيْسَى سُكَ لْفِيلَاج ن نَّاصِرَا د يتاسن إِي تْمُوْرْت ن لْجَلِيل، بِطهَّر-اَس يَحْيَى س وَامَان إِكَ يغْزَار ن لْأُرْدُن. أَن إِي تَهُوْكَا-د خْفس اَم تدْبِيرْت. <sup>11</sup> د يغْزَار ن لْأُرْدُن. أَن إِي تَهُوْكَا-د خْفس اَم تدْبِيرْت. <sup>11</sup> د يدْجن تْمِيدْجَات سِكَ وجنَّا تقَّارَا: "شك د ممِّي يعِزّن، نتْش فَرْحغ زِّيش."

12 يُوْدن ييْسِي-س أَيُّوْن ن رُّوْح اكِدس اَل لخْلاً. <sup>13</sup> ئِقِّيم دِين اَرْبِعِين ن وُوْسَّان يَتْجَرَّب-يت شِّيطَان. ئِحْلق إِكَّ وُمْشَان ن لُوْحُوْش، تْسخَّارنْت خْفس لْمَلائِكَات.

# سِيدِيتْنخ عِيْسَى لَّا يتْعيَّاض إِ تْلَامد نَّس يمزْوَار

<sup>14</sup> إِكَّ حَبْسَن يَحْيَى، ئِزُوَا عِيْسَى ل تُمُوْرْت ن لْجَلِيل، تُوْغْ يِتْبشَّار دِين مِدّن س لْإِنْجِيل ن ربِّي. <sup>15</sup> ئِقَّار-اَسن: أَتك تِيْوض لْوقْت، لْمُلْك ن ربِّي يقرَّاب-د. تُوْبت، تَامْنم س لْإِنْجِيل.

16 عِيْسَى إِك تُوْغْ يَكُُّوْر إِكَّ يَدِيسِ ن لِبْحَرِ ن لْجَلِيل، ئِمُّوْتر سِمْعَان أَكْد يُوْمَاسِ أَنْدْرُوْسِ تْزِرَّان شَّبْكت إِ لَبْحَر لَاحَقَّاشِ نِتْنِين د يصيَّادن ن يسلْمَان وَلَاينِّي يُوْدْ اَتْشْنِيم اَرَّاخ تْجمْعم يسلْمَان وَلَاينِّي يُوْدْ اَتْشْنِيم اَرَّاخ تْجمْعم يسلْمَان وَلَاينِّي يُوْدْ اَتْشْنِيم اَرَّاخ تْجمْعم يسلْمَان وَلَاينِي يُوْدُ اَتْشْنِيم اَرَّاخ تْجمْعم يسلْمَان وَلَاينِي يُوْدُ اَتْشْنِيم اَرَّاخ تْجمْعم يسلْمَان وَلَاينِي يُوْدُ اَتْشْنِيم اَرَّاخ تْجمْعم يسلْمَان وَلَاينِي يُودْ اَتْشْنِيم اَرَّاخ تْجمْعم يسلْمَان وَلَاينِي يُودْ اَتْشْنِيم اَرَّاخ تُجمْعم يسلْمَان وَلَاينِي يُودْ اَتْشْنِيم اَرَّاخ تُجمْعم يسلْمَان وَلَاينِي يُودُ الْقَالُولُ عَنْ الْمُودُى اللَّهُ وَلَا يَسْمَى الْمُعْمِينَ عَلْمُ اللَّهُ يَسْ الْمُعْنِ الْمُعْلِيلُ اللَّوْلُ عَلْمُ الْمُعْلِيقِيم اللَّهُ وَلَا اللَّهُ الْمُعْنِيم اللَّهُ وَلَا يَعْلَى اللَّهُ الْمُعْلِيم اللَّهُ الْمُولِي الْمُلُولُ عَلْمُ اللَّهُ الْمُعْمِيمُ اللَّهُ الْمُعْلِيم اللَّهُ الْمُعْلِيم اللَّهُ الْمُعْلِيمُ اللَّهُ الْمُعْلِيمُ اللَّهُ الْمُعْلِيم اللَّهُ الْمُعْلِيمُ اللَّهُ الْمُولُ اللَّهُ الْمُعْلِيمُ اللَّهُ الْمُعْلِيم اللَّهُ الْمُعْلِيم اللَّهُ الْمُعْلِيمُ اللَّهُ الْمُعْلِيمُ اللْمُعْلِيم اللَّهُ الْمُعْلِيم اللَّهُ الْمُعْلِيم اللَّهُ الْمُعْلِيم اللَّهُ الْمُعْلِيم اللَّهُ الْمُعْلِيم اللْمُعْلِيم اللْمُعْلِيم اللْمُعْلِيمُ اللَّهُ الْمُعْلِيم اللْمُعْلِيم اللَّهُ الْمُعْلِيمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلِيمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلِيم اللَّهُ اللْمُعْلِيمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللِم اللْمُعْلِيمُ اللِم اللَّهُ اللِم اللَّهُ اللَّهُو

# سِيدِيتْنخ عِيْسَى يشُوْفغ-د يدْجن ومشِّيضَان وُل يِيْش

<sup>21</sup> وَتُفْنِ اَل لْفِيلَاجِ ن كَفَرْنَاحُوْم. إِكَّ وَاسَّ ن سَّبْت ن لْعِبَدَات يُوْتِف عِيْسَى ل تُمزْكْيِدَا نُسن يَبْدَا يسّلْمَاد دِين. <sup>22</sup> أَعُوْجْبِن إِكَّ وسلْمَاد نَس لَاحقَّاش يسّلْمَاد اَم يدْجِن غْرس شُلْطَا، وُلِّي شَاي اَم وُيِّن ن لْمُعَلِّمِين عَادِي ن شَّرِيعَا. <sup>23</sup> أَعُوْدُن يَبَان-ت دِين يدْجِن إِي تُمزْكِيدَا يلَّا دِيس اَمشِيضَان وُل يِيْش. ئِعيّض س لْجُهْد اَنُو ن ومشِّيضَان <sup>24</sup> ينَّا-يَاس: "مَانْين غَارْنخ تخْسد آ عِيْسَى نَاصِرِي؟ وَاش تُوْسِيد-ت اَيَاخ تقْضيد؟ نتْش سُّنخ مَان اَسْوُو شك؛ شك د لْعَظِيم ن ربِّي!" مَانْين غَارْنخ تخْسد آ عِيْسَى ينَّا-يَاس: "سُوْسم شك، تفُّخ-د زِّيس!"

<sup>26</sup> يسرْجِيجِي-س اَن ن ومشِّيضَان ؤُل يِيْش يَرْڭَا س يدْجن تْمِيدْجَات قْبَلَا يفّغ زَّايس. <sup>25</sup> عُوْجْبن خيرلله ن مِدّن دِين يحلْقن قَّارِن جَارَاسن: "مَانَايُو؟ أَنُو ن ؤُسلْمد د جدِيد، يجْهد! ئِتَامر ؤُلَا د يمشِّيضَانن ؤُل يِيْشن، تكُّن-اَس رَّاي نسّ." <sup>28</sup> فِسَّع يِيَض لخْبَار نس إِي قَاع ل يمُوْشَان إِي جْوَايه ن لْجَلِيل.

#### سِيدِيتْنخ عِيْسَى يسجُوْجُوْي تَلْوس ن سِمْعَان

 $^{29}$  إِك يَفَّعْ سِكٌ وُّن ن تُمزْ كِيْدَا، يُوْسَا-د إِ تِيدَّارْت ن سِمْعَان د أَنْدْرُوْس يَحْلق آكِدْسن يَعْقُوْب د يُوْحَنَّا.  $^{30}$  يُوْفُو تَلُوس ن سِمْعَان تُوْضَا إِي لَفْرَاش دِيس تِمسِّي، يَوْكَا عَوْدن-آس خْفس.  $^{31}$  يُقرّب غْرس يَطِّفِي-ئِي سُوْكٌ فُوْس نَس يَسِيلْيِي-ئِي-ت تَرُّوَا تِمسِّي نَس تَبْدَا تُحَدَّام خَفْسن.

<sup>32</sup> أَسْمدِّيت إِكَّ تُغَاب تْفُوْيْت، ئِوِين-اَس-ت قَاع س وِيت لَّا يْمرْضن د وِيس لَّان يمشِّيضَانن، <sup>33</sup> قَاع يمزْدَاغ ن فِيلَاج مُجمَّاعن دِين زَّات إِ تَفْلُوْت. <sup>34</sup> ئِسجُوْجِي خيرلله ن وِيك يمرْضن دِيسن شْرَا د لْأَنْوَاع ن لْمَرْضَات. ئِسُّوْفغ اَعرَّام ن يمشِّيضَانن، بْلَا اَتن يجّ اَد سِّيوْلن لَاحقَّاش اَيُو ن يمشِّيضَانن شنن د مَانسُون نتَّا.

35 لُوْيَاتْشَا نَس بكْرِي قَبَلْت يصْبَاح لْحَال، ئِكَّر يَزْوَا ل يدْجن ؤُمْشَان يخْوَا، ئِتْزَلَّا دِين. <sup>36</sup> ئِرِدُّزَا خْفس سِمْعَان د وِيك كِدس يحلْقن. <sup>37</sup> إي س ؤُفَان نَّان-اَس: "قَا ردُّزَان خْفش."

<sup>38</sup> ينَّا-يَاسن: "يَلَّاهِيت آكِدِي، سَا نْرَاح ل يغرْمَان نِّيْضِن آدْسن حدَّتخ ؤُلَا دِين. أَنْد مِيْخف ت ؤُسِيخ." <sup>39</sup> ئِژْوَا اَد يحدّت إِي تْمزْكِْيدَاوِين نْسن قَاع إِكَّ تْمُوْرْت ن لْجَلِيل، لَّا يشُوْفغ يمشِّيضَانن.

## سِيدِيتْنخ عِيْسَى يسجُّوْجُوْي يدْجن يمْرَض س لجْدَام

40 يُوْسَا-د اَل عِيْسَى يدْجن يمْرَض يلَّا دِيس لجْدَام. يوْضَا س يفَاتّن نّس يقِّيم يسْهُوْلُوْل دِيس ينَّا-يَاس: "شك مْتَاك تخْسد أَتْ تْقدّد اَيِي تصْفِيد."

41 ئِقِّيم دِيس إِ عِيْسَى، ئِنْقَر دِيس س وفُوْس نَس ينَّا-يَاس: "وَاه نتْش خْسخ، هَا شك لِّي تَجْيَد!"

42 دِينْدِين يكسّ-اَس اَنُو ن لَجْدَام يلِّي د يَدُول يَصْفَا. <sup>43</sup> يَوْكَا يُوْزِن-ئِي عِيْسَى يوصَّا-اَس قْبَالَا <sup>44</sup> ينَّا-يَاس: "قل، ؤُ س قَّار إِ حَدِّ سِي شُوْقُو، وَلَاينِّي رُوْح ل فْقِيه شِّن-اَس إِمَان نَش، أَيِّ صَّدْقت زِکْ نخ يوصَّا نَبِي مُوْسَى حمَاك اَغَرْسن تحْلَق شْهَادت س مَاكَّ يْحلقن.

<sup>45</sup> مِي نتَّا مْنَاين ٱللَّو؟ ئِرْوَا يبْدَا يْسَّاوَال خيرلله، ئِشُّوْفغ لْهدْرَت اَل تسْدوّل-د عِيْسَى وُّل يتْقدِّي شَاي اَد يَاتف ل شْرَا ن فِيْلَاح بْلَا لَا يسغْبر إِمَان نّس. ئِدُول-د سْبسِّيف خْفس اَد يتْغِيمَا إِكَّ يمُوْشَان يخْوَان وَلَاينِّي س وَامِّن مِدَّن تُوْغْ تَاسن-د اَغْرس سِي قَاع يمُوْشَان.

### سِيدِيتْنخ عِيْسَى يسجُّوْجُوْي يدْجن وُرِيدَال

<sup>1</sup> دَفَّرْ شْرَا ن وُوْسَّان، يدْول-د عِيْسَى عَاود اَل لْفِيلَاج ن كَفَرْنَاحُوْم يَتْسلَّان مِدّن بلِّي يلَّا إِي تِيدَّارْت. <sup>2</sup> مْجمَّاعن عيرلله ن مِدّن يعمَّر لْحَال وُل يقيم اَل ن ومْشَان وَاخَّا أَ تَفْلُوْت. بِسَّاوَال اَكِسن عِيْسَى س وَاوَال ن ربِّي. <sup>3</sup> وُسِين-د غرس شَان مِدّن وُوِين-اَس-د يدْجن وُرِيدَال يْسِين-ت اَربْعَا إِدْسن إِ لْكشّت نّس. <sup>4</sup> وُل قِيدّن شَاي اَت سِّيدْفن غَر عِيْسَى لَاحَقَّاش تُوْغ يَتْشُو س مِدّن. كُسن شُدُوْح شُوَايت رزْمن-ت، سهْوَان اَن ن ورِيدَال خ لْكشّت نّس اَل وخَّام مَانِي يلَّا عَسْسَ.

5 ملْمِي يسِيمُّوْتل عِيْسَى لإِيمَان نْسن ينَّا-يَاس إِكَّ وُن ن ورِيدَال: "آ مِّي تْوَاغْفَرنْت-اَش لْمُعْصِيَات نَّش."

6 شْرَا ۚن لْمُعَلِّمِين ن شَّرِيعَا يَقِّيمن دِين تْفكّرن نَّان كُ وُلَاوِن نْسن: <sup>7 "</sup>مَغَار يسَّاوَال اَثْيُو ن بْنَادم اَمُّو؟ ئِقَّار يَوَالن يغَلْطن خ ربِّي! وُك يقَتّن سَاد يغْفَر لْمُعْصِيَات دَاي ربِّي وَاحْدُو؟!"

8 فِسَّع يسّن عِيْسَى إِي يَجَاج نّس مَايك لَّا يَتْضُوْرِن وُكَّ وَالِّي نْسن يَنَا-يَاسن: "مَغَار شْنِيم تْفَكَّرُم اَمُّو دَى وَالِّي نُوم؟ وَاش يسْهل اَت ينِيخ إِ وُيُو ن وُرِيدَال تْغَفْرنْت-اَش لْمُعْصِيَاتْ نّش؟ نِخ دَاس ينِيخ كّر إِيْسِي لْكشّت نّش أَ تُوْيُوْرِد؟ وَاش يسْهل اَت ينيخ إِ وُيُو ن وُرِيدَال تْغَفْرنْت-اَش لْمُعْصِيَاتْ نَش؟ نِخ دَاس ينيخ كّر إِيْسِي لْكشّت نَش أَ تُوْيُورِد؟ أَت تَشْنَم بلِّي مِّيسَ ن بْنَادَم يعْلَم لْقُدُرَات إِي تُمُوْرْت لَّاين يغْفَر لَمُعْصِيَات." يَوْكَا يكّر عِيْسَى يَنَا-يَاس إِنَّ فَي وَلَا يَتُ مُورِيد إِ تِيدِّارْت نَش." إِنْسِي لْكشّت نَش تْرَاحِد ترْوِيد إِ تِيدِّارْت نَش."

<sup>12</sup> دِينْدِين يبدّ خ يضَارِن نّس ييْسِي لْكشّت نّس، ئِفّخ-د زَّات ن مِدّن. يَاه قِّيمن دَاي تْعُوْجُّبن اَل حمْدن ربِّي اَل قَّارِن: "عَمَّر نْسِيمُّوْتِل اَنشُّو يحْلق قْبل."

## سِيدِيتْنخ عِيْسَى يَتْعَيَّاض-اَس إِ لَاوِي

13 ئِفَّغ عِیْسَی دَخ إِك ئِدِیس لبْحَر، ؤُسِین-د اَغْرس قَاع لْغَاشِي یسّلْمَاد-اَسن دِین. 14 إِي دِین یفَات يُوْفُو لَاوِي مِّیس ن حَلْفَی یقِّیم إِ طَّابْلت ومْشَان ذکْ یتْخلَّاصن ضَّرِیْبَا. ینَّا-یَاس عِیْسَی: "دْبع-یّی." ئِکّر ئِدَبْع-ییت.

15 ئِقِّيم عِيْسَى إِي تِيدَّارْت ن لَاوِي، ئِتتّ نتَّا د تْلَامد نّس. خيرلله ن يِيْنن يتْزكَّان ذ يِيْنن يعصَّان زَعْمَا قِيّمن تتّن اَكِدس لَاحقَّاش اَعرَّام ن مِدّن إِي س يتْبَاعن. <sup>16</sup> يَاه شْرَا ن لْمُعَلِّمِين ن شَّريعَا إِي لْجِزب يفَرِّسِيّين وُفِين-س يتتّ اَكْد يِيْنن يتركَّان د يِيْنن يعصَّان زَعْمَا، نَّان-اَسن إِ تْلَامد نّس: "مَغَار يتتُّ نتَّا اَك يِيْنن يتْركَّان د يِيْنن يعصَّان؟"

17 ئِسل-اَسن عِيْسَى يَنَّا-يَاسن: "مِدَّن يصحِّن وُّل شَّحِيقِّن شَاي اَضْبِيب، أَضْبِيب يشْحق-اَس وِيك ئِمرْضن." يَنَّا-يَاسن: "نتْش وُُسِيخ-د إِ وِيك يعصَّان."

### ستُوْنن سِيدِيتنخ عِيْسَى س تِزُوْمِيّت

18 تُوْغْ تْلَامد ن يَحْيَى د تْلَامد ن لْجِزب ن يفَرِّسِيّين تِيزُوْمَّان. ؤُسِين-د مِدّن اَل عِيْسَى نَّان-اَس: "مَغَار تْلَامد ن يَحْيَى د تْلَامد ن يُخَيَى د تْلَامد ن يْفَرِّسِيّين تِيزُوْمَّان د تْلَامد نَشْ ؤُل تْزُوْمِّين شَاي؟"

<sup>19</sup> ينَّا-يَاسن عِيْسَى: "ئِمدُّوْكَال ن ؤُسْلِي وَاش تْقدَّان تِيْزُوْمَّان إِكَّ وَاسَّ ن رُّشل نّس؟ لَّا، مِي كِدْسن يحْلق اَسْلِي وُل تَقدِّين شَاي اَد زُوْمَّن. <sup>20</sup> وَلَاينِّي سَات أَسن وَاسَّان سَاد يتْوَايْسِي اَن ن ؤُسْلِي سُكَّ وَامَّاس نْسن، يُوْدن اَد زُوْمِّن اَن ن وَاسَّ.

<sup>21</sup> وَّل يلِّي حَدِّ يتْرقَّاع لْكَسُوت اَقْبُوْر س شْرَا ن تنْكِيضْت ن تُوْب تجْدِيت. مَغَار؟ لَاحقَّاش اَن ن تنْكِيضْت ن تُوْب تجْدِيت سَات تْجمِّع سَات توَاكَّس سِكَّ لْكَسُوت اَقْبُوْر. يُوْدن سَات تقِّيم تَنْكُيط تَمقَّرَانْت! <sup>22</sup> وُلاَ د اَمَان وُضِيل د جْدِيد وُل يخْمر شَاي إِكَّ ييدِّيْدن يقْبَار، أَمِّن وُل تَقْسَان د وُل تُردْعَان اَن ن وَامَان وُضِيل س وُل تْضِيَّعن اَن ن ييدِّيْدن. وَلَاينِّي اَمَان ن وُضِيل د جْدِيد سُّحقَّان ييدِّيْدن د يجْدِيدن."

#### مَاكّ آيّن حَلَال إِكّ وَاسّ ن سّبْت ن نْعِبَدَا

23 ئِدْجن وَاسّ ن سّبْت ن لْعِبَدَا، ئِفَات عِيْسَى إِكَّ وُبْرِيد وُك وَامَّاس نّس ن يمنْدِي، تُوْغْ كُُوْرن آكِدس تْلَامد نّس، يَاه بْدَان تكُّسن تَيْدْرت. <sup>24</sup> نَّان-اَس شْرَا ن لْحِزب ن يفَرِّسِيْين: "قل، مَغَار تْلَامد نّش لَّا تكُّن لَحْرَام دَّى وَاسّ ن سّبْت ن لْعَبَادَا؟"

25 ئِرُّو خفْسن عِيْسَى يَنَّا-يَاسن: "وَاش ؤُل تغْرِيم شَاي مَاكَّ آيُّو نَبِي دَاوُود إِك يحْتَاج، ئِلَّاز نَتَّا د وِيك كِدس يلَّان؟ 26 ئِرُّو خفْسن عِيْسَى يَنَّا-يَاسن: "وَاش ؤُل تغْرِيم شَاي مَاكَّ آيُّو نَبِي دَاوُود إِك يحْتَاج، ئِلَّاز نَتَّا د وِيك كِدس يلَّان؟ 26 يُوْتُو دِين آغْرُوْم ن صَّدَقت يَتْشُو-س ئِي يُوشُّو-ت إِ وِيك كِدس يلَّان وَاخَّا شُوْقن ؤُلِّي شَاي حَلَال إِلَّا إِ لْفَقْهَا."

<sup>27</sup> دَفْرَس ينَّا-يَاسن: "أُس ن سَبْت ن لْعِبَدَا تحْلق د لسْبَاب ن بْنَادم، وُشَاي بْنَادم إِك يحلْقن د لسْبَاب ن وَاس ن سَبْت ن لْعِبَدَا." فَ لَعِبَدَا. "كُمْن وُلَا خ وَاس ن سَبْت ن لْعِبَادا."

# سِيدِيتْنخ عِيْسَى يسجُّوْجُوْي يدْجن ن ورْݣَأَز إِك وَاسّ ن سّبْت ن لْعِبَدَت

وَ اللّٰهُ وَاسّ نَ مَرْكِیْدَا یُوْفُو دِین یدْجن ن ورْݣَاز فُوْس نّس ؤُل یتْحرّش شَاي.  $^2$  نُرَان-اَس وَاش سَات یسجُّوْجِي لَا إِكّ وَاسّ ن سّبْت اَسّ ن لْعِبَدَت حمَاك اَس تَاهْمن.  $^5$  ینّا-یَاس عِیْسَی إِكّ وُن ن ورْݣَاز فُوْس نّس وُل یتْحرّش شَاي: "بْتّ إِكّ وَاسّ ن لْعِبَدَت؟ وَاش سَا شَاي: "بْتّ إِكّ وَامّاس."  $^4$  بِسُّتن-سن عِیْسَی ینّا-یَاسن: "وَاش حُلال أَ نِیّ لْجِیر نِغ شّر إِكّ وَاسّ ن لْعِبَدَت؟ وَاش سَا نَنْقد رُوْح نِغ سَاست نْنغ؟ وَلَكِن إِنْنِين شُوْسْمن.  $^5$  یَوْكَا یقّل دِیْسن نتّا یزْعَف یتّیق لَاحقّاش یِیْن وُلَاون نُسن قُوْرن. یَوْکَا یتّا-یَاس إِكّ وُن ن ورْݣَاز: "سْرَح فُوْس نّش." بِسْرح-یت، بِدُول فُوْس نّس اَجْیَن.  $^6$  یُوْدن فُغن لْجِزب ن یفرّیسِیّین مُجمّاعن أَكْد مِدّن ن لْجِزب ن وجلّید هِیْرُوْدُس، مْشَاوَارن س مَاش سَادَاس أَیّن اَد نُغن عِیْسَی.

# أُعرَّام ن مِدّن دبُّعن سِيدِيتْنخ عِيْسَى

7 ئِفّغ عِيْسَى د تْلَامد نّس يهْوَا ل دِيس ن لبْحَر، دبْعن-ت يدْجن ن لْعَدَد اَمَقَّرَان ن مِدّن سِي تْمُوْرْت ن لْجَلِيل أَكْد تُمُوْرْت ن يَهُوْدِيَا 8 د تمْدِينْت ن لْقُدْس د تْمُوْرْت ن إِدُوْمْيَا د إِكّ يدِيس نِيْضن ن يغْزَار ن لْأُرْدُن، عَاود سِي جْوَايه ن صُوْر د صَيْدَا. وُسِين-د غْرس اَعرَّام ن لْغَاشِي إِي سْلَان قَّاع س مَاكَ اَيُّو.

<sup>9</sup> ينّا عِيْسَى إِ تْلَامد نّس: أَجُوْجْدِيتِيت يَدْجن ن لفْلُوْكَت حمَاك ؤُ خْفِي تمْزِيجِيمن أَنُو ن مِدّن. أَكُو جُدِيتِيت يَدْجن ن لفْلُوْكَت حمَاك ؤُ خْفِي تمْزِيجِيمن أَنُو ن مِدّن. أَل إِت يَدُول وِيْك مَا يُوجْعن يَسْعُوْرُوْم-د خْفس، تُوْغْ خْسن اَدِيس نقْرن. <sup>11</sup> بِمشِّيضَانن وُل يِيْشن ملْمِي مَا مُّوْتْرن عِيْسَى، تزُّرن ل يضَارن نّس تُرْكَان قَارن: "شك د مِّيس ن ربِّي." <sup>12</sup> تُوْغْ يوَصَّا-تن عِيْسَى قْبَالَا يَنَاسَن مَا يُو سُنَن شَاي مَانْسُوُو نتْش."

### سِيدِيتْنخ عِيْسَى يَاخْتَار تْنَاش ن رُّسُل

13 يُوْلِي عِيْسَى غَار ؤُدْرَار يعيّض إِكَّ يِيْنن يخس يَوْكَا ؤُسَان-د غْرس. 14 يِفرّز زِّيْسن تْنَاشن، يَيُّو-تْن د رُّسُل حُمَاك آكِدس حِلْقن، سَاتن يَازن اَد بشَّرن، 15 أَغَرْسن تحْلق لْقُدْرَت اَمّن اَد شُوْفْغن يمشِّيضَانن. 16 تُنَاش اَنُوْن إِك يِيُّو زِّيسن سِمْعَان دَ عُلْقن، سَاتن يَازن اَد بشَّرن، 15 أَغَرْسن تحْلق لْقُدْرَت اَمّن اَد شُوْفْغن يمشِّيضَانن. 16 تُنَاش اَنُوْن إِك يَيْقُو زِيسن سِمْعَان دَى يَعْقُوْب اَكُد يُوْحَنَّا تَارُوا ن زَبَدِي يِسمَّا-تن بُوْنَر ْكُوْس (أَين شُوْقُو يخس اَد يِينِي بلِّي د تَارْوَا ن بَرق)، 18 د أَنْدُرُوْس، د فِيلِيپَّاس، د بَارْتُوْلُوْمَاي، د مَتَّى، د تُوْمَا، د يَعْقُوْب مِّيس ن حَلْفَى، د تَدِّي، د سِمْعَان د قُورن الْمُنَاضِل'، 19 د يَهُوْدَا إِسْخَرْيُوْطِى وَن س يزّنْزن.

## سِيدِيتْنخ عِيْسَى سَاد يوَاجه قَا وِيْك يلَّان دَّدّه

<sup>20</sup> ئِدْول عِیْسَی إِ تِیدَّارت، مْجمَّاعن مِدّن لْ یِشّ ن دَّرْجت ؤُل یقِیدّ عِیْسَی د تْلَامد نّس اَدِیس تْشن ؤُلَا د اَغْرُوْم. <sup>21</sup> إِك سْلَان لْهَل نّس سِی شُوْقُو، ؤُسِین-د اَس كِدْسن یْسِین لَاحقَّاش نَّان لَّا یْزْوَا-یَاس اَلِّی.

22 لْمُعَلِّمِين ن شَّرِيعَت د يُوْسِين سِي لْقُدْس نَّان: "ئِلَّا دِيس بْعَلْزَبُوْل شَّاف ن يمشِّيضَانن، يشُّوْفُوْغ-د يمشِّيضَانن لَاحقَّاش بْعَلْزَبُوْل إي دَاس يُوْشَان اَيُّوْن ن لْجُهْد."

23 ئِعيّض-اَسن عِيْسَى يسِّيول اَكِدْسن س لَمْعَانِي، ينَّا-يَاسن: "مَانش ئِيُّو شِّيطَان اَد يسُّوْفغ شِّيطَان؟ 24 مَمْلَكَا دَّ تُمنْغَان أَيْبَاب نَس دَاي جَارَاسن وُل تْقتِّي شَاي اَد تقيّم. 25 تِيدَّارْت دَّ تْمنْغَان أَيْبَاب نَس دَاي جَارَاسن وُل تْقتِّي شَاي اَد تقيّم. 26 تِيدَّارْت دَّ تُمنْغَان أَيْبَاب نَس دَاي جَارَاسن وُل تُقتِّي حَد اَدْ يهْجم خ شَيطَان مْتَاك يكّر يقْضَا خ شِيطَان، وُل ست يقيمن شَاي، أَد يفْنَا. 27 وُل يتْقتِّي حَد اَدْ يهْجم خ تِيدًارْت ن شُرَا ن يدْجن مِجْهد حُمَاك اَد يَاشَار لْمُمْتَلاكات نَس دَاي مْتَا يشْرس-ئِي د اَمزْوَار، عَاد اَد يكُّسِي مَاك يعْلم إِي قَارِن أِي تِيدَّارْت نَس. 28 هَا شْنِيم لَّا تْسَلَّام إِلْحَق: "سَاد تُواغْفَارنْت قَا لْمُعْصِيَات تَكُّن مِدّن، د اَوَالن وُل يِيْشن إِي قَارِن خ ربِّي. 29 وَلَاينِي وِيْك يَنَّان اَوَال وُل يِيْش إِل رُوْح لْقُدُس وُ سَادَاس يسْمح لَّا إِي وُيُو ن تُوْدَارْت وُلَا إِي لاَّخِيرَت." خ ربِّي. 29 وَلَاينِي وِيْك يَنَّان اَوَال وُل يِيْش إِل رُوْح لْقُدُس وُ سَادَاس يسْمح لَّا إِي وُيُو ن تُوْدَارْت وُلَا إِي لاَخِيرَت." 30 لَا حَقَّاش قَّارِن بلِّي عِيْسَى يلَّا دِيس اَمشِيْضَان وُل يِيْش.

31 تُوْسَا-د اَغْرس يمَّاس د أَيتْمَاس بدّن إِ بَرَّا إِ تِيدَّارْت اَزن اَغْرس عَيْضن-اَس. <sup>32</sup> وُُن ن لْغَاشِي تُوْغْ يقِّيمن دوَّرن خْفس نَّان-اَس: "أَتَك يمَّاش د أَيتْمَاش د يد-وَاتْنَاش لَّا ردِّزَان خْفش." <sup>33</sup> ينَّا-يَاسن: "مَانْسُو يمَّا د أَيتْمَا؟" <sup>34</sup> بِقَّل وُن ن لْغَاشِي

تُوْغْ قِيمن دوَّرن خُفس ينَّا-يَاسن: "تَا إِنْتِيت يمَّا د أَيتْمَا. <sup>35</sup> وِيْك يتكَّن لْ مَاكَّ يخس رَبِّي إِك سَاد يحلْقن د يُوْمَا د وَاتْنَا د يمَّا.

## نْمَعْنَى ن وُكْ يلَّا يزْرع

4 وَكُو وَامَّاس ن وَامَان يريّح دِيس، مِدّن كَامْلِين ريَّحن إِي تُمُوْرْت إِكَّ يدِيس ن نبْحَر. 2 بِسَلْمَاد إِكَ يدِيس ن نبْحَر. 2 بِسَلْمَاد اِلله ن لسْوَاق وَكُ وَامَّاس ن وَامَان يريّح دِيس، مِدّن كَامْلِين ريَّحن إِي تُمُوْرْت إِكَ يدِيس ن نبْحَر. 2 بِسَلْمَاد-اَسن خيرلله ن لسْوَاق س لمْعَانِي. ينَّا-يَاسن إِ دَّرْس نس: 3 "سَلّت، ثِفّغ يدْجن ن وُفلَّاح اَد يزْرع. 4 إِكَ تُوْغْ يزرّع، توْضَا-يَاس شُرَا ن زَرِّيعَت وَضَا-يَاس جَار يغُوْنَا وُل دِيس إِلَّا خيرلله ن وُشَال. إِكَ يدِيس ن وُبْرِيد، وُسَان-د يبرْضَالن تُشَان-ت. 5 شُرَا ن زَرِّيعَت توْضَا-يَاس جَار يغُوْنَا وُل دِيس إِلَّا خيرلله ن وُشَال. تَشُو وَيْتَ عَوْس تَفُوْنِت، تضْعَف يُوْدن تسْلَاو لَاحقَّاش يرُوْرَان تَشُو وَيْتَ عَوْس تَفُوْيْت، تضْعَف يُوْدن تسْلَاو لَاحقَّاش يرُوْرَان تَسْ وُل وُيِيقَ شَاي خيرلله بِي تُمُوْرْت. 6 وَلَكِن إِي تتُوْس تَفُوْيْت، تضْعَف يُوْدن تسْلَاو لَاحقَّاش يرُوْرَان تَسْ وُل وُيِيقَ شَاي إِي تُمُوْرْت خيرلله بِي تُمُوْرْت توْضَا جَار يغَاتِيرن. يُيْمن-د آكِدس اَين ن يغاتِيرن جيَّفن-ت وُل تَشْرَا ن زَرِّيعَت توْضَا إِي تُمُوْرْت تُوْصْبِيحْت، تُوْلِي حَيْمُو تَايُّو تَسْنَبُوْلْت. شَرَا اَيُّو تُلَاتِين، شُرَا الَيُّو مُيَا . "سلّت مُلِيح آيِيْن لَّا يسْعَاد."

# شَّرْح ن نْمَعْنَى إِ وِيك يلَّا يزْرع

 $^{10}$  إِكَّ يريّح عِيْسَى إِكْمَان نّس، سَّتْنَن-اَس اَين ن يِيْنن اَخْفس تُوْغْ يدُوَّرن اَكْد تْنَاش ن تْلَامد نّس س وُُن مْعَانِي.  $^{11}$  ينَّا-يَاسن: "مسْمُوْح غَرُوْم اَد تسَّنم اَنْمك يلَّا يتْوَافَّر إِي لْمُلْك ن ربِّي. أَين ن مِدّن ن بَرَّا قَا تَاس-اَسن-د دَاي س لمْعَانِي أُو صَافِي:

12 سمَّا يَازِّك اَمِّن اَس مُُّوْتُرن بصَّح وُّل تمُّتِيرن شَاي،

سَاد سلّن،

بصَّح وُلِّي شَّاي فهْمن وُلِّي شَاي تُوْبن.

وُلِّي سَاد تْوَاغَافْرنْت لْمُعْصِيَات نْسن."

 $^{13}$   $^{13}$   $^{13}$   $^{14}$   $^{15}$   $^{16}$   $^{15}$   $^{16}$   $^{15}$   $^{17}$   $^{17}$   $^{18}$   $^{18}$   $^{19}$   $^{1$ 

#### نْمَعْنَى ن لْقَنْدِيل

<sup>21</sup> ينّا-يَاسن: "وَلَا د يدْجن وُل يَاتْسِي لْقَنْدِيل حُمَا اَخْفس يَارْزَا طَّاجِين نِغ اَس يِيّ ودَّاي ن نَمُوْسِيَّت. لَّا، تكُّن-س وُكَ لْمَرْفَاع. <sup>22</sup> لَاحقَّاش قَا مَا ثَى يَسْدُفْرن سَاد يَبَان. قَا مَا ثَى يَتْوَافْرن سَاد يَبُوافْرن سَاد يَبُوافْرن سَاد يَبُوافْرن سَاد يَبُوافْرن سَاد يَبُوافْرن سَاد يَبُوافُرن سَاد يَبُوافُرن سَاد يَبُوافُرن سَاد يَبُوافُرن سَاد يَبُوافُرن سَاد مَايس كِدُوم يستخدَام ربِّي، عَاد وُجَار. <sup>24</sup> يَنَا-يَاسن: "خْضَات إِمَان نُوم اَل مَاي غَر لَّا تُسلَّام. لغبَار تستخدَام ان د مَايس كِدُوم يستخدَام ربِّي، عَاد وُجَار. <sup>25</sup> لَاحقًاش وَا غَر يلَّا سَادَاس يزَايد. وَلَكِن اَنْوِي غَر وُل يلِّي، سَادَاس ييْسِي وُلَا مَاي غَرْس."

## نْمَعْنَى ن زَّرِّيعَت مِي تلَّا تِيمَا

<sup>26</sup> ينّا-يَاسن عِيْسَى عَاود: "لْمُلْك ن ربِّي اَم بْنَادم يزرْعن زَّرِّيعَت إِي تْمُوْرْت. <sup>27</sup> يَتطَّص إِكَّ يَيضْ يَّفَاق-د إِي صْبَاح يَتَاف زَرِّيعَت تْفَاق-د تِيْمُو-د. نتّا وُل يسِّين شَاي مَانْش دَاس توْقع. <sup>28</sup> لَاحقَّاش تَمُوْرْت تِيْتَش اَين تَمْرت س إِكّ مَان نس. وُك مزْوَار تسْفُوْغ-ت، تدُول د تَسنْبُوْلْت، أَين ن تَسنْبُوْلْت تْعمَّر س لْحبَّات. <sup>29</sup> وَلَكِن دَاي أَيوْجد اَين ن يمَنْدِي اَد يفّغ اَد يخصد لَاحقَّاش لُوقْت ن وُحْصَاد يِيْوض.

#### نْمَعْنَى حد-ؤُرْدَال

30 ينّا-يَاسن عَاود: "مِي دَثْ يَتْشَابَاه لْمُلْك ن رَبِّي؟ نِغ مَاي إِزِثْ س سْنمْدَال؟ <sup>31</sup> لْمُلْك ن ربِّي يَتْشَابَاه يِشّ ن زَرِّيعَت ن شَرًا ن نُّوْعِي ن اَرْبِيع يقَّار-اَس 'حد-ؤُرْدَال.' مِي س زرْعن إِي تْمُوْرْت، يحْلق د اَمزْيَان قَا س لْحبَّات يحلْقن إِي تْمُوْرْت. يحْلق د اَمزْيَان قَا س لْحبَّات يحلْقن إِي تُمُوْرْت. <sup>32</sup> وَلَكِن مِي س زرْعن يتيْمَا يحلّق د اَمقُّرَان قَاع س اَرْبِيع ن يِيْرَان دَثْ يتِيسن يقشَّضَان د يمقَّرَانن. ؤُلَا د يبرْضَالن تَاسن-د تكُّن دِيس يقدُّواح نُسن إِي ضّل نس."

33 ئِسَّاوَال عِیْسَی اَك مِدَّن خِیرلله س لمْعَانِي اَم یِیْنُو عْلَاحْسَابِ مِیخف قدّن اَد فهْمن. <sup>34</sup> وُُل كِدْسن یسِّیول دَاي س لمْعَانِي، وَلَكِن تْلَامد نّس یفهّم-اَسن مْلِیح إِمِي كِدْسن یلَّا دَاي إِكْمَان نّس.

## سِيدِيتْنخ عِيْسَى يسْهَدَّا لبْحَر

35 وَكُ وَكُ وَاسِ إِثْ يِيْوض يِيْض، يَنَّا عِيْسَى إِ تَلَامد نَس: "يَلَّاه أَ نَنْكُط لُ وَاوِير نِيْض." <sup>36</sup> وَكُ سَامْحن إِي مِدّن، وَقُولُ عَيْسَى اكِدْسن إِي لْفْلُوْكَت دَثْ يَحْلق عَاد. وَلَّا اكِدس لْفْلُوْكَات نِيضن. <sup>37</sup> وَكُر يدْجن وَاضُو مجْهد خيرلله إِي لَبْحَر، لْمُوْجَات تْشَاتنْت اَين ن لْفْلُوْكت اَل إِكَ تُقرّب اَد تْعمّر س وَامَان. <sup>38</sup> نتَّا يلَّا وُكَ مَكَّارُو ن لْفْلُوْكت يطّس يورّك س يشرّ ن تْسَامُوْت. فِسكّرن-تِيد تْلَامد نَس نَّان-اَس: "آ لْمُعَلِّيم، وَاش وُشَاي يَتْهمِّي شُوْقُو؟ نشْنِي نلَّا نتْمتَّات!" <sup>39</sup> وَكَرد يشبّد اَضُو ينَّا إِ لِبْحَر: "سُوْسّم، اقْضَع لْحسّ!" يُوْدن يبدّ وَاضُو يشُوْسّم لْحَال. <sup>40</sup> ينَّا-يَاسن: "مَار تُوْكُنْهم قَاع اَمُّو؟ وَاش وُل دِيوّت شَاي يلِّي لْإِيْمَان؟ <sup>41</sup> كُلْدُوْن خيرلله نَّان إِكْ مَان نُسن: "مَاسُون وُو؟ وُلَا د اَضُو د لبْحَر تِيْطَّاعن-اَس!"

# ئِدْجن لَّان دِيس يمشِّيضَانن إِي تْمُوْرْت ن يجَرِيتِيْين

5 لَوْوَا عِيْسَى لَ وَاوِير نِّيْضِن نَ بْحَرِ لَ تْمُوْرْت نَ يَجَرِيتِيْيِن. أَلِكَ يَهْوَا سِي لَفْلُوْكَت يَمْسُلْقَا-د يَدْجِن نَ وَرْكَاز يلَا عَصْلِين. وَلَى يَشْعَنَان وَلَى يَشْقَيِّي حَدّ اَس يقّن وُلَا سَ سَلَاسل. وَ يَسكّن دِين إِي تُمضْلِين. وَلَى يَتْقَيِّي حَدّ اَس يقّن وُلَا سَ سَلَاسل. وَ يُسكّن دِين إِي تُمضْلِين. وَلَى يَشْعَلُون نَ سَلَاسل اَلَ يَتْرَزَّا لَقْطِينَا. وَلَى عَمْسَل الله يَعْرَزُّا لَقْطِينَا. وَلَى يَتُعْتِي حَدّ اَس يطّف. وَ يَخلق إِي كُيض اَكْد صْبَاح إِي تُمضْلِين اَكْد يدُوْرَار يَزَكَّا سَ لُجُهْد يجَرِّح إِمَان نِس سَ يغُوْنَا. وَلَى يَتُوْوَر عِيْسَى سِي لَبْعِيد، يُوْفِي غُرس يسجّد-اَس. 7 ئِنْتق سَ يِشُّ نَ تْمِيدْجَات تَجْهِد ينَّا-يَاس: "آ عِيْسَى مِّيس نَ بْعِيد، يُوْفِي غُرس يسجّد-اَس. 7 ئِنْتق سَ يِشُّ نَ تْمِيدْجَات تَجْهِد ينَّا-يَاس: "آ عِيْسَى مِّيس نَ بْعِيد، يَوْفِي غُرس يسجّد-اَس. 7 ئِنْتق سَ يِشُّ نَ تْمِيدْجَات تَجْهِد ينَّا-يَاس: "آ عِيْسَى مِّيس نَ رَبِّي اَمَقُّرَان، مَانَاين إِ غْرِي تَخْسَد؟ رَدُّزِيخ غُرش اَل رَبِّي وُل دَغْرِي تُعَدَّابِد شَاي!" 8 ينَّا اَمَثُو لَاحَقَّاش تُوْغُ ينَّا-يَاس فَيْسَى: "آ اَمشِيضَان وُل يِيْش اْفِعْ سَ وَرْكَاز-وُ!"

9 ئِسْتَن-اَس عِيْسَى ينّا-يَاس: "مَا دَاش قّارن؟"

ينَّا-يَاس: "ئِقَّار-يِي-د 'أَعرَّام' لَاحقَّاش نشْنِي خيرلله إِدْنخ." <sup>10</sup> ئِسْحُوْلِّل دِيس خيرلله أَمِّن وُّل سن يتيزن ل بَرَّال وُين ن لْجِهت. <sup>11</sup> وُُكَّ وُيِّن ن وقْت حلْقن دِين يشُّ ن تعْزِيلْت تَمقَّرَانْت ن يحلِّفَان سرْحن دِين وُكَّ ودْرَار. <sup>12</sup> ئِرْزَان غْرس اَين ن يمشِّيضَانن نَّان-اَس: "أَزن-اَيَاخ ل يحلُّفَان-ن اَمِّن اَدِيْسن نَاتف." <sup>13</sup> ملْمِي تن يجُّو، فَّغن اَين ن يمشِّيضَانن وُل يِيْشن وُ يمشِّيضَانن وُل يِيْشن وُ يَعلَّفَان. تُوْفي اَن ن تعْزِيلْت ن يحلُّفَان هُوَان سِكَّ ودْرَار اَل لبْحَر غرْقن دِين. ئِحْلق لْعَدد نُسن تقْرِيبن الْفدن.

<sup>14</sup> أَيُونِينن س تُوْغْ يسرْحن روْلن شُوْفْغن لخْبَار إِي تَمْدِينْت آكَد يغرْمَان. فَّغن-د مِدّن اَد قُلن مِيك يوقْعن. <sup>15</sup> وُسَان-د ل عِيْسَى وُفَان اَن ن ورْݣَاز د څ حلْقن اَين ن يمشِيضَانن اَطَّاص يرّض لكْسُوتْ نّس يريّح يجَّاي س لَعْقل نّس وُكُّدن خِيرلله. <sup>16</sup> علْمن-اَسن اَين ن شُهُوْد س مَايْك يوقْعن وُكَّ وُن ن ورْݣَاز د څ حلْقن دِيس يمشِيضَانن اَكْد مَايْك يوقع وُكَّ وُن ن يحلَّفَان. <sup>17</sup> يَوْكَا بْدَان سُهُوْلُولن دِيس اَخفْسن ئِبعّد س لْجِهت نْسن.

18 إِك يحْلق يتنيَّا إِي لْفْلُوْكت يرْزَا غْرس اَن ورْݣَاز دك تُوْغْ لَان يمشِّيضَانن ينَّا-يَاس: "تجَّا-اَيِي اَكِدش زْوِيخ!" 19 وَلَكِن عِيْسَى وُل يِيْغِيس شَاي، ينَّا-يَاس: "رُوْح اَل تِيدَّارْت نَش اَكْد لحْبَاب نَش عْلم-اَسن س مَا دَاش ئِيُّو سِيدِي ربِّي مَا ش عِيْسَى وُل يِيْغِيس شَاي، ينَّا-يَاس: "رُوْح اَل تِيدَّارْت نَش اَكْد لحْبَاب نَش عْلم-اَسن سِ مَا دَاش ئِيُّو عِيْسَى. قَيمن ئِيُّو عِيْسَى. قَيمن عَلْم-اَسن إِي لْإِقْلِيم دك قَارِن 'دِيكَايْلِس' س مَايْخف دَاس ئِيُّو عِيْسَى. قَيمن قَاع اَين ن مِدّن دهْشن.

# سِيدِيتْنخ عِيْسَى يسجُّوْجُوْي يلِّيس ن يَاݣُرُس

<sup>21</sup> ملْمِي د يدْول عِيْسَى إِي لْفْلُوْكت ل وُُن لْجِهت زَكْ ت يُوْس، مْجَمَّاعن-د خْفس لْغَاشِي خيرلله إِي شَطَّ ن نبْحَر. <sup>22</sup> يُوْسَا-د غْرس يدْجن سِكَّ رُّوَسَاء ن تْمزْكِيدَا ن أَيت-إِسْرَائِيل قَّارْن-اَس يَاكْرُس. إِك يمُّوْتر عِيْسَى يوْضَا-يَاس زَّات يضَارِن <sup>22</sup> يُوْسَا-د غْرس يدْجن سِكَّ رُّوَسَاء ن تْمزْكِيدَا ن أَيت-إِسْرَائِيل قَّارْن-اَس يَاكُّرُس. إِك يمُّوْتر عِيْسَى يوْضَا-يَاس زَّات يضَارِن نَسَ. <sup>23</sup> يُوْوَا نَس خُفس فُوْس نَسْ أَمِّن أَ تجِّي أَ تدَّر. <sup>24</sup> يُؤُوَا نَس. <sup>23</sup> يَسحُولله ن مِدّن تُزَاحَامن خُفس.

<sup>25</sup> دِين يِش ن تُمطُّوْت تُنَاش لْعَام نتَّات تمْرض تَافي س يدَامِّن. <sup>26</sup> تُوْعدَّب خيرلله س يفَاسِّن ن خيرلله ن يطْبِيبن. تُضيّع كُلْشِي مَاك تعْلم د رِّيَالَات بْلَا نُّفَع. وَاخَّا أَمَّن لْحَالت نّس تْزَايد. <sup>27</sup> تْسل س عِيْسَى تَدْبَع-ئِي اكد مِدّن تْحَادَا-يَاس اَسلْهَام نّس. <sup>28</sup> تنّا وُكّ وُوْل نّس مْتَاك دَاي حِيْدُوْخ اَسلْهَام نّس اَد جِيّخ. <sup>29</sup> يُوْدن تجّي دِينْدِين تسّن بلّي دَّات نّس تجّي سِكٌ وُن ن لْمَرْض.

30 عِيْسَى ئِحُوْسٌ إِي نَّفْس نَس بلِّي يدْجن ن لْجُهْد نَس يفّغ، يضُوْر ل وُُن ن مِدَّن ينَّا-يَاسن: "مَاسْوُو دغْرِي يجِيْدُوْن لْكَسُوت ينُوْخ؟"

31 نَّان-اَس ثَلَامد نَس: "مُّوْتر شْحَال دَا يلَّان ن مِدّن تمْزَاحَامن خْفش، شك تقَّارد مَاسْؤُو يلَّان اَكِدِي يجِيْدُوْن نَتْش؟" مَا فَكِن يقيّم عَاد يتقل سْيَا د سْيَا حُمَا اَد يقل لِي دَاس يكُّين مَانَايُو. <sup>33</sup> ملْمِي تسّن اَيُو ن تُمطُّوْت مَادَاس يوْقع تُوْكُّد ترْجِيجِّي، تُوْسَا-د توْضَا ل يضَارن نّس تنَّا-يَاس قَاع لْحَقِيقًا. <sup>34</sup> ينَّا-يَاس: "آ يلِّي، شم لْإِيمَان نّم يسجُّوْجَاي-شم. رُوْح إِي لْأَمَان تجْيِيد س لْمَرْض نّم."

35 إِك يحْلَاق عِيْسَى عَاد يسَّاوَال، وُسَان-د شْرَا ن مِدّن سِي تِيدَّارْت ن وُن ن رَّئِيس ن تْمزْكْيِدَا نَّان-اَس: "شك يلِّيش تَمُوْت مَغَار عَاد تْصدَّعد لْمُعَلِّم؟" <sup>36</sup> ئِسل عِيْسَى مَاكَّ نَّان، ينَّا-يَاس وُكَّ ن رَّئِيس ن تْمزْكِيدَا: "وُل تُوْكَّد شَاي! ئِخَصّ شك دَاي أَ تَامْند صَافِى."

37 ۇُل يَتْجِّي وُلَا د يدْجن اَس يَتْبِع، ئِتْبِع دَاي بُطْرُس د يَعْقُوْب اَكْد يُوْحَنَّا ئِلَّان يُوْمَاس ن يَعْقُوْب. <sup>38</sup> إِي ت يوْضن لِي تِيدَّارْت ن وُن ن رَّئِيس ن تْمزْ كِيْدَا، ئِتْمَاتَار عِيْسَى دِيْن صْدَاع اَكْد مِدّن تِيلَّان تْزَكَّان خيرلله. <sup>39</sup> ملْمِي يُوْتف ينَّا-يَاسن: "مَغَار تْزِكَام، مَغَار تِلَّام؟ أَيُو ن تُوَاشُوْنْت وُلِّي شَاي تمُّوْت دَاي تلَّا تطّص وُ صَافِي."

40 ضْصَان خْفس، ئِكَّر عِيْسَى يشُوْفْغ-ين كَامْلِين سْيِين. يُوْوِي-د اَكِدس دِين پَّاس اَكْد يمَّاس ن يُوْن ن تُوَاشُوْنْت اَكْد وِيْد كِدس دْ يُوْسَان. يُوْتف مَانِي تلَّا تُوَاشُوْنْت. <sup>41</sup> ئِطَّف-اَس اَك وفُوْس ن يُوْن تُواشُوْنْت ينَّا-يَاس: طَلِيثَا قُوْمِي، يعْنِي كَّر آتُوَاشُوْنْت.

42 يُوْدن تكرّ-د اَن ن تْوَاشُوْنْت تَبْدَا تكُنُّوْر. تلَّا غَرس تْنَاش لْعَام. عُوْجْبن خيرلله. <sup>43</sup> يَأْمر-ين عِيْسَى ينَّا-يَاسن وُّل تْعَاوَادت إِ حَدِّ مَاكَّ يوقْعن. دَخ ينَّا-يَاسن وُُشت-اَس أَدْ تَش.

## تَفْين س سِيدِيتْنخ عِيْسَى سِي لْفِلَاج نّس

1 ئِفّغ-د سْييِن عِيْسَى ئِدْول ل تْمُوْرْت نّس، تبْعن-س تْلَامد نّس. 2 أُكُ وَاسّ ن سّبْت ن لْعِبَادت، ئِبْدَا يسّلْمَاد-اَسن أُكُ وَلَّ تُمزُ كِيْدَا ن أَيْت-إِسْرَائِيل. كُلْشِي اَينِيْنن غَرس يسْلَان بْدَان عُوْجُبن دِيْس نَّان: "مَايْز ث دَاس د يُوْس وُنشُّو؟ مَان أَيْن ن فْهَام دَاس يَتْمُوْشَان؟ مَاش ئِيَّانْت اَيُّو ن لْمُوْعْجِيزَات ئِوقْعن وُكَ يفَاسّن نّس؟ 3 وُلِّي شَاي وُو د اَنجَّار مِّيس ن مَرْيَم يُوْمَاس ن يَعْقُوْب د يُوْسِيس د يَهُوْدَا د سِمعَان، ئِد-ؤُتْنَاس لَّانْت دَا اَكِدْنخ؟" س ؤُيُوْن اَمُّو وُل س قْبِيلن شَاي.

4 ينًا-يَاسن عِيْسَى: "نَبِي يَتْوَاتَحْتَارِم مَانِي مَّا، وَلَكِنْ لْفِيلَاج نَس اَكْد لَاحْبَاب نَس اَكْد تِيدَّارِت نَس لَّا!" 5 وُل يَتْقَدِّي شَاي اَدِين أَيِّ لْمُعْجِيزَات، دَاي ينقر اَفُوْح ن بْنَادم ئِمرْضن س يفَاسّن نَس يجّي-ن. 6 ئِعُوْجّبِي لَاحقَّاش لْإِيمَان نُسن قُليل.

سِي سْيِين ئِزْوَا يسّلْمَاد سُكّ وُغْرَم ل وُغْرَم غْرس يقرّبن دِين.

# سِيدِيتْنخ عِيْسَى يُؤزن اَرُّسُل نّس اَد حدّْثن

<sup>7</sup> ئِعيّض عِيْسَى إِ تُنَاش ن اَرُّسُل نَس يُوْزن-إِيْن سنّ سنّ، يُوْشَا-اَسن شُلْطَا اَد حكْمن س يمشِّيضَانن وُّل يِيشن. <sup>8</sup> ئِوصَّا-تن ينَّا-يَاسن: "وُُل كِدْوم تِيسِيم وَالُو وُُك بْرِيد، إِيسِيت دَاي اَعُوْكَّاز. وُل إِتْسِيت لَّا يَاغْرُوْم لَّا صَّاك وَا لَّا نَّحَاس إِي تَغُوْكَّات نُوم. <sup>9</sup> أَيِّت تَقرْقَابْت، وُل تكَّت شَاي سنْتْ قَنْدُوْرَات." <sup>10</sup> ينَّا-يَاسن: "ملْمِي مَّا تُوْدْفم شْرَا ن تِيدَّارت، قَيْمت دِين أَمِي سْيِين تَزْوَام. <sup>11</sup> مَتَاك وُُل شْنِيم قْبِيلن شَاي إِي شْرَا ن بْلَاصت نِغ وُل غِيسن شَاي اَغَرُوم سَّغْدن، فَّغت سْيِين تُمسْحم لَغْبرت سِّيك ضَارِن نُوم اَم اَشْهَادَت خفْسن."

12 كُّرِن إِتْنِين زُوَان بْدَان تْحدَّاتن إِ مِدّن أُمّن اَد تُوبن. <sup>13</sup> شُوْفْغن-د خيرلله ن يمشِّيضَانن، دهْنن-اَسن خيرلله ن مِدّن يمرْضن ؤُكَّ زِّيت جُُوْجْين-تن.

## لْمُوْت ن سِيدْنَا يَحْيَى

أجليد هِيرُوْدُس يرُّو-د لخْبَار مَاكَ يتك عِيْسَى لَاحقَّاش إِسم نَّس يدْول-ت مَعْرُوْف خيرلله. لَّان دِين شْرَا ن مِدَّن قَارِن وُو يعْنِي اَنْون يَحْيَى، ئِكِّر نتَّا سِي لْمُوْت! أي د مَاخَف يعْلم لْجُهْد زِث يتث اَين ن مُعْجِيزَات.

<sup>15</sup> وَنِّيضن يَقَّار لَّا وُو د أَين ن نَّبِي إِلْيَاس.

وَنِّيضِن يقَّار لَّا وُو يدْجِن ن نَّبِي اَم يدْجِن سِي أُنْبِيَّاء يقْدِيمن.

16 أَجلِّيد هِيرُوْدُس ملْمِي ئِسلٌ مَانَايُو، ينَّا وُو د يَحْيَى دَثْ نَكْضَحَ اَقَلْقُوْل، ئِلَّا يكَّر-د سِي لْموْت!

18-17 قبل آنواهُو اَن ن وَُجلِّيد هِيرُوْدُس يرْشل يشن تْمطُّوْت قَرْن-اَس هِيرُوْدِيَا. هِيرُوْدُس نَتَا د اَلُوس ن هِيرُوْدِيَا. تحْلق نَتَات قبل آنواهُو اَن ن وَيلِيپَّاس. يُوْزن هِيرُوْدُس اَس طُّفن يَحْيَى ملْمِي دَاس وُّح يقَّار: حْرَام شك اَت تْرشْلد تَمطُّوْت ن يَتَات قبل تَمطُّوْت ن فِيلِيپَّاس. يُوْزن هِيرُوْدُس اَس طُّفن يَحْيَى ملْمِي دَاس وُح يقَّار: حْرَام شك اَت تْرشْلد تَمطُّوْت ن يُوْمَاش. يُحْبس-ئِي إِي لْحبْس. <sup>19</sup> هِيرُوْدِيَا تَيُّو دِيس تِيط نس تنحس اَس تنخ. وَلَكِن وَل تُقدِّي. <sup>20</sup> مَغَار؟ لاحقَّاش هِيرُوْدُس يُعْدِبس-ئِي إِي لْحبْس. وَلَا يَتْعُو دِيس تِيط نس تُحس اَس تنخ. وَلَكِن وَل تُقدِّي. وَسَا بِيط يَتْعَدَّات وَلَكِن يَتُعَدَّات وَلَكِن يَعْيِمَا يَتْعُوْجُوْب دِيس خيرلله.

<sup>21</sup> تُوْسَا-د لْفُرْصَت لْ هِيرُوْدِيَا إِك بَيُّو وجلِّيد عِيد لْمِيلَاد إِك مَان نَس آيُّو اَمنْسِي إِك يمقَّىرَانن نَس اَكُد رُّوَسَاء ن رْعَسْكَار اَكُد يمقَّرَانن نَ تْمُوْرْت ن لْجَلِيل. <sup>22</sup> تُوْدف-د يلِّيس ن هِيرُوْدِيَا ترْكض، بَعْجب-اَس لْحَال إِ وجلِّيد أَكْد طَّيَاف نَس. يَنَّا-يَاس وجلِّيد أَك اَيُّوْن ن تُواشُوْنْت: "طْلب-يِي إِ مَاك تخسد اَدَامَاس وُشخ." <sup>23</sup> بَتْجُلَّا-اَس ينَّا-يَاس: "دَاي مَاك تُطلْبد سَادَام وُشخ وَاخَّا اَزْكُن ن ممْلَاكا ينُوْخ."

24 تفّغ تنّا-يَاس إِ يمَّاس: "مَانَاين سَادَاس طلْبخ؟"

تنّا-يَاس يمَّاس: "ؤُخْسخ اَقلْقُوْل ن يَحْيَى."

<sup>25</sup> ؤُك ن وقْتْ تدُول-د فِسَّع ل وجلِّيد، تطْلب آخْفس تنَّا-يَاس: "خْسخ يُوْدُو اَدِي تُوْشد س ؤُجنَّا ن صِّينِيّت اَقلْقُوْل ن يَحْيَى!" <sup>26</sup> ئِنْحس وَجلِّيد خيرلله وَلَكِن اَيّ-يَاس لْخَاضَر لَاحقَّاش يتْجُوْلًا-اُس زَّات طُّيَاف نَس. <sup>27</sup> ؤُك ن وقْت اَجلِّيد يُوْزن يدْجن ن وُعسَّاس لِنْكض اَقلْقُوْل ن يَحْيَى. يُزُوا اَن ن وعسَّاس ينْكض اَقلْقُوْل ن يَحْيَى. يُزُوا اَن ن وعسَّاس ينْكض اَقلْقُوْل ن

يَحْيَى إِي لْحَبْس. <sup>28</sup> يُوْوِي-ت-يد إِي صِّينِيّت، يُوْشَا-اُس-ت إِ وُكن ن تْوَاشُوْنْت، أَكُن ن تْوَاشُونْت تُوْشَا-اُس-ت إِ يمَّاس. <sup>29</sup> إِي دَاس سلّن تْلَامد ن يَحْيَى وُكُّو، وُسَانْ-تد ئِيْسِين دَّاتْ نّس ئِيَّان-ت إِي تمْضلْتْ.

## سِيدِيتْنخ عِيْسَى ئِتْشُو خَمْسَالَاف ن يرْݣَازن

30 مْجمْعن رُّسُل اَكْد عِيْسَى عَوْدن-اَس س كُلْشِي قَاع مَاك ئِين د قَاع مَاك سَلْمَادن. 31 خِيرْاللَّه نْ مِدّن تَاسن-د كُوُّرن. عِيْسَى د تُلامد نّس ؤُل وُفِين وُلا د لُوقْت أُمّن اَد تُشن. س وَامُّو ينّا-يَاسن: "أَستّ-د إِكْمَانُوم لْ يِشن ن بْلاَصَت يخْوَان اِكْمَانُسن إِي لَفْلُوْكَا لْ يِشْ ن بْلاَصَت تخْلا. 33 مُّوْتْرن-تن خيرلله ن مِدّن إِك رَاحن. عقْلن-تن اَد تُريّحم اَفُوْح." 32 زُوان إِكْمَانُسن إِي لَفْلُوْكَا لْ يِشْ ن بْلاَصَت تخْلا. 33 مُّوْتْرن-تن خيرلله ن مِدّن إِك رَاحن. عقْلن-تن فَيْن حَيْسَى سِي لَفْلُوْكَ ن بْلاَصَت. 34 ملْمِي يهْوَا عَيْسَى سِي لَفْلُوْكَ يَمُّوْتِر دِين اَين ن مِدّن، قيّمن دِيس لَاحقّاش اَيّن أَم لكْسِيبت وُل وُعْلِيمن شَاي مَاسُون سَاتن يرْعَى. عَيْسَى سِي لَفْلُوْكَت يَمُّوْتر دِين اَين ن مِدّن، قيّمن دِيس لَاحقّاش اَيّن أَم لكْسِيبت وُل وُعْلِيمن شَاي مَاسُون سَاتن يرْعَى. وَيْدَا يَسْلُمَاد-اَسن خيرلله ن حُوايج.

35 إِك يَزْوَا لْحَال، قرَّبن-د اَغْرس تْلَامد نّس نَّان-اَس: "لْوقْت تْفَات، أَيُوْن ن بْلَاصَت دَاي د لخْلَا أُو صَافِي. <sup>36</sup> إِوْزن الْيُوْن ن مِدّن ل يغرْمَان د تيْدْرِين يقرَّبن اَد شُغن مَاك اَل تُشن."

37 رُرُّو خفْسن عِيْسَى يَنَّا-يَاسن: "ؤُشم-اَسن شْنِيم اَد تْشن."

نَّان-اَس: "وَاش أَ نَزْوَا سَات نْسغ نشْنِي اَغْرُوْم س مِيْتِين ن نْبِيَّاسَات ن نَّقْرت، أَدَاسن نُوْش اَد تْشن؟"

38 ينّا-يَاسن: "شْحَال غَرْوم ن وغْرُوْم؟ رُوْحِيت أَ قُلْتْ."

رَاحن وُفَان اَشْحَال نَّان-اَس: "ثِلَّا غَرْنخ خمْسَا ن تْرُوْضَان اَكْد سنْتْ ن تْسلْمِين."

<sup>39</sup> ئِكَر عِيْسَى يُوْمر-ين اَد سْرِيَّحن كُلْشِي أَيِّن تَرْفَاقْت س ؤُجنَّا ن اَرْبِيع اَدَال. <sup>40</sup> أُكَّ وُن وقْت رَيَّحن تَرْفَاقْت خَامْسِين، مِيَّا مِيَّا. <sup>41</sup> يِيْسِي-د اَين خمْسَا ن وُغُرُوْم اَكْد وُن ن سنّ يسلْمَان يرْفع اَطَّاوِن نس ل وُجنَّا يشْكَر ربِّي، ئِنْكَط سُوْيُوْن خمْسَا ن وُغُرُوْم يُوشَا-سن إِ تُلَامد نس اَكْد سنّ يسَلْمَان أَمِّن اَدْ فرْقن س وُيُوْن ن مِدّن كَامْلِينْ. <sup>42</sup> تْشن تْجِيوْنن كَامْلِين. <sup>43</sup> أَيْن عَدَد تْشن اَن وُغُرُوم إِتْنِين كَامْلِين. <sup>43</sup> أَيْن عَدَد تْشن اَن ن وُغُرُوم إِتْنِين خَمْسَالَافْ ن يرْكَازَن.

# سِيدِيتْنخ عِيْسَى ئِݣُور س ؤُجنَّا ن مْوَاج ن نبْحَر

45 أَكُونُ نَ وَقْتَ عِيْسَى يَسْنِي تُلَامِدُ نِس إِي لَفْلُوْكَا أَمِّن اَد نَكْضِن أَل لُوَاوِير نِيضِن اَل بَيْت صَيْدَا، نَتَا بُودَّع لُغَاشِي. 
46 إِي سْتِن يودَّع، نَتَا بُژُوا ل وُدْرَار أَمِّن اَد بُوَالَّ. 47 إِكَ بِيضِ لَفْلُوْكت تلَّا وُكَ وَامَّاسِ ن وُكمَّاسِ نَبْحَر، نَتَا يلَّا إِي لَبَرُ وَاعْد، وَوَعْ لَان قَدْفُن، لَآن تُوَاعِدًابِن لَاحَقَّاشِ اَضُو يَتْصُوْط سِ لْجِيهِت نِيضِن. إِي د يقارّب لَفْجَر، بُرُوّا وَامَان ن نبْحَر يخس اَتن يفَات. 49 إِي س مُّوْتُرن يكُّور س يضارن س وُجنًا ن وَامَان ن نبْحَر يخس اَتن يفَات. 49 إِي س مُّوْتُرن يكُُّور س يضارن س وُجنًا ن وَامَان ن نبْحَر يخس اَتن يفَات. 49 إِي س مُّوْتُرن وَلَكِن فِسَّع ينَّا عَاسن: وُجنًا ن وَامَان ن نبْحَر، تِيغِل-اَن د شُرَا ن نخْيَال بْدَان تُرْكَآن. 50 كَامْلِين إِنْنِين مُّوْتُرن -اَس كُذُّون. وَلَكِن فِسَّع ينَّا عَاسن: وَجَنَّا ن وَامَان ن بْحَر، تِيغِل-اَن د شُرَا ن نخْيَال بْدَان تُرْكَآن. 50 كَامْلِين إِنْنِين مُّوْتُرن-اَس كُذُّون. وَلَكِن فِسَّع ينَّا عَاسن: الله الله إِي نَفْس نُسن أَدُونَ فَهِيمِن شَاي لْمُعْجِيزت ن وُغُرُوم، لَعْقل نُسن يقّن.

# سِيدِيتْنخ عِيْسَى ئِسْجُّوْجِي خيرلله ن مِدّن إِي لجْوَايه ن ݣَنِيسَارَت

53 ئِنْكَضَ عِيْسَى آكَد تْلَامد نّس لبْحَر، ئِوْضن ل تْمُوْرْت ن كَنْيْسَارَت طُّفْن دِين لفْلُوْكَت. 54 إِي د هْوَان سِي لفْلُوْكَت، وَقُت بْنَادم ن وُّيُوْن نْ تَمُوْرْت عَقْلن عِيْسَى. 55 تَفْين سِي كُلْشِي نَّوَاحِي ن وُّيُوْن نْ تَمُوْرْت، بْدَان تَاوْين-د لمْرَاض وَلِّ نَ نَعْدُ بِنِين نِخ لَعْرُوْبِيَّات، مِدّن سْرُوْسَان-د لمْرَاض إِي لفْرَاش مَانِي مَا سْلَان يقيم دِين نتَّا. 56 مَايْدك مَا يُوْدف لْفِيلَاجَات نِخ تِمْدِينِين نِخ لَعْرُوْبِيَّات، مِدّن سْرُوْسَان-د لمْرَاض إِي لسْوَاق. تُطلْبن-اَس اَتن يجّ اَد حَادَان دَاي وُطَّارْف ن حُوايج نّس. صَافِي كُلْشِي ئِنِيْن سَاس يحَادَان تجْين.

## لْعَدَات و تُوسِين شَاي سِي ربِّي

الْحِزب ن يفَرِّيسِيِّن اَكْد شْرَا ن لْمُعَلِّمِين ن شَرِيعَا سِي لْقُدْس مْجمَّاعن س عِيْسَى. 2 مُّوْتُرن شْرَا ن تْلَامد نِس تَيْن اَكُد كُلْشِي أَيت-إِسْرَائِيل اَنَا وُل اَعْرُوْم بْلَا اَد سِّيردن يفَاسِّن، يعْنِي بْلَا اَد كُن اَنُو ن لُوْضُو. 3 لَاحقَّاش يفَرِّيسِيِّن اَكْد كُلْشِي أَيت-إِسْرَائِيل اَنَا وُل سِّي اللهُ وَ اَنَّو نَ لُوْضُو. 3 لَاحقَّاش يفَرِّيسِيِّن اَكْد كُلْشِي مَا تْدوْلن سِي سُوْق، أَنَا وُل سِّيرْدن يفَاسِّن نُسن، وُل تتن شَاي لَاحقَّاش طُّفن قَبَالَا إِي لْعَدَات ن لَجْدُوْد نُسن. 4 ملْمِي مَا تُدوْلن سِي سُوْق، أَنَا وُل سِّيرُدن يفَاسِّن نُسن، وُل تتن شَاي لَاحقَاش طُّفن قَبَالَا إِي تَن لَّا يَتْبع، لمْدن-اَسن دَخ دَاي لَّا تَطُّفن دِيسن وُ صَافِي، سِيْردن شَاي وُل تتن شَاي. د وُعَرَّام ن لحْوَايج تِنَصْنِين إِي تن لَّا يَتْبع، لمْدن-اَسن دَخ دَاي لَّا تَطُّفن دِيسن وُ صَافِي، أَمْ وُسِين أَكْد لقْشُوْع ن نَجَّاس أَكْد لَكُواش.

5 سَّتْنَن-اَس يفَرِّيْسِيِّن اَكْد لْمُعَلِّمِين ن شَّرِيعَا نَّان-اَس: "مَغَار تْلَامد نَش وُّل تكُّن شَاي لْعَدَات ن لجْدُوْد نَخ؟ مَغَار وُُل سِّيريدن يفَاسِّن نْسن قْبل اَلَّا تْشن اَغْرُوْم؟"

6 ينَّا-يَاسن عِيْسَى: "آ لْمُنَافِقِين! أَتَك نَّبِي إِشَعْيَا ينَّا لْحَقّ إِي خَافْوم يسِّيول إِك يدْجن ن زْمَان:

أَن ن شَّعْب تحْتَارْمن-يي دَاي س لَهْدرْت أُو خْلاص.

وَلَيْنِي وُل نُسن يبْعد خَافِي.

7 أَن ن مِدّن عَبْدن-بِي إِي لْخَاوِي،

لَاحقًاش سّلْمَادن مَاكْيَن

دَاي د لُوْصِيَات ن بْنَادم أُو خْلَاص.

8 شْنِيم تجِّيْيم لُوْصِيّت ن ربِّي، تطُّفم إِي مَات يتُوَاجِّن مِدّن أُو خْلَاص. 9 ينَّا-يَاسن دَخ: "إِيوَا! تُصبْتِيلم لُوْصِيّت ن ربِّي عَمَاك أَد فَيِّمنْت لْعَدَات نُوم! أُمُوْسَى مَاك ينَّا؟ ينَّا حْتَارِم پَّاش د يمَّاش. وَن سَاد اَيُّ تُوْلْيِيش إِ پَّاس د يمَّاس، ئِخصًّا اَد يمّت. 11-12 وَلَينِّي شْنِيم تقَّارِم وُل يلِّي شَاي بدْرَاع مِدّن اَد حْتَرْمن اَد عَوْنن لْوَالِدِين نْسن. لفْلُوْس تِيتْشن إِ لْوَالِدِين نْسن اَتْسُن أَوْس تِيتْشن إِ لْوَالِدِين نْسن اَتُنت وُمُن إِ تُمزْ كُذِت. 13 شُوامُّو تُبدُلم لَهْدرْت ن ربِّي حُمَاك اَد تيّم مَا سَادَاشُوم يعْجب لْحَال دَاي لْعَادَات نُوت دَى تُلْمُدم. تَكُم اَعَرًام ن تُعوْصِيوين أَم تِينُو."

أنعيّض عِيْسَى دَخ إِك وُن ن نْغَاشِي ينَّا-يَاسن: "سّغْدت غْرِي س مَازك تلَّام، تْفهْمت: أو أَس لَّانْت تْغوْصِيوِين يتَاتْفن إِي بْنَادم سِي برَّا اَل تُواحَرُّمن-ت؟ لَّا، وَالُو. مَانْين يتفُّغن سِي بْنَادم نتَّا اَس يحَرْمن. أَلَ السُّغْدت مْلِيح آي اَين لَّا يتسْلَا!}

17 إك يجُّو لْغَاشِي، يُوْتِف لِي تِيدَّارْت. سَّتْنَن-اَس تْلاَمد س ؤُن ن مَثَال تنَّا مَا يَتْخس اَزِّيس تِينِي. 18 ينَّا-يَاسن: "لَا د شْنِيم ؤُل تَفْهِيمم شَاي؟ وَاش ؤُل تَسِّينم شَاي قَاع مَاك يَتَاتْفن إِك مِدّن سِي برَّا ؤُل زِّيس يتْوَاحْرَام شَاي؟ 19 أَلاحقَّاشْ شْنِيم ؤُل تَفْهِيمم شَاي؟ وَاش ؤُل تَسِّينم شَاي قَاع مَاك يَتَاتْفن إِك مِدّن سِي برَّا ؤُل زِّيس يتْوَاحْرَام شَاي؟ 19 أَلاحقَّاشْ وَيُ كُلْشِي مَشَّا حَلَال.) وُلُ نِس؛ لَّا، بُكُنُّور ل تَادِيس يلَّا يتفّغ سِي دَّات." (أَنْد مِيخف عِيْسَى بُرُّو كُلْشِي مَشَّا حَلَال.) مَنَادم إِك بِي يسحْرَام. 21 مَغَار؟ لَاحقَّاشْ سِي يجَّاج يعْنِي سِي وُوْل ن بْنَادم إِلْ بِي يسحْرَام. 21 مَغَار؟ لَاحقَّاشْ سِي يجَّاج يعْنِي سِي وُوْل ن بْنَادم إِلْ بُي يسمْدَاع 22 د زُّنَا د طَّمَع د شَرِّ د لْبَاطل د تلْشِي د لقْبَاحْت د تِيطٌ ن إِرْكُت تَفْعُنْ د تِفُوغُلَل دُوْلِيشِين د لَفْسَاد د تُوْشَارْدَا د صَّدَاع 22 د زُّنَا د طَّمَع د شَرِّ د لْبَاطل د تلْشِي د لقْبَاحْت د تِيطٌ ن مِدّن د وُكَنْفَر د تِفُوغُلَا. 23 قَاع ن تُغوْصِيوِين وُلِيش يَتَفْعْن سِي يجَّاج ن بْنَادم يتْوَاحَرْمِن بْنَادم."

# لْإِيمَان ن تُمطُّوْت ن أَيْت-كَنْعَان

<sup>24</sup> ئِكّر عِيْسَى يَزْوَا سْيِين ئِرَاح ل جِهت ن تمْدِينت ن صُوْر يُوْتف يدْجن تِيدَّارت. ئِخس وُلَا د يدْجن سَاد ئِتْسن يلَّا دِين وَلَاينِّي مِدّن وُوْين-د لخْبَار. <sup>25</sup> تلَّا دِين يِش ن تُمطُّوْت يلِّيس يلَّا دِيس اَمشِّيضَان وُل يِيْش. إِي تِيد يوّض لخْبَار فِسَّع تُوزِّل غَار عِيْسَى تُوْضَا-يَاس اَل يضَارِن نِس. <sup>26</sup> أَيُوْن ن تُمطُّوْت تَيُوْنَانِيت اَزْوَار نِس سِي سُوْرْيَا فِنِيقْيَا. تُسهْلُوْل-ئِي خيرلله أَمِّن اَد يسُّوْفغ اَن ن وُمشِّيضَان وُل يِيش يلَّان إِي يلِّيس.

27 ينًا-يَاس عِيْسَى: "اجّ بَعْدَا لْبْزّْ اَد جَّاوْنن، وُل يشْنِي شَاي اَد تكْسد اَغْرُوْم إِ لْبْزّْ تَازْرت إِكّ يِيْضَان."

28 تَرُّو خْفس اَن ن تْمطُّوْت تنَّا-يَاس: "ئِلَّا غْرش لْحَقّ آ مُوْلَاي، مِي ؤُلَا د نُوْن ن يِيْضَان يلَّان إِكْتَاي ن طَابْلت تتّن لَفْتَات ن وُغْرُوْم يُوْطَّان سِي لْبُرّْ."

<sup>29</sup> ينَّا-يَاس عِيْسَى: "عْلاَ حْسَابْ اَن نْهَدْرت تنِّيد رُوْح اَنُون اَمشِّيضَان لَّا يفّغ سِي يلِّيم." <sup>30</sup> إِك تدْول-د اَل تِيدَّارْت نَس، تُوْفُو يلِّيس تُوارِّك إِي لْكَشّت نَس يفّغ زِّيس ؤُن ن ؤُمشِّيضَان.

## سِيدِيتْنخ عِيْسَى يسجُّوْجُوْي يدْجن ن ؤُدَرْدُوْر

31 ئِفْغ عِيْسَى دَخ سك وُن ن جُوايه ن صُوْر يفَات لْ تُمُوْرْت ن صَيْدَا، وَرُوَا لْ لِبْحَر ن لْجَلِيل د لْإِقْلِيم دَثْ قَارِن دِيكَاپْلِس. 32 وُوين-اَس-ت يدْجن وُل يتسْلِي وُل يسِّوِيل، ترن وُك عِيْسَى أَخْفس يسرْس فُوْس نَس. 33 بِسْبَعد-يت عِيْسَى سِيك وُن ن لْغَاشِي اَل جِّهت نِيضن، وَيُّو يضُوْضَان نَس إِكَ يمزْغَان ن وُين ن وُرْݣَاز. بِشُّوْفس عِيْسَى يحَادَا-يَاس يلَس سِيك وُن ن لْغَاشِي اَل جِّهت نِيضن، وَيُّو يضُوْضَان نَس إِكَ يمزْغَان ن وَين ن وُرْݣَاز. بِشُّوْفس عِيْسَى يحَادَا-يَاس يلَس نَس. 34 بِسْلُولِي اَطَّاون نَس ل وُجنَّا بِرُّوْ-ت نَفْس يَنَّا: "إِفَاتَح!" (أَنُوْن ن هَدْرت تْخس اَد تِينِي تُوارْزْمن.) 35 يَوْكَا دِينْدِين جَيْدين يَنَا-يَاسن وُل تُعَاوْدت إِحَد مَانَايُو. مِي إِتْنِين جَيْنت يمزْغَان نَس أَكْد يسرّح يلَس نَس، بِبْدَا يتْسَاوَال نِيشَان. 36 يوصًا-تن ينَّا-يَاسن وُل تْعَاوْدت إِحَد مَانَايُو. مِي إِتْنِين شَعَالَالُ غَفْس وُجَار. 37 قِيمن دَاي تُعُوْجُبن خيرلله اَل قَرَن قاع مَاك يتكُّ د وُصْبِيح. بِسْد كِيلت يدَوْدار تسْلَان، د يَرَانْزَان سَّاوَالن خُفس وُجَار. 37 قِيمن دَاي تُعُوْجُبن خيرلله اَل قَرَن قاع مَاك يتكُّ د وُصْبِيح. بِسْد كِيلت يدَرْدار تسْلَان، د يرَانْزَان سَّاوَالن.

#### سِيدِيتْنخ عِيْسَى يسشّ أرْبعَالَاف ن مِدّن

الله عَرْسن مَايْك اَلَا تُشن. ئِعيّض عِيْسَى إِ تَلَامد عَرْسن مَايْك اَلَا تُشن. ئِعيّض عِيْسَى إِ تَلَامد عَن الله عَرْسن مَايْك اَلَا تُشن. أَو مُتَا وُزْنخ-تن اَل تِيدْرِين نُسن عَالَى اَلله تُشن. أَو مُتَا وُزْنخ-تن اَل تِيدْرِين نُسن وُل تُشِين شَاي سَا دوْخن وُكَ وُبْرِيد، لَان دِين شْرَا إِدْسن وُسَان-ت س لبْعِيد."

- 4 نَّان-اَس تْلَامد نِّس: "وُّكٌ وُّن ن خْلَا مَايْد ۚ شَا نَاف اَغْرُوْم زِثْ اَلَا نْسشّ اَيِّن ن مِدّن؟"
  - 5 ينًّا-يَاسن عِيْسَى: "شْحَال غَرْوم ن وُغْرُوْم؟"
    - نَّان-اَس: "ئِلَّا غَرْنخ سبْعَا ن تْرُوْدَان."

<sup>6</sup> بِأُمَر عِیْسَی ایّن ن مِدّن اَد قیّمن إِي تُمُوْرْت. بِطّف-ت ایّن ن سبْعَا ن تُرُوْدَان یشْکَر ربِّی، بِقرض-ین یُوْشِی-ینْت إِ تُلَامد نّس اَتنْت فَرْقن س ؤُن ن مِدّن. ؤُكِّ ن وقْت فَرْقن-تن. <sup>7</sup> بِلَّا غَرْسن دِین دَخ اَفُوْح بِسلْمَان یمزْیَانن. عِیْسَی یشْکر ربِّی ینّا-یَاسن: "فَرْقت وُلَا د یِیْنُو س وُن ن مِدّن." <sup>8</sup> تشن جِّیوْنن، ئِشطّ سبْعَا ن تزْ کَاوِین عمّرنْت س لفْتَات. <sup>9</sup> بِحْلق دِین شُرَا ن اَرْبِعَالاف ن مِدّن. دَفَّرس یودّع-اَسن زُوَان. <sup>10</sup> وُكِّ ن لُوقْت یُوْلِی عِیْسَی إِی لفْلُوْکت نتّا د تَلامد نّس یژوًا ل لُجْوَایه ن دَلْمَانْیُوْتَا.

# مِدّن ولله فهُّمن شَاي مَانْين إِتْنِينْتِي لْمُعَجِيزَات ن سِيدِيتْنخ عِيْسَى

11 أَوُسَان-ت غْرس لْحِزب ن يفَرِّيسِيْين بْدَان تْمنْغَان أَكِدس، يرْزَان غْرس ئِش لْعَلَامَا تَمقُّرَانْت سُكَّ وُجَنَّا أَمَّن اَت جَرَّبن. 12 ئِرْغُو وَّل نَس خيرلله ينَّا-يَاسن: "مَغَار مِدّن ن وَاسّ-ؤُ يردْزَان لْعَلَامَا تَمقُّرَانْت؟ هَا شْنِيم لَّا تْسَلَّام إِ لْحَقّ: مِدّن ن وَاسّ-ؤُ وُل دَاسن تِّيتش لْعَلَامَا تَمقُّرَانْت، قَاع."

13 ئِجِّي-ين عِيْسَى ينْيُو إِي لفْلُوْكت يَزْوَا ل ؤُمْشَان نِيضن إِي لبْحَر. 14 تْلَامد تَّان اَغْرُوْم ؤُل س يسِين شَاي، تلَّا غَرْسن دَاي ئِجِّي-ين عِيْسَى ينَّا-يَاسن: "قُلْت! حْظَات إِمَان نْوُم س تْمصْيَات ن لْجِزب ن يُفِّرِيسِيّن أَكْد تْمصْيَات ن ؤُجلِّيد هِيرُوْدُس."

16 بْدَان سَّاوَالن جَارَاسن نَّان ؤُ غَرْنخ يلِّي دَا بُو اَغْرُوْم.

<sup>17</sup> ئِسِّن عِيْسَى وَاخف سَّاوَالن يَنَّا-يَاسن: "مَغَار تَقَّارِم وَالُو غَرْوِم اَغْرُوْم؟ مَا وُلُ عَاد تسِّينم؟ مَا وُلُ عَاد تفْهِيمم؟ وُلَاون نُوْن، وَاش وُل تسْلِيم نِخ؟ وَاش وُل تعْقِيلم نِخ؟ وَا مُلْمِي بْضِيخ اَيِّن ن خمْسَا ن تُرُوْدَان س وُن ن خمْسَالَاف ن مِدّن، شُحَال ن ترْكَاوِين يعَمَّرن س لفْتَات شَايّط؟" نَّان-اَس: "إِيوَا دخ، ملْمِي فَرْقخ سبْعَا ن ترُوْدَانت س وُن ن ارْبِعَالَاف ن مِدّن، شُحَال ن ترْكَاوِين يعَمَّرن س لفْتَات شَايّط؟" نَان-اَس: "سِبْعَا ن ترْكَاوِين يعَمَّرن س لفْتَات شَايّط؟" نَان-اَس: "سبْعَا ن ترْكَاوِين يعَمَّرن س لفْتَات شَايّط؟"

#### سِيدِيتْنخ عِيْسَى ئِسجُّوْجُوْي يدْجن ؤُدَرْغَال إِي يَيْت صَيْدًا

<sup>22</sup> إِكْ يوْضن غَر لْفِيلَاج ن بَيْت صَيْدَا، ئِوِين-اَسْ-ت يدْجن ؤُدَرْغَال إِ عِيْسَى يرْزَان غْرس اَدِيس ينقّر. <sup>23</sup> ئِطّف-ت اَن ؤُدَرْغَال سُك وفُوْس يشُوْفْع بِي برَّا ن فُون ن فِيلَاج. ئِشُوْفس س وَاطَّاوِن نَس يسرْس خْفس يفَاسّن نَس ينَّا-يَاس: "وَاش تُمتَّرد شْرَا نِخ لَّا؟"

24 ئِمُّوْتر يَنَّا-يَاس: "تُمتَّرِخ مِدَّن بْحَال شَابَّهن إِي شُّجَار يَكُُّوْرن."

<sup>25</sup> ئِيُّو خْفس دَخ يفَاسّن نَّس س وَاطَّاوِن ن وُ يَّن ن وُدَرْغَال. صَافِي يجِّي، أَطَّاوِن نَس رزْمن يبْدَا يتْمتَّار مْلِيح. <sup>26</sup> ئِوْزن-ئِي إِلْ تِيدَّارْت نَس ينَّا-يَاس: "وُل تْروِّح اَل لْفِيلَاج ن بَيْت صَيْدَا."

## أَرَّسُوْل بُطْرُس يشْهد س لْمَسِيح

<sup>27</sup> ئِژْوَا عِیْسَی نتَّا أَکْد تْلَامد نَّس اَل یغرْمَان ن تنْدِینْت ن قَیْصَارِیَا ن فِیلِیپَّاس. لَّا کُُّوْرِن وُك وُبْرِید ئِسَّتن تْلَامد نّس ینَّا-یَاسن: "مَای خْفِی قَّارِن مِدّن؟"

28 رَّن-د خْفس نَّان-اَس: "ئِدْجن يقَّار شك د يَحْيَى، ئِدْجن يقَّار شك د إِلْيَاس، ئِدْجن يقَّار شك سِي لْأَنْبِيَاء."

<sup>29</sup> ينَّا-يَاسن عِيْسَى: "هَاي شْنِيم، مَايْكِي تَارَّم نتْش؟"

ئِنْتق بُطْرُس ينّا-يَاس: "شّك د لْمَسِيح."

<sup>00</sup> ئِعْلم-اَسن عِيْسَى يَنَّا-يَاسن: "وُّل قَرْث حَدَّ مَانَايُو خْفِي."

#### سِيدِيتْنخ عِيْسَى يتْسَاوَال س لْمُوْت نّس

31 ئِبْدَا يسلْمَاد-اَسن ينَّا-يَاسن: "سَايَانْت مِّيس ن بْنَادم يخصِّي اَد يعدّب س خيرلله ن ثْغُوْصِيوِين، سَاس عَافِّن يمقُّرَانن ن عُن أَك وَاسٌ وُُس تلْتِيَام سَا د يكّر سِي لْمُوْت." <sup>32</sup> ئِسِّيول ن أَيْت-إِسْرَائِيل د رُّوَسَاء ن فقْهَا اَكْد لْمُعَلِّمِين ن شَّرِيعَا. سَاس نْغن، أَك وَاسٌ وُس تلْتِيَام سَا د يكّر سِي لْمُوْت." <sup>32</sup> ئِسِّيول اَكِدْسن نِيشَان س مَانَايُو. ئِسْبعّد-ئِي بُطْرُس ينْهَا-ت.

33 وَلَكِن عِيْسَى يدْرن-ت غْرس يقَّل ل تْلَامد نّس، ئِنْهَا بُطْرُس ينَّا-يَاس: "بَعّد خْفِي ل بْعِيد آ شِّيطَان! شك وُّل تْفكُّرْد شَاي اَم ربِّي؛ لَّا، شك تْفكُّرد اَم بْنَادم."

<sup>34</sup> يَعْيَضُ إِ تُلَامِد نِس اَكُد مِدّن يَبًّا-يَاسُ: "ون يخْسُن اَتِي يَتْبع نتْش، سَاد يسْمَح إِكْ مَان نَس سَا د يِيْسِي صَّلِيب نَس وِيخف سَاد يعدّب سَاتِي يَتْبع. <sup>35</sup> لَاحقَّاش وُك يخْسَن اَد يرْبح لْحَيَات نَس اَتن سَاس يخْسر. ون سَاد يغْسر لْحَيَات نَس اَتن سَاس يغْسر. ون سَاد يغْسر لْحَيَات نَس اَتن سَاس يغْسر. وَ لَاينِّي نَس إِ سُبَاب ينُوْخ اَكُد سْبَاب ن لْإِنْجِيل اَتن سَاس يرْبَح. <sup>36</sup> مَايْرَثُ سَات تنفع-د بْنَادم مْتَا يرْبَح دُّونِيت قَاع، وَلَاينِّي يغْسَر لَعْمَر نَس؟ <sup>37</sup> قَل! بْنَادم وُل يَتْقدِّي اَد يبدّل شُرًا إِي لِبْلَاصت لَعْمَر نَس. <sup>38</sup> أَيْنُون سَاخْفِي يعفَّر نِخ اَد يعفَّر س يغْسَر لَعْمَر نَس. <sup>38</sup> أَيْنُون سَاخْفِي يعفَّر نِخ اَد يعفَّر س لَعْظَمت لَهُدْرت ينُوْخ وُكِّن ن زْمَان وُل يِش اَك يختُّعن ربِّي، أَد يَخْلق اَخْفس يعفَّر مِيس ن بْنَادم ملْمِي سَا ت يَاس س لْعَظَمت لَهُدْرت ينُوْخ وُكِّن ن زْمَان وُل يِش اَك يختُّعن ربِّي، أَد يَخْلق اَخْفس يعفَّر مِيس ن بْنَادم ملْمِي سَا ت يَاس س لْعَظَمت لَهُ نُون شَاكِ اللهُ الله مُنْ وَتُون لُمُلْكُ ن ربِّي يهْوَا-د س لْجُهْد."

## سِيدْنَا مُوْسَى آكُد سِيدْنَا إِلْيَاس تَبَانن-ت آكُد سِيدِيتْنخ عِيْسَى

 $^2$  تْفَات سَتِّيَام، عِيْسَى ئِيْسِي آكِدس بُطْرُس د يَعْقُوْب د يُوْحَنَّا يجر-يَن وَاحَدْهُم إِ يدْجن وُدْرَار يعْلَان. دِين زَّاتْ أَطَّاون نُسن يدْول آم يدْجن نُّوْر.  $^3$  دوْلنْت لحْوَايج نَّس د يملَالن تْسِيقْسِيقن، وُل يَتْقَدِّي وُلَا د يدْجن إِي تْمُوْرْت آدْ ئِرّ-د لحُوَايج د يملَالن آم ئِينن.  $^4$  ئِبَان-آسن-د دِين إِلْيَاس آڭد مُوْسَى. مُتَّرْن-ثن سَّاوَالن آڭد عِيْسَى.

<sup>5</sup> ئِنْتَق بُطْرُس يَنَّا-يَاسَ إِ عِيْسَى: "آ لْمُعَلِّم، د وُصْبِيح آكِدش دَا نقِّيم. نشْنِي أَ نِيّ تْلَاتَا نَ لْݣِطَان، ئِدْجن إِ شك، ئِدْجن إِ نِيْنِي، إِنْنِين وُكُنَّدن. <sup>7</sup> يُوْسَا-د يدْجن وُسِينُو يهْوَا-د إِ مُوْسَى، ئِدْجن إِ إِلْيَاس." <sup>6</sup> وَلَكِن بُطْرُس يعُوْجب وُل يُوْفِي مَايك آل يينِي، إِنْنِين وُكُنَّدن. <sup>7</sup> يُوْسَا-د يدْجن وُسِينُو يهْوَا-د خُسن. تَنْطق زِّيس يدْجن تْمِيدْجَات تنَّا-يَاسن: "د وُو مِّي ينُوْخ خْفِي يعِزِّن، سغْدت غْرس." <sup>8</sup> إِك مُّوْتْرن تْلَامد اَمُّو د وَامُّو، عْلَاعَفْلَا وُل كِدْسن وُفِين حَدِّ يلَّا عِيْسَى.

<sup>9</sup> إِك هُوْكَان زَكْ وَدْرَار يوصَّا-ثِن قُك قُبْرِيد عِيْسَى ينَّا-يَاسن: "قُل تْعَاودت إِ حَدّ مَايْك تْمُوتَّرْم اَل مِي سَا د يكّر مِّيس نَ بْنَادم سِي لْمُوْت." <sup>10</sup> جَّن اَيّن ن هَدْرت بِينَاتْهُم، سِّيوْلن دَكُ لْبَعْض نْسن نَّان: مَانْش، مَايْك يخس اَد بِينِي اَد ت يكّر سِي لْمُوْت؟

11 سَّتْنُن-اَس تْلَامد نِّس نَّان-اَس: "مَغَار لْمُعَلِّمِين ن شَّرِيعت قَّارِن يخص ّ نَّبِي إِلْيَاس اَد يَاس نتَّا د اَمزْوَار؟"

12 ينَّا-يَاسن عِيْسَى: "د صَّح يخصَّا اَد د يَاس إِلْيَاس د اَمزْوَار سَاد ئِشِّن كُلْشِي. وَلَكِن مَغَار ئِقَّار لَكْتَاب يخص مِّيس ن بُنَادم اَد يعدّب، سَات عِيفِّن؟ <sup>13</sup> سَادَاوم ينيغ: أَين ن إِلْيَاس يُوْسَا-د، خدْمن زِّيس مَا يخْسن اَمَاش خْفس يتْوَاوْرِي د ثُلُكُتَاب."
لَكْتَاب."

# سِيدِيتْنخ عِيْسَى يجُّوْجِي يدْجن لَعْوَرت لَّان دِيس يمشِّيضَانن

<sup>14</sup> عِيْسَى اَكْد ئِينن كِدس يلَّان دوْلن-د ل تْلامد وُفَان دِين مِدّن د خيرلله مْجَمَّاعن خْسن. وُفَان دَخ شْرَا ن لْمُعَلِّمِين ن شَرِيعت تْمنْغَان اَكْد وُن ن تْلاِمد. <sup>15</sup> ملْمِي مُّوْتْرن عِيْسَى، قَاع اَيْن ن مِدّن عُوْجْبن اَفْين غْرس اَخْفس سلَّمن.

16 ينَّا-يَاسن عِيْسَى: "مِيخف لَّا تُمنْغَام؟"

17 ئِنْتق يدْجن س ؤُكن ن مِدّن ينَّا-يَاس: "آ لْمُعَلِّم، ئِوِيغ-اَش-ت مِّي يلَّا دِيس اَمشِّيضَان اَزنْزُوْن. <sup>18</sup> مَانِي مَا س يطّف يسْوطَّا-ت ل تْمُوْرْت، ئِشُوْفُوْغ-د لْكَشْكُوْشَت سِيك يِمِي نَّس ينتَّار اَغْمَاس نَّس يدُول-ت ؤُل يتْحرَّاش شَاي. ئِرْزِيخ إِ تُلامد نَّش اَزِّيس سُوْفْغن اَيِّن ن ؤُمشِّيضَان وَلكِن نتْنِين ؤُل قدّن شَاي."

19 ئِرُّو خْسن عِيْسَى يَنَّا-يَاسن: "آيْ ين ن مِدّن ن ؤُن ن وَقْت ذَكْ ؤُل يلِّي شَاي لْإِيمَان، شْحَال سَاكِدْكُم قِيمِغ نتْش، شُحَال سَادَاوُم صِبْرِغ نتْش؟ أَوِيم-د آيُوْن لَعْوَرْت إِ نتْش." <sup>20</sup> ئِوْين-ت-يد إِ عِيْسَى، أَيِّن ؤُمشِّيضَان يَالَّاه يمُّوْتر عِيْسَى يَسَرْجِجِّي آيْين عْوَرْت يوْضَا لْ تْمُوْرْت، ئِتَرْجِيجِي أَل دَاس-ت تَفْغ-اَس-ت تَكَشْكُوْشْت سِيك يِمِي.

21 ينَّا-يَاس عِيْسَى إِ پَّاس ن وُن لَعْوَرْت: "سِي ملْمِي دِيس يلَّا مَانَايُو؟"

ينًا-يَاس: "سِيك يلًا د اَمزْيَان. <sup>22</sup> شْحَال من مَرَّا س يتْزَارَا إِي لْعَفِيت نِخ وُك اَمَان أُمَّن اَث ينغ. شك مْتَا تْقلد، عَاوِن-اَنخ تْرحْمَد-اَنخ."

23 ينَّا-يَاس عِيْسَى: "مَغَار تقَّارِد مْتَا سَاد قدِّخ؟ أَيْيِنْوَن يُوْمْنِن ئِتْقدَّا إِ كُلْشِي."

24 يُوْدن يسِّيول س بْجَهد پَّاس ن لَعْوَرْت ينَّا-يَاس: "نتْشْ ؤُمْنخ! عَاوِن لْإِيمَان ينُوْخ دْعِيف."

<sup>25</sup> إِك يُوْفُو عِيْسَى مِدّن فِسَّع مْجَمَّعَن-د خْفس، ئِسْبت اَين ؤُمشِّيضَان ؤُل يِيشْ يَنَّا-يَاس: "آي اَمشِّيضَان ؤُل يسِّيوِيلن شَاي، آي اَمشِّيضَان ؤُل يتسْرِين شَاي، تَمَارغ-شك اَد تَفَّغد زِّيس ؤُ دِيس تَادْف عَمَّرَك دَخ!" <sup>26</sup> ئِزْكَا اَيُوْن ؤُمشِّيضَان شَاي، آي اَمشِّيضَان ؤُل يتسْرِين شَاءَت يفّغ زِّيس صْحِيح. أَيُوْن لَعْوَرْت يدُول-ت اَمنِّي يمُّوْت، نَّان-اَس خيرلله ن مِدّن صَافِى يمُّوْت. تَان-اَس خيرلله ن مِدّن صَافِى يمُّوْت. <sup>27</sup> وَلَكِن عِيْسَى يطّف-ئِي سِيك فُوْسْ نَس يسْبدّ-ئِي يكر.

28 يُوْتف عِيْسَى ل تِيدَّارْت، سَّتْنَن-اَسُ تُلْامد نَس وَاحْدُو نَّان-اَسُ: "مَغَار نشْنِي ؤُل نُقدَّ اَسْ نْسُوْفغ؟" 29 ئِرُّو خفْسن ينَّا-يَاسن: "أَيُون ن نُّوْع ن ؤُمشِّيضَان سَات نشُّوْفغ دَاي س تْزِيلًا." 30 زُوَان فَاتن سِّين س تْمُوْرْت ن لْجَلِيل. عِيْسَى وُل يغِيس حَدّ اَد يسّن لَّان دِين <sup>31</sup> لَاحقَّاش يخس اَد ئِسَلْمد تْلَامد تْلَامد تْلَامد تْلَامد تْلَامد يَّا-يَاسن: "مِّيس ن بْنَادم اَس-د سلَّمن اَكْ فَاسِّن ن مِدّن. سَاس نْغن، أُسِّ وُس تلْتِيَّام بَعْد لْمُوْت نَس سَاد يكّر." <sup>32</sup> نتْنِين وُل فْهِيمن شَاي اَيْين لْهَدْرت، كُلُّدن اَس سَتْنن س وُنْمِين دَاسن ينَّا.

# مَانْسُونِ اَمَقَّرَانِ؟

33 وُسَان-ت ل لْفِيلَاج ن كَفرْنَاحُوْم. لَان إِي تِيدَّارْت ئِسَّتن تُلَامد نَس ينَّا-يَاسن: "وِيخف لَّا تْمنْغَام وُك وبْرِيد؟" 34 وُل خُفس اَرِّين شَاي سَتْحَان لَاحقَّاش لَّا تْمنْغَان وُك وبْرِيد بِنَاتْهُم لَّان سْوَان اَمقْرَان دِيسن.

35 ئِقِيم، ئِعِيط وُكن تُنَاش ن تُلامد نس ينَّا-يَاسن: اوُك يخْسن اَد يحْلق د اَمزْوَار بِنَاتْكُم يخصِّي اَد يحْلق اَمكَارُو يعْنِي دَلَخدَام ن كُلْشِي." 36 ئِسْقرّب-د غْرس يدْجن ن عْوَرْت، ئِسْبدّ-ئِي وُك وَامَّاس نْسن يعْنق-ئِي ينَّا-يَاسن: 37 "أَيْينْوَن سَاد يَقْبَل، وُل يشَاي د نتْش يقْبَل؛ لَّا، يَقْبُل وَن ت يِي يَوْزْنن." وَقَبُل وَن ت يِي يوَزْنن."

38 ينًا-يَاس يُوْحَنَّا: "آ لْمُعَلِّم، نمُّوْتر يدْجن يسُوْفُوْغ يمشِّيضَانن عْلَاحْسَاب يِيسم نَّش. نشْنِي نْخس اَس نسْبدُّ لَاحقَّاش اَيْينُون وُّل يشَاي د تِلْمِيد اَكِدْنخ."

39 ينّا-يَاس عِيْسَى: "ؤُلْ س شَاي سْبَدّت. ؤُل يتْقدِّي حَدّ اَد ئِيّ لْمُعْجِيزت عْلَاحْسَاب يِيسم يِنُوْخ يُوْدن فِسَّع سَاخْفِي ينيخ لَهْدرْت تُلِيِّيش. <sup>40</sup> أَيُوْن ؤُل ئِلِّي شَاي ضد نّخ، ئِلَّا اَكِدْنخ. <sup>41</sup> هَا شْنِيم لَّا تْسَلَّام لْحَقّ: أَيْينُون سَادَاؤُم يُوْش لْكَاس ن وَامَان لَاحَقَّاش تْدبَّعْم لْمَسِيح اَدخْلق اَد ئِيْسِي لْأَجَر نّس."

#### لْإِيمَان د لْمُعْصِيّت

42 أَيْينُون اَد يُيْسِّيي يدْجن لَعْوَرْت سُك ن يمزْيَانن-ئِن يَتَامْنن خْفِي إِ لْمُعْصِيّت، حْسَن إِنتَّا سَادَاس طُّفن يدْجن ن وُغُوْن ن تُنسِيْرْت لْ لْمَنْجَي نِس، سَاس زْرَان إِي لِبْحَر. 43 مْتَا فُوْس نِس يَسْبَّاب-اَش-د شْرَا ن فْضِيحت، ئِنكْض-ئِي زَعْمَا. يُفَاش إِ شك اَد تَادْفد جنّت س يدْجن وُفُوْس دَاي مْتَا يَقِّيم-اَش سنْ ن يفاسّن سَاش زرّن إِي جَهنَّمَا إِي لْعَفِيت لِي عَمَرُهَا تَخْصِي. 44 { ئِلَّا دِين تِشْتُشَاوِين وُلْ تْمتِّينْت شَاي، لْعَفِيت قَا وُل تُختُسِّي شَاي.} 54 مْتَا ضَار نِس يَسْبَّاب-اَش-د شْرَا ن فْضِيحت، ئِنكْض-ئِي زَعْمَا. ئِفَاش إِ شك اَد تَادْفد جنّت س يدْجن وُضَار دَاي مْتَا يقيِّم-اَش سنْ يَسْبَّاب-اَش-د شْرَا إِي جَهنَّمَا. 64 { ئِلَّا دِين تِشْتُشَاوِين وُل تُمتِّينْت شَاي، لْعَفِيت قَا وُل تُختُسِّي شَاي.} 54 مْتَا تِيطّ نَش تْسبَّاب-اَش-د شْرَا وَ فَضِيحت، كُسِي-ت زَعْمَا. ئِفَاش إِ شك اَد تَادْفد جنّت س يِش تِيطّ دَاي مْتَا قِيمنْت-اَش سنْ ن وَاطَّاون سَاش زرّن فَضِيحت، كُسِي-ت زَعْمَا. ئِفَاش إِ شك اَد تَادْفد جنّت س يِش تِيطّ دَاي مْتَا قِيمنْت-اَش سنْ ن وَاطَّاون سَاش زرّن فَضِيحت، كُسِي-ت زَعْمَا. ئِفَاش إِ شك اَد تَادْفد جنّت س يِش تِيطّ دَاي مْتَا قِيمنْت-اَش سنْ ن وَاطَّاون سَاش زرّن في جَهنَّمَا. 48 ئِلًا دِين تِشْتْشَاوِين وُل تُمتِّينْت شَاي، لْعَفِيتْ قَا وُل تُختْسِّي شَاي. 49 لَاحقَاش كُلْشِي مِدّن اَد تُواملُّون سَاش زرّن الله عَنْسُ شَاء الله نَوم، حلْق إِي لَهْنَا كَذُ لُبْعُضْ نُوم."

# ئِلَّاف عْلَاحْسَاب مَاش يقَّار-اَخ-ت سِيدِيتْنخ عِيْسَى

اً ئِكَّر عِیْسَی یفّغ سْیِین یرَاح ل جِهت ن یَهُوْدِیَا د وَاوِیر نَیْضن ن یغْزَار ن لْأُرْدُن. مْجمْعن-د خْفس دِین مِدّن اللهُ ال

2 قَرَّبن-د غْرس شْرَا ن مِدَّن سِي لْحِزْب ن يفَرِّيسِيْين أُمَّن اَس جَرَّبن نَّان-اَس: "وَاش حْلَال اَد ئِلّف اَرْݣَاز إِ تْمطُّوْت سُر؟"

- 3 ينَّا-يَاسن عِيْسَى: "مَايْخف شْنِيم ئِوصَّا مُوْسَى؟"
- <sup>4</sup> نَّان-اَس ئِفَرِّيسِيْين: "مُوْسَى ئِسْمح إِ ورْݣَاز اَد يَارِي تَبْرَات ن وَلَّاف اَدَاس ت يُوْش إِ تْمطُّوْت نَس اَدَاس ئِلَّف."
- $^{5}$  يَنَّا-يَاسن عِيْسَى: "مُوْسَى يُوْرِي آيْين وَصِيّت إِ شْنِيم لَاحَقَّاش ئِلَّا غَرْوُم وُوْل يَقُوْر.  $^{6}$  وَلَكِن سِكْ تَبْدَا دُّونِيت رَبِّي ئِخْلق اَرْݣَاز د تُمطُّوْت.  $^{7}$  س ؤُن سُوْقُو اَرْݣَاز أَد ئِسْمح إِ پَّاس د يمَّاس سَاد ئِجْمع اَكْد تُمطُّوْت نَس،  $^{8}$  سَات دوْلن إِتْنِين سَنْ دَاي د يدْجن. إِدن، وَل ئِشَاي سَاد حلْقن سنَّ؛ لَّا، سَاد حلْقن د يدْجن.  $^{9}$  إِدن، مَايك ئِجْمع ربِّي وُل ئِسْقد اَس ئِفْرَق بْنَادم."

10 إِي تِيدَّارْت سَّتْنَن-اَس تْلَامد نَس دَخ س ؤُن لْمُوْضُوْع. <sup>11</sup> يَنَّا-يَاسن عِيْسَى: "قَاع ون سَاد ئِلَف إِ تْمطُّوْت نَس ئِيوِي تَنِيدَّارْت سَّتْنَن-اَس تُلْف أِن لُمُوْضُوْع. أَد يَخْلق تَزْنَا." تَنِّيضن، أَد ئِخْلق يَزْنَا. <sup>12</sup> تَمطُّوْت مْتَا تلّف ؤُك ورْݣَاز نَس تِيْوِي وَنِّيضن، أَد تخْلق تَزْنَا."

### سِيدِيتْنخ عِيْسَى ئِتْبَرَاش إِ لْبَزّْ يمزْيَانن

13 ئِوْيَن-ت مِدّن شُرَا ن لْبَرُّ إِ عِيْسَى أَمَّن اَدِيسِن ئِنْقر. وَلَاينِّي عَارُّضِن-اَسِن تُلَامد نَس. <sup>14</sup> ئِمُّوْتر عِيْسَى شُوْقن، وُل دَاسِ شَاي عَارُّضَات لَاحَقَّاش لْمُلْك ن دَاس يعْجِيب شَاي لْحَال ينَّا-يَاسِن: "جّت لْبَرُّ يمزْيَانِن اَل ت غْرِي اَسِن وُل دَاسِن شَاي عَارُّضَات لَاحَقَّاش لْمُلْك ن ربِّي ئِحْلق ل وُنِيْنِن ئِيِّن اَم ئِنَا. <sup>15</sup> هَا شْنِيم لَّا تَسْلَام إِ لْحَقّ: لَابُدَا بْنَادم اَد يَامن س لْمُلْك ن ربِّي مَاش خُفس ئِتَامن لْبَرُّ ربِّي أَمْن نَس يسْبَرُش-اَسِن. مَتَا لَّا، مَا عَمّر اَيْين بُنَادم اَد يَاتف إِي لْمُلْك ن ربِّي. <sup>16</sup> ئِعْنتُ-ين عِيْسَى ئِيُّو خفْسِن ئِفَّاسِن نَس يسْبَرُش-اَسِن.

### أَرْݣَاز يدْجَان لَابَاس خْفس

17 عِيْسَى إِك ئِحْلَق ئِكُنُّور وُك وبْرِيد، يُوْسَا-د غْرس ئِدْجن ئِتفِّي يُوْضَا س ئِفَادّن زَّاتس ينَّا-يَاس: "آ لْمُعَلِّم د وُصْبِيح، مَاش سَاد ئِيّخ أُمَّن اَغْرِي تحْلَق لْحَيَات ن لبْدَا؟"

18 ينًا-يَاس عِيْسَى: "مَغَار تقَّارد نتْش د وُصْبِيح؟ قَا وْل يِلِّي حَدِّ د وُصْبِيح دَاي رَبِّي وَاحْدُو. <sup>19</sup> تسَّند لُوْصِيَّات: وُل نقَّ، وُل زنَّا، وُل تَاشَار، وُل شهّد إِي زُّوْر، وُل شَمّت، وقَّار پَّاش د يمَّاش."

20 ينّا-يَاس أَيْين وُرْكَاز: "آ لْمُعَلِّم سِيك د حلْقغ د اَمزْيَان تْوقَّارغ قَاع شُوْقُو."

<sup>21</sup> ئِقّل غْرس عِيْسَى يُوْدف-اَس ؤُك وُوْل نّس ينَّا-يَاس: "تقِّيم-اَش-ت ئِشْ ن حَاجَت ؤُل س تيِّيد." ينَّا-يَاس: "رُوْح زِنْو قَاع مِين غْرش ئِلَّان د لْمُمْتَلَاكَات تْفَرْق-ت س لمْسَاكِين سَاغْرش ئِحْلق لْكنْو سُوْك جنَّا، يُوْدن اَرْوَاح تْبَع-إِيِّي." <sup>22</sup> إِك ئِسلُّ إِ شُوْقن ئِطِّيق قْبَالَا، يُؤْوَا ئِطِّيق لَاحقَّاش ئِلَّا غْرس خيرلله ن مُمْتَلَاكَات.

23 ئِقّل غَرْسن عِيْسَى يَنَّا-اًسن إِ تْلَامد نَس: "شْحَال ئِقْسح سْ يَن لَابَاس خفْسن اَد اَدْفن لْمُلْك ن ربِّي." <sup>24</sup> عُوْجْبن تُلَامد نَس س وُُن ن لَهْدرْت. يَنَّا-يَاسن عِيْسَى دخ: "آ يَارَا ينُوْخ، شْحَال يعْوَص اَد يَادف بْنَادم لْمُلْك ن ربِّي! <sup>25</sup> ئِلَّا يَسْهل اَد ئِفَات يدْجن ن وُُلْغم سِي تِيطّ ن تِيسِينفْت قْبل اَلَا يَادف يدْجن لَابَاس خْفس إِي لْمُلْك ن ربِّي!"

26 تْلَامد عُوْجْبن قْبَالَا نَّان إِ لْبَعْض نْسن: "أُمّن، وُك سَاد يقدّن اَد يتْوَانْقد!؟"

27 ئِقَل غَرْسن عِيْسَى يَنَّا-يَاسن: "مِدّن قُل تْقتِّين شَاي إِ مَانَايُو. وَلَكِن رَبِّي وَاه، ئِتْقدَّا إِ كُلْشِي."

28 ئِنْتق-د بُطْرُس يَنَّا-يَاس: "هَا نشْنِي نسْمح إِي كُلْشِي نتْبعْ-شك!"

<sup>29</sup> ينّا-يَاسن عِيْسَى: "هَا شْنِيم لَّا تْسَلَّام إِ لْحَقّ: قَاع آيُوْن سَاد ئِسْمح إِي تِيدَّارت نِس نِخ إِك أَيتْمَاس نِخ د يِّسْمَاس نِخ إِي يَّمَاس نِخ إِي يَّمَاس نِخ إِي لْبَزِّ نِس نِخ إِي تُمُوْرَا نِس س سُّبَاب ينُوْخ نِتْش عْلَاحْسَاب لْإِنْجِيل، <sup>30</sup> سَاد يخْلق آغْرس مِيَّا ن ئِمُوْرَن س تِيدْرِين آكُد أَيتْمَاس د يِّسْمَاس د يمَّاس د لْبَزْ نِس د تْمُوْرَا نِس. أَغْرس ئِحْلق لَعْدَاب وُك وُن ن آغْرس مِيَّا ن ئِمُوْرَن س تِيدْرِين آكُد أَيتْمَاس د يِّسْمَاس د يمَّاس د لْبَزْ نِس د تْمُوْرَا نِس. أَغْرس ئِحْلق لَعْدَاب وُك وُن ن زمَان ن وْمَان ت لَّا يُوْس آغْرس تحْلق لْحَيَات ن لبْدَا. <sup>31</sup> خيرلله ن آينِي ئِحلْقن وُك ومزْوَار سَات دوْلن د ئِمزْوَار."

## سِيدِيتْنخ عِيْسَى لَّا يسَّاوَال دَخ س لْمُوْت نَّس

32 لَّان وَكُو وَبْرِيد تَلْيِّن لَ تَمْدِينْت ن لْقُدْس، عِيْسَى ئِلَّا إِزَّات. تْلَامد نَس عُوْجْبن، أَيْنِين س ئِدبْعن وُكُّدن. ئِزْوَا ئِيْسِي أَيِّن ن تَنْعَاش ن تْلَامد نَس مُوْلُو نِيضن إِكْمَان نُسن، ئِبْدَا ئِشَاوَال آكِدْسن س وُن مِيّخ سَادَاس يوْقع ينَّا: 33 "هَا نَشْنِي لَّا أَيْن ن تَنْعَاش ن تْلَامد نَس مُوْلُو نِيضن إِكْمَان نُسن، ئِبْدَا ئِشَاوَال آكِدْسن س وُن مِيّخ سَادَاس يوْقع ينَّا: 33 "هَا نَشْنِي لَا نُوْلِي لَ لْقُدْس مَانِي سَاد ئِتْوَاخْدَع مِّيس ن بْنَادم ل رُّؤَسَاء ن لْفَقْهَا د لْمُعَلِّمِين ن شَرِيعت. أَخْفس حكْمن س لْمُوْت، سَاس سَلْمَن وُكُ وُنِّين شَاي سِي أَيت-إِسْرَائِيل. 34 سَاخْفس ضْصَان، سَاخْفس شُوْفْسن، سَاس وُوْتن س لْكُوْرْدَت، سَاس نُغن. وَلَكِن اَسٌ وُسُ تَلْبَيَّام سَاد يكَّر سِي لْمُوْت."

### طُّلب ن أَرَا ن زَبَادِي

35 يَعْقُوْب د يُوْحَنَّا إِتْنِين أَك ئِيِّن اَرَا ن زَبَادِي قرَّبن اَل عِيْسَى نَّان-اَس: "آ لْمُعَلِّم، نْخس اَدَاخ تْدبُّرد مَاي سَاغْرش نِيرْزَا."

36 ينَّا-يَاسن عِيْسَى: "مَاي تخْسم اَدَاوِيم تِيد دبّْرخ؟"

37 نَّان-اَس: "أَجّ-نَاخ أَ نَقِّيم إِي لْعَطَمت نَشْ ئِدْجن ؤُك وفُوْسِي ئِدْجن ؤُك وزْلْمَاض نَش."

38 ينًا-يَاسن عِيْسَى: "شْنِيم وُل تسِّينم مَايِّك تِيرْزَام. وَاش اَد تُقَتِّم اَد تَسُوم سِي لْكَاس زَثْ سَالًا سُوخ نتْش؟ نِخ سَات تُغَابَم إِي لَعْدَاب ذَثْ سَاد غَابَغ نتْش؟"

 $^{39}$  نَّان-اَس: "وَاه، أَ نُقدُّ!"

ينًا-يَاسن عِيْسَى: "وَاه، سَات تَسْوم سِي لْكَاس زِكْ سَاد سُوخ نتْش، سَات تْغَابَم إِي لَعْدَاب دِكْ سَاد غَابَخ نتْش. <sup>40</sup> وَلَكِن اَغِيمِي س وُّفُوسِي ئنُوْخ نِخ وُك وزَلْمَاض ئِنُوْخ وُشَاي د نتْش اَك سَاس يُوْشْ، سَاد يتْوَاوُوْش وُكَ اَن دَاك يوْجد." <sup>40</sup> وَلَكِن اَغِيمِي س وُّفُوسِي ئنُوْخ نِخ وُك وزَلْمَاض ئِنُوْخ وُشَاي د نتْش اَك سَاس يُعْجِيب شَاي لْحَال. <sup>42</sup> ئِعيّض-اَسن عِيْسَى <sup>41</sup> أَيِّن عَشْرَا ن تَلَامد ملْمِي سلَان مِيك خُسن يَعْقُوْب د يُوْحَنَّا وُل دَاسن يعْجِيب شَاي لْحَال. <sup>42</sup> ئِعيّض-اَسن عِيْسَى كَامْلِين ينَّا-يَاسن: "لَّا تَسْنم رُّؤَسَاء ن لَكُنُوْس حكَّمن س شُّعُوْب نُسن، أَيِّن ئِمقِّرَانن زِيسن تْزِيَّرِن إِمَان نُسن. <sup>43</sup> وَلَكِن

شْنِيم لَّا، شُوْقُو وُّل ئِتْخصِّي شَاي اَد ئِلِي اَمِّن بِنَاتْكُم. أَيْنُون ئِخْسن اَد ئِحْلق د اَمقْرَان بِنَاتْكُم ئِخصْ اَد ئِحْلق د لخْدَام نُوْم. 44 أَيْنُون ئِخْسن اَد ئِحْلق د اَمزْوَار بِنَاتْكُم ئِخصْ اَد ئِحْلق لْعَبِيد ن كُلْشِي. 45 مِّيس ن بْنَادم وُلَا د نتَّا وُل ت شَاي يُوْسِي أَمَّن اَخْفس خدْمن مِدّن؛ لَّا، يُوْسَا-د أَمَّن اَخفْسن ئِخْدم، سَاد ئِصدّق لْحَيَات نّس أَمَّن اَد ئِنْقد خيرلله زِّيْسن."

#### سِيدِيتْنخ عِيْسَى ئِجُّوْجُوْي بَرْتِيمُوْس آيّن وُدَرْغَال

46 يوْضن ل تمْدِينْت ن أَرِيحَا. منْبَعْد ئِفّغ عِيْسَى سِي أَرِيحَا آڭد تْلامد نّس آڭد خيرلله ن مِدّن. ؤُفَان دِين ئِدْجن ن ؤُدَرْغَال ئِقِّيم إِك دِيس ن ؤُبْرِيد يتتَّار، قَّارن-اَس بَرْتِيمُوْس مِّيس ن تِمُوْس. <sup>47</sup> ئِتسْلَّا س عِيْسَى نَّاصِرِي وُك ئِعْنن سْيِين ئِبْدَا يَرْݣَا اَل ئِقَّار: "آ عِيْسَى آ مِّيس ن أَيت-دَاود، رْحم-ئِيي!" <sup>48</sup> زِيَّرن خْفس خيرلله ن مِدّن قَّارن-اَس سُوْسّم. نتَّا يُوْيَاي، ئِقِّيم يَرْكَا وُجَار س لْجُهْد اَل ئِقَّار: "آ مِّيس ن أَيت-دَاود، رْحم-ئِيِّي!"

49 ئِبدٌ عِيْسَى ينَّا-يَاسن: "عِيّضْت-اَس-ت."

عِيَّضن-اَس-ت وُُك وُن ن وُدَرْغَال نَّان-اَس: "فْرَح شك كَّر، ئِلَّا ئِتْعِيَّاض خْفش عِيْسَى." <sup>50</sup> ئِكَّس تَجلَابِيت نّس يزَرِي-ت، س زَّرْبت فِسَّع ئِبدُّ س ئِضَارِن نّس يُوْسَا-ت اَل عِيْسَى.

51 ينَّا-يَاس عِيْسَى: "مِيْك تخْسد اَدَاش أَيّخ؟"

ينَّا-يَاس آيِّن وُدَرْغَال: "آ لْمُعَلِّم، نتْش خْسغ اَد مَّتْرخ."

52 ينَّا-يَاس عِيْسَى: "رُوْح، أَتَا لْإِيمَان نَّش ئِشَافَا-ش!"يُوْدن ئِدْول-ت يتْمتَّار ئِدْبع عِيْسَى وُك وَبْرِيد.

#### سِيدِيتْنخ عِيْسَى ئِتَادَاف س وُجْحُوْش لْ تَمْدِينت ن لْقُدْس

الملمِي قَرَّبن لْ تَمْدِينْت ن لْقُدْس، ئِكِي-د لْفِيلَاجَات ن بَيْت فَاجِي د بَيْت عَنْيَا زَّات ؤُدْرَار ن زِّيتُوْن، ئِكَر لَوْحِيت لَ لْفِيلَاج ئِلَّان زَّاتُوم. ملْمِي ت غَالْ دِين تُوْضم، سَاد عِيْسَى يُوْزَن سَنْ ن تْلَامد نَس ² يَنَا-يَاسن: "رُوحِيت لْ لْفِيلَاج ئِلَّان زَّاتُوم. ملْمِي ت غَالْ دِين تُوْضم، سَاد دِين تَافَم ئِدْجن ن ؤُجْحُوْش ئِقِّن عَمَّرُو دِيس يِيْنِي ؤُلَا د ئِدْجن، فْتَشْت-اَس تَاوْيم-تِيد اَكِدُوم. 3 مْتَا ئِسِّيول غَرْوُم شْرَا ن يَدْجن يَنَّا-يَاوُم مَغَار تَكُم أُمُّو، إِنِيت-اَس لَّا يَسْحَاق-ئِي سِيدِيتْنخ، وَلَكِن سَادَام تِيدْ ئِرُّ غَالْ دَا فِسَّع."

 $^4$  زُوَان وُفَان يَدْجن ن وُجْحُوْش إِي سْقَاق ئِتْوَاطَّف إِك ئِدْجن تَفْلُوْت، فَتْشن-اَس.  $^5$  نَّان-اَسن لْبَعْض سُك أَنِيتَن لَّا ئِبدّن دِين: "مَانَاين لَّا تَكُّم؟ مَغَار تْفَتْشم وُكِّن ن وُجَحُوْش؟"  $^6$  جَاوْبنْ-تن عْلَاحْسَاب مَاشْ تن ئِوصَّا عِيْسَى، يُوْدن جَّانْ-تن.  $^7$  ئِوينْ-تِيد لْ عِيْسَى أَيِّن خْفس تِجلَّابِين نْسن. نتَّا ئِنْيُو خْفس.

<sup>8</sup> خيرلله ن مِدّن سَّان-اَس اَبْرِيد س تْجلَّابِين نْسن. لْبَعْض زِّيْسن نكْدَان-ت سِيك اَيْرَان ئِقشْضَان ن شَّجَار سَّان-اَس زِّيسن اَبْرِيد. <sup>9</sup> يِيْنن يكُُّوْرن زَّاتس أَكْد يِيْن سْ لَّا ئِدْبَعن لَّا قَارن:

"لْحَمْدُو إِ رَبِّي.

سَّعْد ن وُن تْ يُوسن عْلَاقْبَال بِسم ن سِيدِي ربِّي.

10 سَّعْد ن ؤُن ن مُلْك ت ئِتَاسن ن بَاعْزِيزِي نَّخ دَاود.

لْحَمْدُو إِ رَبِّي لْعَالِي."

11 يُودَف عِيْسَى لْ تَمْدِينْت ن لْقُدْس لْ تْمزْكِيدَا تَمقُّرَانْت ن أَيت-إِسْرَائِيل، ئِمُّوْتر شُوْقن كَامل. وَلَاينِّي ئِحْلَق يفَات لُحَال، ئِفِّغ اَكْد تْنَاش ن تْلَامد نّس ئِزْوَا لْ بَيْت عَنْيَا.

# شَّجْرَت ن تَازَارْت ئِقُّورَن

 $^{12}$  أَل وُيتْشَا نّس لَّا تَفْغن-د سِي بَيْت عَنْيَا، عِيْسَى بِلُّوْز.  $^{13}$  بِمُّوْتر سِي لِبْعِيد بِشْ شّجْرَت ن تَازَارْت بِلَّا دِيس لَاوْرَاق، وَقُو رِيس دَاي لَاوْرَاق لَاحَقَّاش وُل عَاد يوْوِّيض شَاي لُوقْت ن وُبَاكُوْر. مُلْمِي غْرس يُوْوض يُوْفُو دِيس دَاي لَاوْرَاق لَاحَقَّاش وُل عَاد يوْوِّيض شَاي لُوقْت ن وُبَاكُوْر.  $^{14}$  ينّا-يَاس: "شم سْيَا لْ زَّات مَا عَمّر ئِتّش زَّايْم حَدّ." تُلَامد نّس سلّن-اَس مَايْك ينّا.

# عِيْسَى ئِلَّا إِي تُمزْ كِيدًا تَمقّْرَانْت ن أَيت-إِسْرَائِيل

15 صَافِي ئِوْضِن لْ تَمْدِينْت ن لْقُدْس. يُوْتف عِيْسَى لْ تْمَزْكِيدَا تَمَقَّرَانْت ئِبْدَا ئِتَافِي دَكَ د يِيْنَن ئِسَّاغِن أَكْد ئِنْ ئِوْنُوْزَان ئِتْبِيرِن. 16 وُلُ ئِتِيجِّي وُلَا د ئِدْجِن دِين إِي تْمَزْكِيدَا. ئِدَرْن-اَسِن طَبْلَات ن وُنِين ئِصَّرْفِن رِيَّالاَت د لكْرَاسَا ن ئِن ئِوْنُوْزَان ئِتْبِيرِن. 16 وُلُ ئِتِيجِّي وُلَا د ئِدْجِن أَد يفات س تْمَزْكِيدَا نتَّا تلَّا غُرس سَلْعَات. 17 ئِسَلْمَاد-اَسن ينَّا-اُسن: "مَايْك ئِقَّار لَكْتَاب نِخ لَّا بلِّي تِيدَّارِت ئِنُو سَا تحْلق أَد يفَات س تُمَزْكِيدَا نتَّا تلَّا غُرس سَلْعَات. 17 ئِسَلْمَاد-اَسن ينَّا-اُسن: "مَايْك ئِقَّار لَكْتَاب نِخ لَّا بلِّي تِيدَّارِت ئِنُو سَا تحْلق تِيدَارِت نَيْو سَا تَحْلق تِيدَارِت نَيْو سَا تَحْلق تَيدَارِيلًا إِ قَاع ن مِدَّن؟ شْنِيم تَارِّم-تِيد د اَقْبُوْل ن خوَّانَا." 18 سلّن-اَس رُّؤَسَاء ن لْفَقْهَا أَكْد مُعَلِّمِين ن شَرِيعًا، بْدَان تُفكَّرُن مَاش سَادَاس ئِينَ اَس نْغن. كُوْدن-اَس ملْمِي قَاع مِدّن قِيمِن بْهِضَّن س تَعْلِيم نَس. 19 ئِكَ إِضْ تَقْغن بَرَّا ن تَمْدِينْت.

# لفْهم ن وُن شَّجْرَت ن تَازَارْت بِقُّوْرَن

<sup>20</sup> إِي صْبَاحِ بِكْرِي ملْمِي حلْقن كُُّوْرِن ؤُك وبْرِيد مُّوْتْرِن أَيِّن شَجْرَت ن تَازَارْت تقُّوْر س ئِزوْرَان نَس. <sup>21</sup> ئِفكَّر دِيس بُطْرُس ينَّا-يَاس إِ عِيْسَى: "قَل آ لْمُعَلِّم، أَيِّن شَجْرَت ن تَازَارْت دكْ تغْزِيد تلَّا تقُّوْر!"

22 ئِنْطَق-ت عِيْسَى ينَّا-يَاسِن: "أَمْنَت سِي رَبِّي! <sup>23</sup> هَا شْنِيم لَّا تْسَلَّام إِ لْحَقّ: مْتَا شْرَا ن يدْجن ينَّا-يَاس وُك وُن ن وُكُوْرَار: أَقْلَع شك سْيِين تْنكْزْد إِي لِبْحَر، وُك وُوْل نَس وُ دِيس ئِلِّي شَكّ ئِأْمَن سَادْ يوْقع وَامِّن، دَفَّرْس شُوْقَن سَاد ئِحْلق. وُدُرَار: أَقْلَع شك سْيِين تْنكْزْد إِي لِبْحَر، وُك وُوْل نَس وُ دِيس ئِلِّي شَكّ ئِأَمَن سَادْ يوْقع وَامِّن، دَفَّرْس شُوْقَن سَاد ئِحْلق. <sup>24</sup> س وُن شُوْقُو سَادَاوِيم ئِنِيخ: قَاع مَاي سَا تُطلْبم إِ رَبِّي إِي تُزَيلًا نُوم، أَمْنت بلِّي سَات تحْلق سَاغَارُوم تَاوض دَفَّرُس أَعْن وَلَا جَنَّا أَعْن وَم نَعْد وَات أَكْد حَد سَامْحت-اَس أَمِّن پَّاتُوم ئِلَّان وُكَّ جنَّا أَعْن وَلُا بِشَاي سَادَاوِيم يغْفَر دُنُوْب نُوْم.}"
سَادَاوِيم ئِغْفَر دُنُوْب نُوْم. <sup>26</sup> {مْتَا وُلْ تَسْمِيحم إِ مِدّن، پَّاتُوم ئِلَّان وُكَّ جَنَّا وُل ئِشَاي سَادَاوِيم يغْفَر دُنُوْب نُوْم.}"

#### شُلْطَت ن سِيدِيتْنخ عِيْسَى

<sup>27</sup> صَافِي دوْلن لْ لْقُدْس. عِيْسَى لَّا يَكُُّور إِي تْمزْكِيدَا تَمقَّرَانْت، وُسَان-ت غْرس رُّوَسَاء د لْفقْهَا أَكْد لْمُعَلِّمِين ن شَّرِيعَا أَكْد ئِمقَّرَانن ن أَيت-إِسْرَائِيل. <sup>28</sup> كَّرن نَّان-اَس: "شك مَايْز ث دَاش ت تُوْس أَيّن شُلْطَت ز ث لِّي تَكُّد أَيّن صْوَالَح؟ وُو دَاش يُوْشن أَيّن شُلْطَت ز ث لِّي تَكُّد أَيّن صْوَالَح؟ وَاش يُوْشن أَيّن شُلْطَت ز ث لِّي تَكُّد؟"

<sup>29</sup> ئِجَاوِب-ئِين عِيْسَى ينَّا-يَاسن: "ؤُلَا د نتْش سَاشْنِيم سَّتْنخ سْ يِشْ ن حَيْجَت. مْتَا تْجَاوْبم-اَيِي خْفس، دَفَّرَس أَدَاوُم ثِنِيخ مَايْزِثُ د ئِتُوْس أَيُّوْن شُلْطَت إِي خف لِّي تَكُّخ أَيِّن صْوَالَح." <sup>30</sup> ينَّا-يَاسن عِيْسَى: "يَحْيَى، مَان شُلْطَت زَثْ ئِطهَّار س وَامَان، وَاش سِي ربِّي نِخ سِي مِدِّن؟ جَاوْبم-اَيِي."

31 سِّيوْلن أَكد لْبَعْض نْسن نَّان: "مْتَا نَنَّا-يَاس أَيِّن ن شُلْطَت لَّا تُوْسْ-د سِي رَبِّي، دَفْرَس أَدَاخْ-ت يِينِي عِيْسَى مَغَار وُ خْفس تُوْمِينم؟ <sup>32</sup> بصَّح مْتَا نَنَّا-يَاس أَيُّن ن شُلْطَت لَّا تُوْسْ-د سِي مِدِّن؟؟؟"

َ عُوْدِنَ إِتْنِينَ سِي شَّعْبِ سَاد ئِنِينِ أُمِّنِ لَاحَقَّاشِ قَاعِ تْمَاتَرَّنَ بِلِّي يَحْيَى نَتَّا د نَّبِي. <sup>33</sup> نَّان-اَس إِ عِيْسَى: "نشْنِي وُّل نسِّين شَاى."

ئِنْدق-د عِیْسَی یَنّا-یَاسن: "ؤُلَا د نتْش ؤُلِّي سَادَاوِيم ئِنِيخ شَاي مَايْزِݣ د ئِتُوْس أَيّن شُلْطَت مَايْزِݣ تَكُّغ أَيّن صْوَالَح."

#### لْمَعْنَا ن يخمَّاسن دكْ ئِلَّا شَّرّ

12 عُشِي يُوْوض لُوقْت ن وُنكِيْس بَسِيرْت ن وُضِيل، يُبْنَا دِيس بِدْجن ن وُرْكَاز بُرُّا أَضِيل إِك بِدْجن ن بِرَان نيس. بِدوّر مُلْمِي يُوْوض لُوقْت ن وُنكِيْس مَافِي يرُّوْا يخْطر. مُلْمِي يُوْوض لُوقْت ن وُنكِيْض ن وُضِيل، يُوْزن بِدْجن ن وُلَخْدَام لْ بِحمّاسن أَمِّن أَدَاس وُشن لُحَقٌ نيس س وُكن ن مُلْمِي يُوْوض لُوقْت ن وُوَكَيْض ن وُضِيل، يُوْزن بِدْجن ن وُلَخْدَام لْ بِحمّاسن أَمِّن أَدَاس وُشن لَحَقٌ نيس س وُكن ن يَرَان ن وُضِيل. 3 وَلَاينِي طُفن س أَيُو ن بِحمّاسن وُوقت س، وُزن -اَس بِخوّا. 4 يُوْزن -اَسن دَخ بِدْجن ن وُلخدَام نيضن، مرْزن -اَس بُعْشنِين خيرلله، شرًا وُوتن س شرًا نغن س، مُرزن -اَس بُعْشنِين خيرلله، شرًا وُوتن س شرًا نغن س سُون وَفِي فَرن الله، شرًا بُغن س، وُرن -اَس بُعْشنِين خيرلله، شرًا وُوتن س شرًا نغن س سَاد بُغن عَرْس يَنَّا: "سَاد كُوْدن إِ مِّي. 7 وَلَكِن مَايك أَيّن؟ كُرن أَيّن بُخمَّاسن نَّان إِ لُبغض نسن: دْ وُو أَكْ سَاد يوْرَت! أَس ننغ أَمّن أَدَاس نِيْسِي أَيِّن ن يِرَان ن وُضِيل! 8 طُفْن س نغن -س، وَرَان ن وُضِيل! 8 طُفْن س سَاد بُغ أَمِّن أَدَاس نِيْسِي أَيِّن ن يِرَان ن وُضِيل! 8 عُشْن بَنَّان نِ مِرَان ن وُضِيل! إِك بُنَصْنِين. 10 وَضِيل! إِك بُنَصْنِين. 10 وَضِيل إِك بُنَصْنِين. 10 وَضِيل إِك بُنَصْنِين. 10 وَضِيل إِك بُنَصْنِين مَاد يَجْ أَيُوْن بُرَان ن وُضِيل إِك بُنَصْنِين. 10 وَاش عَمَّر كُم وُل تغْرِيم شَاي مَايك لَا يُوْرِي إِي لَكُتَاب؟ وَاش عَمَّرْكُم وُلُ ل تغْرِيم شَاي مَايك لَا يُوْرِي إِي لَكُتَاب؟ تَخُونْت أَتْ عِيْفِن بُبَنَّان،

سَاد يوْقَع وُكَّ وُمْشَان وُصْبِيح إِي لْقنْت ن لْسَاس.

11 د سِيدِي ربِّي أَكْ أَيِّن شُوْقُو،

د ئِشٌ ن حَايْجَت تَمقَّرَانْت!"

12 لْحُكَّام ن أَيت-إِسْرَائِيل خسّن أَس طُّفن عِيْسَى، وَلَكِن وُكُنَّدن إِي شَّعْب. فهْمن بلِّي لَّا يْسَّاوَال خفْسن عِيْسَى س وُن ن مْعَانِي. جَّانْ-س زُوَان سْيِين.

# ضَّرِيبَا ن قَيْصَر

13 كُرْن أَيِّن لْحُكَّام وزْنن لْ عِيْسَى لْبَعْض ن يفَرِّيسِيْين أَكْد شْرَا ن مِدّن سِي لْحِزب ن وُجلِّيد هِيرُوْدُس، خْسن أَس طَّفن سَ شُرَا ن هْدَرْت نّس. <sup>14</sup> ملْمِي ت وُسن لْ عِيْسَى نَّان-اَس: "آ لْمُعَلِّم لَّا نسَّن شك تلِّيد نِيشَان، وُل تُوْكُنُّد شَاي مِدّن

لَاحَقَّاش وُّل تَكُّد شَاي س يدْمَاون. تسّلْمَادد س لْحَقّ سْ مَاش ئِخس ربِّي أَ نِيعِيش. إِنْ-يَاخ-ت: وَاش تسْمَح شَّرِيعَا نَخ أَ نْخلّص ضَّرِيبَا وُُك وُجلِّيد قَيْصَر نِخ لَا؟ وَاش أَدَاسْ-تّ نْخلّص نِخ لَّا؟"

15 ئِسّن عِیْسَی تَلِیشِی نْسن ینَّا-یَاسن: "مَغَار دِی تدْجُوْجُودم تَنسْرِیفْت؟ ؤُشت-ئِیِی-ت أَیّن دِینَار ن ضَّرِیبَت أَمِّن أَسْ مُوْتْرخ." 16 ؤُشن-اَسْ-تِید ینَّا-یَاسن: "ؤُکِن أَین تَصْوَرْت أَکْد تَسْمِیّتْ دِیس ئِلَّان؟"

نَّان-اَس: "ن قَيْصَر."

<sup>17</sup> ئِنْدَقْ-ت عِیْسَی ینَّا-یَاسن: "مَایك أَیّن ن قَیْصَر ؤُشت لْ قَیْصَر. مَایك أَیّن ن ربِّی ؤُشت اٍ ربِّی." أُو قِیمن عُوْجٌبن بیس.

## سِيدِيتْنخ عِيْسَى يسبشِير س لْحَيَات ن لبْدَا

18 قَرْبِن لْ عِيْسَى شْرَا ن مِدّن سِي لْجِزب ن يَصَدُّوْقِيْن (قَارِن بلِّي مِدّن وُل شَاي سْتَكُّرْن زَكُ لْمُوْت). كُرْن نَّان-اَس: 19 اللهُ عَلِّم، إِلَا يُوْرِي-يَاخ-ت مُوْسَى أَرْكَاز مْتَا يمُّوْت ئِجُو تَمطُّوْت نِس وُل ت يجِّي شَاي لْبُزْ، أَيِّن تَاهجَّالْت لَابُد أَسْ وَا اللهُ عَلَّم، إِلَا يُوْرِي-يَاخ-ت مُوْسَى أَرْكَاز مْتَا يمُّوْت ئِجُو تَمطُّوْت نِس وُل ت يجِّي شَاي لْبُزْ، أَيِّن تَاهجَّالْت لَابُد أَسْ تَوْرُق لُوس نِس سَاكِدس يَارُو لْبَزْ إِيُوْمَاس ئِمَّان. 20 نشْنِي حلْقن أَكِدْنخ سِبْعَا ن وَاوْمَاتِن، ئِرْشَل أَمْوْوَار يمُّوْت وُل ت يجِّي بُو لْبَزِّ. أَمِّن دَخ وُس تْلَاتَا. 22 أَمِّن دَخ اَل وُس سِبْعَا، مَّان كَامْلِين وُل كِدس دْ جِّين شَاي تَرِّيكَت. وُك مَݣَارُو وُلَا د وُن تُمطُّوْت تمُّوْت. 23 يُوم لْقِيَامَا، ملْمِي أَ تكُرْن سِبْعَا، مَّان كَامْلِين وُل كِدس دْ جِّين شَاي تَرِّيكَت. وُك مَݣَارُو وُلَا د وُن تُمطُّوْت تمُّوْت. 23 يُوم لْقِيَامَا، ملْمِي أَ تكُرْن أَيْن نِمَان كَامْلِين وُل كِدس دْ جِّين شَاي تَرِّيكَت. وُك مَݣَارُو وُلَا د وُن تُمطُّوْت تمُّوْت. 23 يُوم لْقِيَامَا، ملْمِي أَ تكُرن أَيْن نِمَان وَيْدَكْ سَا تَحْلِق أَيِّن تُمطُّوْت؟ قَا وُبِينْ-ت س سِبْعَا."

<sup>24</sup> ئِنْتق-د عِيْسَى يَنَّا-يَاسِن: "شْنِيم أَك غَالْطَن لَاحقَّاش ؤُل تسِّنم شَاي لَكْتَاب، ؤُل تسِّينم شَاي ؤُلَا لْجُهْد ن ربِّي. <sup>25</sup> ملْمِي سَاد كُرْن أَيْنِين ئِمَّان ئِرْݣَازِن د تْزدْنَان ؤُل سَاد رَشْلَن شَاي ؤُلِّي سَاتَن سْرشْلن شَاي؛ لَّا، سَادْ حلْقن أَم لْمَلاَيْكَا بِكُمْنِي سَادَ كُرْن سِي لْمُوْت. وَاشْ عَمَّرْكُم تغْرِيم مَايْك لَّا يُوْرِين إِي لَكْتَاب ن مُوْسَى؟ إِي ئِلَّان ؤُك جِنَّا. <sup>26</sup> وَلَكِن، أَيِّنِين ئِمَّان سَات كُرْن سِي لْمُوْت. وَاشْ عَمَّرْكُم تغْرِيم مَايْك لَّا يُوْرِين إِي لَكْتَاب ن مُوْسَى؟ إِي لَكْتَاب ن مُوْسَى؟ إِي لَقِصَّت ن تُمكَّانْت، ملْمِي ئِسِّيول ربِّي أَكْد مُوْسَى يَنَّا-يَاس نتْش ربِّي ن بْرَاهِيم، د ربِّي ن إِسْحَق، د ربِّي ن يَعْقُوْب." لقِصَّت ن تُمكَّانْت، ملْمِي ئِسِّيول ربِّي أَكْد مُوْسَى يَنَّا-يَاس نتْش ربِّي ن بْرَاهِيم، د ربِّي ن إِسْحَق، د ربِّي ن يَعْقُوْب." 27 يَنَّا-يَاسن عِيْسَى: "نتَّا د ربِّي أَكْدِين ئِتْرْن ؤُل شَاي أَكْدِين ئِمَّان. قَا شْنِيم تْغَالطَم خيرلله!"

# لُوْصِّيّت تَمقَّرَانْت

28 يُوْسَا-د ئِدْجن سِي لْمُعَلِّمِين ن شَّرِيعَا ئِسلْ-اَسن تمْنَاقَاشن، يُوْفُو بلِّي عِيْسَى ئِجَاوْب-يتن مْلِيح. ئِكَّر نتَّا ينَّا-يَاس إِ عِيْسَى: "مَان لُوْصِّيّت ئِيَّان تَمقَّرَانْت إِي شَّرِيعَا؟"

 $^{29}$  يَنَّا-يَاس عِيْسَى: "لُوْصِّيّت تَمَقَّرَانْت أَنْتُو: سلّت آي أَيت-إِسْرَائِيل، سِيدِي ربِّي د مُوْلَانَا نَّخ، سِيدِي ربِّي د يدْجن.  $^{30}$  سَا تخْسد سِيدِي ربِّي نَش قَاع سْ وُوْل نَش، قَاع س رُوْح نَش، قَاع س وَالِّي نَش، قَاع س لْجُهْد نَش.  $^{31}$  لُوْصِّيّت أَوْصَّيّت وُجَارْ ن تُو. "  $^{29}$  سَا تخْسد لْجَار نَش أَم إِمَان نَش. وُ دِين تلِّى بُو لُوْصِّيّت وُجَارْ ن تُو. "

32 ينًا-يَاس أَين لْمُعَلِّم ن شَّرِيعَا: "أَ لَمُعَلِّم مْلِيح، مَايْك تَنِّيد د لْحَقّ. سِيدِي ربِّي د يدْجن، وُ دِين ئِلِّى حَدّ دَاي نتًا. 35 دَخ بْنَادم مْتَا ئِخس سِيدِي ربِّي قَاع سْ وُوْل نَس أَكْد قَاع سْ وَالِّي نَس أَكْد قَاع س لْجُهْد نَس سَاس ئِخس لْجَار نَّهُ وَلَا نَس أَمْ إِمَان نَس، شُوْقُو يِيْف سِي بْنَادم مْتَا ئِغْرِص إِ لَوْزِعَت ئِسرْغَا-ت قَاع إِي لْعَافِيت نِخ سَاد ئِقدّم وُجَار ن وُنْشُو إِ رَبِّي."

<sup>34</sup> يُوْفُو عِيْسَى أَيِّن ؤُرْڭَاز ئِجَاوْب-ئِي س لفْهَامت، ينَّا-يَاس: "ؤُل تبْعِيدد شَاي خيرلله س لْمُلك ن ربِّي." سْيِين ؤُل ئِزْعِيم حَدّ أَس ئِسْتن عَاد ؤُجَار.

### لْمَسِيح نتًا د سِيدِيس ن سِيدْنَا دَاود

<sup>35</sup> عِيْسَى ئِلَّا نَتَّا إِي تُمزْ كِثِيدَا تَمقَّرَانْت ئِسّلْمَاد دِين. ئِنْتقْ-د ينَّا-يَاسن: "مَغَار قَّارِن لْمُعَلِّمِين ن شَّرِيعَا قَا لْمَسِيح نَتَّا مَمِّيس ن دَاود؟"<sup>ب 36</sup> ينَّا-يَاسن: "قَا دَاود ينَّا نتَّا إِكْمَان نَّس س رُّوْح لْقُدُس:

'سِيدِي ربِّي ينَّا-يَاس إِسِيدِي:

قيم س ؤُفُوسِي ئِنُوْخ،

أَلْ مِيك ئِيِّيخ لْعَدْيَان نَش وُكتَّاي ئِضَارِن نَش. `

37 مَانَّش سَاد ئِحْلق لْمَسِيح د مَمِّيس ن دَاود؟ نتَّا دَاود ئِقَّار-اَس إِ لْمَسِيح آسِيدِي."

خيرلله ن مِدّن تسْلَان-اَس، فَرْحن.

#### لْمُنَافِقِين

<sup>38</sup> ئِسَلْمَاد-اَسن عِيْسَى يَبَّا-يَاسن: "حْضَات إِمَان نُوُم إِي لْمُعَلِّمِين ن شَّرِيعت. إِتْنِين قَاسن أَد زُوَان س وُُن ئِسلْهَامن نُسن، قَاسَن أَخفْسن سلَّمن إِي لَسْوَاق، <sup>39</sup> قَاسن أَد قِيمن إِكَّ مُوْشَان ئِمزْوَار إِي تْمزْكِيدَاوِين أَكْد رْشُلَات. <sup>40</sup> تتَّنْ تِهجَّالِين، سَاد ئِحْلق سِيبَانَّنْ-د إِمَان نُسن تَزَالَّان خيرلله أَمَّن أَ تْسِبَانن إِ مِدّن بلِّي إِتْنِين د وُصْبِيح خيرلله زَعْمَا. ئِيْنَا، لْحِسَاب نُسن سَاد ئِحْلق ئِقْسح خيرلله."

#### تَهجَّالْت تُصدّق صَّدَقَت وُجَار ن ئِنِيّن لَابَاس خفْسن

<sup>41</sup> ئِقِّيم عِيْسَى إِي تُمزْكِيْدَا تَمقَّرَانْت زَّات صَنْدُوْق نَس. ئِمُّوْتر مَانَش مِدّن سُرُوْسَان صَّدَقَت نُسن وُكَّ اَن ن صَنْدُوْق. خيرلله ن ئِنن لَابَاس خفْسن تَكِّن دِين خيرلله ن رِّيَالَات. <sup>42</sup> تُوْسَا-د يِشْ تَاهجَّالْت مسْكِينَا صَافِي تِيُّو دِين سَنَّ ئِصُوْلْدَان، يعْنِي ئِدْجن ن فْرَنْك. <sup>43</sup> ئِعَيَّض عِيْسَى إِ تْلَامد نّس ينَّا-يَاسن: "هَا شْنِيم لَّا تْسَلَّام إِ لْحَقّ: أَيِّن تَاهجَّالْت د لْمسْكِينَا أُو صَافِي تِيُّو إِي صَنْدُوْق وُجَار مَايْك ئِيِّن أَيِّن ئِيضْنِين قَاع، <sup>44</sup> لَاحقَّاش قَاع ئِنضْنِين وُشن س وُكِّن مَايْك ئِزَايْدن خفْسن ن رِّيَالَات. نتَّات لَّا، وَاخَّا د لْمسْكِينَا أُو صَافِي تُصدِق-ت قَاع مَاي غُرس ئِلَّان."

#### لْعَلَامَات ن فَانُو ن دُّونِيت

1 إِكْ ئِفَّخ عِيْسَى سِي تُمزْكِيْدَا تَمَقُّرَانْت ئِقَرِّب غْرَس يدْجن سِي تْلَامد نَّس ينَّا-يَاس: "آ لْمُعَلِّم، قَّل أَين ئِغُوْنَا دُوُن ن بْنِي شْحَال د وُصْبِيح!"

2 ئِنْتق-د عِیْسَی یَنَّا-یَاس: "لِّي تقَّلد ؤُکن ن بْنِي شْحَال ت یتَاس د ؤُصْبِیح، یَاش؟ وَلَاینِّي ؤُ سَاتْ تقِّیم شَاي دَا ؤُلَا د یدْجن تْغُوْنْت س تَنِیضن، کُلْشِی شُوْقُو سَاد ئِتْوَاهْدم."

<sup>3</sup> إِكْ ئِقِّيم عِيْسَى وُك وُدْرَار ن زِّيتوْن زَّات تْمزْكْيِدَا تَمقَّرَانْت، سَّتْنَن-اَس بُطْرُس د يَعْقُوْب د يُوْحَنَّا د أَنْدْرُوْس إِكْمَان نُسن نَّان-اَس: <sup>4</sup> "إِنِي-يَاخ-ت شك، ملْمِي سَاد يوْقع شُوْقُو؟ مَانَاين أَين ن عَلَامَت بلِّي عْلَاين سَاد وقْعنْت كَامْلِين أَين ن تَعَوْصِيوين؟"

<sup>5</sup> ينَّا-يَاسَن عِيْسَى: "حْضَات إِمَان نُوم أَمَن ؤُ شْنِيم ئِخدَّع حَدَّ. <sup>6</sup> خيرلله أَك سَاتْ يَاسَ س لْإِسم ئِنُوْخ زَعْمَا سَاد ئِنِين نَتْش لْمَسِيح! سَادْ خدَّعن خيرلله ن مِدّن. <sup>7</sup> ملْمِي سَاتْ تْسلّم س لْحُرُوْب أَكْد لخْبَار ن لْحُرُوْب وُل تُكُّدت شَاي، لَابُدَا سِي شُوقُو. أَين دُّونِيت عَاد وُل سَات تَفْنَا شَاي. <sup>8</sup> دَوْلَتْ سَات تهْجم س دَوْلَت، لْمَمْلَاكت سَات تهْجم س لْمَمْلَاكت. سَات تهْجم س لْمَمْلَاكت. سَات ئِحْلق لَّر أَكْد سَاد يوْقع زِّلْزَال إِي خيرلله ن بْلَايس، شُوقُو سَاد ئِحْلق أَم لَوْجع أَمْزُوار ن تُمطُّوْت يَتَارُون.

<sup>9</sup> حْضَات إِمَان نُوُم! سَاشْنِيم سلَّمن إِ لْمَحْكَمَات، سَاشْنِيم وُّوْتن إِي تُمزْكِيْدَاوِين نْسن. سَات تْبدّم زَّات إِ لْحُكَّام أَكْد بِحْلَيدن عْلَاحْسَاب يِيْسم بِنُوْخ أَمَّن سَاد تْشهْدم خْفِي. <sup>10</sup> وُك مَزْوَار بِتْخصَّا اَد بِسْبشَّر لْإِنْجِيل إِ كُلْشِي لكَّنْنُوس. <sup>11</sup> مِيك سَاشْنِيم يِيسِين أَمَّن أَشْنِيم سلَّمن ل شَّرَع، وُل تُفكُّرت شَاي وُكن مَايْ سَات تِينِيم؛ لَّا، أين ن هْدُوْر سَات تِينِيم وُكن سَاشْنِيم يِيسِين أَمَّن أَشْنِيم سلَّمن ل شَّرَع، وُل تُفكُّرت شَاي وُكن مَايْ سَات تِينِيم؛ لَّا، أين ن هْدُوْر سَات تِينِيم وُكن سَاه بِسِين أَنْ مُوْت يُوشن. وُشَاي د شْنِيم أَكْ سَاد بِسِيول؛ لَّا، سَاد بِسِيول رُّوْح لْقُدُس. <sup>12</sup> يُومَاس سَاد بِسلّم مِيسَد، لُبَرُّ سَاد حَلْقن ضِدٌ لْوَلِدِين نُسن، سَاتنْ سلَّمن إِك بِن سَاتْن نُعن. <sup>13</sup> سَاشْنِيم عِفّن كُلْشِي مِدّن عُلاحْسَاب يِيسم بِنُوْخ، وَلَاينِّي وَن سَاد يَصْبَر وُكْ ومكَارُو أَكْ سَاد بِمْنَعْ.

14 مِيك سَاتْ تمتّرُم 'سُوْقَن وُل يِيش خيرلله ئِهدُّمِي'، نتَّا ئِبدُّ إِي مِيدَ کُ يخصُّ وُل يَبْدِّي شَاي، وُکن سَّاعت أَيْنِيْن لِلَّان إِي تُمُوْرُت ن يَهُوْدِيَا يخصُّ أَد رَوْلَن ل ئِدُوْرَار. (آ فْهَم آ وَن ئِغْرَان سُّوْقُو!) 15 أَيْوَن سَاد ئِحْلق إِي سْدُوْح نَس ئِتْخَصَّا-آس وُ ت ئِهوكِّي ل تِيدَّارْت وُل دِيس ئِتِيدِيف شَاي أَمَّن أَدْ يِيسِي شْرَا ن حَايْجَت. 16 وِي سَاد ئِحْلق إِي يِرَان ئِحضِّي وُل يدُوكَال ل ْتِيدَّارْت أَمِّن أَدْ يِيسِي تَجلَّابِيت نَس. 17 س تَمَارَا سَاد ئِحْلق س تْرَدْنَان غَر تَلَّا تَدِيسْت وُك اَن ن ئِحضِّي وُل يدُوكَال ل ْتِيدَّان غَم تَلَّا تَدِيسْت وُك اَن ن تُوسَّي وَل ئِحْلق إِي تجْرِسْت. 19 وُك ن ن وَقْت سَات توقع يِيشْ تَمَارَا تَمقُّرانْت مَا عَمَّرْهَا تَوْقع سُكُ اَن ن وَاسٌ تَلَّا أَين ن دُّونِيت د ئِخْلق رَبِّي ل يُودْ، أُو عَمَّرْهَا تَوْقع سُكُ اَن ن وَاسٌ تَلَّا أَين ن دُّونِيت د ئِخْلق وَل ئِمنَّع وُلا د يدْجن. س سُّبَاب ن يِين يختر سِيدِي رَبِّي وُل ئِمنَّع وُلا د يدْجن. س سُّبَاب ن يِين يختر ربِّي وَل ئِمنَّع وُل ئِمنَّع وُلا د يدْجن. س سُّبَاب ن يِين يختر ربِّي، سَاد ئِسَنْقس وُكن ن لِيَّام ن وُن تَمَارَا ت لَّا يُوْس، أَد ئِحْلق وُل ئِمنَّع وُلا د يدْجن. س سُّبَاب ن يِين يختر ربِّي، سَاد ئِسَنْقس وُكن ن لِيَّام ت لَّا يُوْس.

<sup>21</sup> مْتَا يَنَّا-يَاوِيم شْرَا ن يِدْجن: قُلْت! هَا نَتَّا دَا لْمَسِيح! نِخ، ئِلَّا دِيه! وُلْ ت اَمْنت شَاي. <sup>22</sup> ئِلَّا خيرلله أَك سَاد ئِبَانن سَ وُهرّد سَادْ يِيْنِين نَتْش لْمَسِيح نِخ نَتْش سِي لاَّنْبِيَا. سَادْ ئِيّن لْمُعْجِيزَات تِمقَّرَانِين أَكْد لْعَجَائِب زَعْمَا أَمّن أَد خدَّعن سَ وُهرّد سَادْ يِيْنِين نَتْش عَلْمَخ-اَوِيم س قَاع شُوْقُو قَبل أَد مِدّن. مَعْلَا قدّن حلْقن خدَّعن وُلَا د ئِنَان ئِخْتَر ربِّي. <sup>23</sup> حلْقت عَلَابَال شْنِيم! آ نَتْش علَّمخ-اَوِيم س قَاع شُوْقُو قَبل أَد يُوقع.

 $^{24}$ منْبَعد تَمَارَا ن وُُن ن وُوْسَّان، تْفُوْیْت سَات تدُول تَلَّاس، یُوْل وُلِّی سَاتْ یُوْش بُو تْفَاوْت.  $^{25}$  بِتْرَان سَات وُسِیْنُو س جَنَّا، أَین بِجهْدَای ن وُجنَّا سَاتن بِسْحرَّاش ربِّی.  $^{26}$  وُکن ن سَّاعت سَاد قُلَان مِّیس ن بْنَادم بِهوْکَّا-ت دَکْت وسِیْنُو س لُعظَامَا د لْجُهد نَس أُمقَّرَان.  $^{27}$  سَادْ یَازِن لْمَلَائِکَات نَس ل ربْعَا ن ئِمُوْشَان ن تُمُوْرْت زَیْ ت بِتَاس وَاضُو: سِی شَرِق د لْعَرْب د لْجَنُوْب د شَّمَال. سَاد بِجْمَع أَیْنِین بِخْتَر سُك ومَکَّارُو ن وُن دُّونِیت أَلْ اَمَکَّارُو ن وُجنَّا.

<sup>28</sup> لمْدتْ ئِدْجن لْمَعْنَا ن شَّجْرَتْ ن تَازَارْت. دَاي يقشْضَان نَس سَات ئِمَان أَد يِّن لَوْرَاق، سَاد سُّنم بلِّي صِيْف يقَرّب. <sup>29</sup> أُمِّن وُّلَا د شْنِيم. مِيك سَاتْ تمَّاتْرم أَين ن تُغَوْصِيوِين ئِلَّا يوْقَعن وُكن سَّاعت أَتْ تُسْنم شُوْقُو يقَرّب ئِلَّا زَّات إِ تفْلُوْت. <sup>92</sup> أَمِّن وُلَا د شْنِيم لَا تُسلَّام إِ لْحَقّ: مِدّن ن وُوْن لُوقْت وُل ئِشَاي سَاد مَّان أَمِيك يوْقع كُلْشِي شُوْقُو. <sup>31</sup> سَاد يفْنَا أَجنَّا أَكْد تُمُوْرْت وَلَا يَنِّى لَهْدُور ئِنُوْخ عَمَّرهُم فَنَانت.

32 قل، أيّن وَاسَّ نِخ أيّن سَّاعت ؤُ سْت ئِسِّين ؤُلَا د يدْجن، لَّا لْمَلَائِكَات سُك جنَّا نِخ مِّيس، ئِسِّن-اَن دَاي پَّا وَاحْدُو. 33 حْضَات إِمَان نْوُم، حلْقت عْلَابَال لَاحقَّاش ؤُل تسِّينم شَاي ملْمِي لَّا تُوس أين وقْت.

<sup>34</sup> أين وَاسُّ سَاد ئِحْلق أَم يدْجن سِيّد ئِخس أَد يخْطر. ئِفّغ سِي تِيدَّارْت نّس، ئِلخْدَامن نّس يكلّف-ين س لْمُمْتَلَاكَات نّس شْرَا ن يدْجن س لْخدْمَت نّس. ئِوصَّا أَعسَّاس ن تفْلُوْت أَس ئِقِيّم يفَاق. <sup>35</sup> س شُوْقُو فَاقتْ بَعْدَا، أَتَا وُل تسِّينم مُلْمِي سَاد ئِدّول بَاب ن تِيدَّارْت. وُل تسِّينم وَاشْ إِي تْمدِّيت نِخ وُك وزْكُن ن يِيض نِخ ملْمِي سَاد ئِتّن وُيَازِيض نِخ إِي لَفْجَر. <sup>36</sup> غَرْوِيت لَّا د يَاس عُلاَغَفْلَا أَشْنِيم يَافْ تطُّصم! <sup>37</sup> مَايْ دَاوم لِّي قَارِخ، قَارِخ-س إِ كُلْشِي: حلْقتْ عُلاَبَال."

# يِيشٌ ن تُمطُّوْت تَامْس سِيدِيتْنخ عِيْسَى س وَامَان ن لْوَرْد

1 يُقِّيم يُوْمَايِن إِ لْعِيد اَمَقَّرَان ن أَيت-إِسْرَائِيل اَكْد ؤُن ن لْعِيد دَث قَّارِن لْعِيد ن فْطِيرَتْ. رُؤَسَا ن لْفَقْهَا د للهُ عَلِّيم يُوْمَايِن إِ لْعِيد اَمَقَّرَان ن أَيت-إِسْرَائِيل اَكْد ؤُن ن لْعِيد دَث قَّارِن لْعِيد نَقْريعَا خُسن مَاش سَاد ئِيِّن اَس طَّفْن عِيْسَى س تْحِيلَيْت أَس نْعْن. 2 نَّان بِنَاتْسن: "ئِخصَّا-اَنخ ؤُن نُتطّف شَاي إِي لْعِيد أَمِّن لْغَاشِي ؤُل ئِتكُّ شَاي لْفُوْضَا."

قَرَّبْ-ت غُرَس بِيشٌ ن تُمطُّوْت تلَّا غُرَس بِيشٌ ن قَرْعَتْ بِلَّا دِيس أَمَان ن لْوَرْد صْفَان، غُلَان خيرلله. ترْزم-يت ترْتع-يت تُقَرِّبْ-ت غُرَس بِيشٌ ن تُمطُّوْت تلَّا غُرَس بِيشٌ ن قَرْعَتْ بِلَّا دِيس أَمَان ن لْوَرْد صْفَان، غُلَان خيرلله. ترْزم-يت ترْتع-يت س قَلْقُوْل نَس. 4 شْرَا ن بَعْض زِيسن بِقِيم دِيسن لْحَال نَان إِ لْبَعْض نُسن لْبَعْض: "مَغَار قَاع أَين ن تْيَاعت ن وَامَان ن لُوَرْد؟ 5 دَفْرَس أَين وَامَان مّنْزن س تَمَان اَمَقُّرَان وُجَار تلتّمِيّا لَيْيَاسَات ن نَقْرًا أَتنْ ت وُشن إِ بِمنْكَاض!" قيمن إِتْنِين نهّان-ت خيرلله.

6 ينًا-يَاسن عِيْسَى: "جُّت-تُّ! مَغَار تُّ تْسِيدِيقم؟ أَين مَايْدِيت تيُّو د وُصْبِيح خيرلله. 7 ئِمنْكَاض لَّان أَكِدُوم لبْدَا. ملْمِي مَا تخْسم تْقتَّام تَكُّم دِيسن لْخِير، نتْش وُلِّي سَادْ قيّمخ أَكِدُوم لبْدَا. 8 تِيُّو مَاي خْفس. تْزتَّع أَين وَامَان ن وَارد س دَّات ئِنُوْخ. 9 هَا شْنِيم لَّا تْسَلَّام إِلْحَقّ: مَانِي مَا يِوْوض لْإِنْجِيل وُك وُن دُّونِيت كَامْلَا، لَّانْ سَاد عَوْدن س وُنْ تْمطُّوْت أَكْد وُن مَايْدِي تَيُّو أَم يِيشْ دِكْرَتْ خْفس."

10 منْبَعْد ئِكّر يَهُوْدَا إِسْخَرْيُوْطِي أَيْنُون سِي تْنَاش ن رُّسُل ئِزْوَا نتَّا لْ رُُّوَسَاء ن لْفقْهَا أَمِّن أَدْسن يزْنَاز عِيْسَى. 11 سلّن إِ شُوْقُو فَرْحن وَعْدنْ-س أَدَاس وُشن رِّيَالَات. سْيِين ئِخس يَهُوْدَا لْفُرْصَت مَانْش سَاد ئِيَّا أَمِّن أَدْسن يزْنَاز عِيْسَى.

# أمنْسِي ن لْعِيد آمقٌران ن أيت-إِسْرَائِيل

<sup>12</sup> أُسّ أَمزْوَار ن لْعِيد ن فْطِيرت، أُسّ دكّ غرَّصَن لْعِيد، سَّتْنن تْلَامد عِيْسَى نَّان-اَس: "مَانِي تخْسد أَ نزْوَا اَدَاش نَسُّوْجد أَمَنْسِي ن لْعِيد اَمقَّرَان؟" 13 ئِكَّر عِيْسَى ئِخْتَار سَنَّ سِي تْلَامد نّس يِوْزن-ئِن يَنَّا-يَاسَن: "رُوْحِيت ل تَمْدِينْت، سَاد ئِملْقَا أَكِدْوَم يدْجَن ن وُرْݣَاز يِيْسِي لْبَاسِينَت ن وَامَان، دَبْعَات-ت. <sup>14</sup> مَانِي مَا يُوْتَف إِنِيت وُك اَن بَاب ن تِيدَّارْت، ئِلَّا ئِقَّار-اَش لْمُعَلِّيم: مَانِي يلَّا لِيشِي لْبَاسِينَت ن وَامَان، دَبْعَات-ت. <sup>14</sup> مَانِي مَا يُوْتَف إِنِيت وُك اَن بَاب ن تِيدَّارْت، ئِلَّا بِقَار-اَش لْمُعَلِّيم: مَانِي يلَّا لُبِيشٍ يِيسِّي ل يِيشٌ تْنصْرِيْت تَمقَّرَانْت إِي شُدُوْح تسَّا، تْقَتَّا. لِيت ئِنُوْخ دَث سَاد عَيْدَخ نَتْش د تْلَامد نِّس وُتُفُن ل تَمْدِينْت، وُفَان د صَّاح مَاش دَانْ-سَنْ-ت يَنَّا. صَافِي جُوْجْدن أَمْنسِي ن لْعِيد.

17 يُوض كِيض، يُوْسَا-ت عِيْسَى أَكْد تْنَاش ن تْلَامد نّس. <sup>18</sup> قِيمن تَتّن ينَّا-يَاسن عِيْسَى: "هَا شْنِيم لَّا تْسَلَّام إِ لْحَقّ: يذْجَن زِّيوَم لَّا يْتَّت أَكِدِي سَايِي يزّنز."

19 ئِقِّيم دِيسن لْحَال تْلامد نَّس سَّتُوْنَن-س يدْجَن يدْجَن: "وُلِّي شَاي د نتْش، يَاش؟"

<sup>20</sup> ئِنْتَق عِيْسَى يَنَّا-يَاسَن: "ئِدْجَن زِّيوم س تُنَاش إِتْوَت، أَيْنُونَ لَّا يَتْغَمَّاس أَكِدِي إِي لَغْطَر." <sup>21</sup> يَنَّا-يَاسَن: "مِّيس ن بْنَادم سَاد يوْقَع-أَس عْلَاحْسَاب شُوْقَن لَّا يْقَار خْفَس لَكْتَاب. يَا لَفْضِيحَت ن وُكَن بْنَادم سَاس يزِّنز! حْسَن ل نتَّا مَعْلَك وُ تُوَاخْلَق شَاى."

<sup>22</sup> إِكْ عَاد تَتَن، يِيْسِّي أَغْرُوْم ئِشْكَر رَبِّي ئِبْضَا أَين ؤُغْرُوْم يُوْشِي-ئِي إِ تْلامد نَس يَنَّا-يَاسن: "إِسِيت، وُو لِّي نَتَّا دَّات ئِنُوْخ." <sup>23</sup> يِيْسِي لْكَاس ئِشْكَر رَبِّي يُوْشَا-اَسن، سْوَان زِّيس كَامْلِين س إِتْنِين. <sup>24</sup> يَنَّا-يَاسن: "أَين لْكَاس ئِلَّا دِيس ئِدَامِّن ئِنُوْخ." <sup>23</sup> يِيْسِي لْكَاس ئِنُوْخ أَك سَادْ يَافِي عْلَاحْسَاب خيرلله ن مِدّن. <sup>25</sup> هَا شْنِيم لَّا تْسَلَّام إِ لْحَقّ: سِي سْيَا ل وُجنَّا وُلِّي نَوْ خَنِّين يِيشْ سَاد سُوَخ شَاي سُك وُن وَامَان ن وُضِيل أَل وُن ن وَاسِّ دَكْ سَاتَنْ سُوَخ مَنْ جُدِيد إِي لْمُلْك ن رَبِّي." <sup>26</sup> غنين يِيشْ ن وُغْن رَاحَن ل وُدْرَار ن زِّيتُوْن.

## سِيدِيتْنخ عِيْسَى ئِسَّاوَال س وُنْكُر ن بُطْرُس

<sup>27</sup> ينًا-يَاسن عِيْسَى إِ تْلَامد نّس: "سَادِي تْسَمْحَم كَامْلِين إِتْوَت لَاحقَّاش ئِقَّار لَكْتَاب: 'سَاد ؤُوْتَخ وَن لَّا يَسْرَح وُلِّي،

شْرَا د يدْجن سِي تعْزِيلْت مَانِي أَد يرْوَل.'

28 وَلَكِن مِي تَ كُرَّخ سِي لْمُوْت، دَايشْنِيم زَارَخ نَتْش ل تُمُوْرْت ن لْجَلِيل."

29 ينّا-يَاس بُطْرُس: "وَاخَّا سَادْ سَمْحَن دِيش كَامْلِين، نَتْش ؤُ سَاد سَمْحَخ شَاي دِيش."

<sup>30</sup> يرُّو خْفَس عِيْسَى ينَّا-يَاس: "هَا لَّا تْسلَّد إِ لْحَقّ: أَين يِيض-ؤُ قْبَل أَل ئِتَّن يَازِيض مَرْْتَاين يُوْدن سَايِي تْنَكْرد تْلَاتَا ن مَرَّات."

31 ينَّا-يَاس بُطْرُس ئِلًّا يتْأَكَّد: "نَتْش ؤُلِّي سَاش نَكْرخ شَاي وَاخَّا أَكِدْش مّْتَخ." أَمُّو أَكْ نَّان كَامْلِين تْلَامد.

## سِيدِيتْنخ عِيْسَى ئِتْزَالَّا قُكَّ وَدْرَار ن زِّيتُوْن

32 يُوْسَا-ت عِيْسَى أَكْد تْلامد نّس لْ يِيشٌ ن بْلَاصَت قَّارِن-اَس 'ݣَتْسِمَانِي.' ينَّا-يَاسن: "قِيمتْ دَا، نَتْش سَاد زُوَاخ لُخُس أَد وَاوِير أَدْ زَّالَّخ." <sup>33</sup> ينَّا-يَاسن: "لَعْمَر ئِنُوْخ ئِخَس أَد وَاوِير أَدْ زَّالَّخ." <sup>34</sup> ينَّا-يَاسن: "لَعْمَر ئِنُوْخ ئِخَس أَد

ئِقَّاس س ئِدِيقن. قِيِّمَتْ دَا تْفَاقَم." <sup>35</sup> ئِبَعَّد خَفْسَن أَفُوْح، ئِسجّد ل تْمُوْرْت ئِبْدَا يتْطلَاب ربِّي أَد تكَّس خْفَس ؤُكن سَّاعت. <sup>36</sup> ينَّا: "آ پَّا شَك كُلْشِي تْقَدِّيد خْفَس، بَعَّد خْفِي أَين ن كَاسْ د لْعَدَاب. ؤُشَاي مَاش خْسَخ نَتْش؛ لَّا، مَاش ئِخَس لْخَاضَر نَّش شك."

<sup>37</sup> يَدْوَل لْ أَيَن تُلامد يُوْفِي-ين طُّصَن، يَنَّا-يَاس إِ بُطْرُس: "وَاش تَطْصَد آ بُطْرُس؟ وَاش وَ تْقَدّد أَد تْفَاقَد أَكِدِي دَاي يِيشٌ نَ سَاعت صَافِي؟ <sup>38</sup> حَلْقَت عْلَابَال زَالَّات أَمَّن وُل تِيفَام إِي لَمْحَاين. وُوْل ن بْنَادم يوْجَد وَلَاينِي دَات نَس تَدْعَاف." <sup>39</sup> يَبْعَد خَفْسَن دَخ يِرَدْزَا ل ربِّي أَم وُمزْوَار. <sup>40</sup> يَدْوَل غَرْسَن دَخ يُوْفِي-ين طُّصَان لاحقَّاش يَغْلَب خَفْسَن يِضَص. إِتْنِين دَخ وُل وُفِين مَايك سَادَاس يِنِين. <sup>41</sup> يُدْوَل غَرْسَن لْمَرِّت تُلاَتَا يَنَّا-يَاسن: "عَاد تَطُّصَام، عَاد تُرَيُّحَم؟ صَافِي، خُلاص! تلَّ تَوْوض-ت أَين وَقْت دَكُ سَاد يتْوَاسلّم مِّيس ن بْنَادم إِي يفَاسِّن ن وُنِين يُعَصَّان. <sup>42</sup> كُرْت أَ نَوْوَا، أَيْن وَن سَايِي يرِّنز هَا نَتَّ يُوْسَا-ت."

# ئِسْرَائِيلِيّن أَكْد رُّوْمَانِيْين تطُّفَن سِيدِيتْنخ عِيْسَى

<sup>43</sup> يَالَّه عِيْسَى لَّا يسَّوَال يِوْوَض يَهُوْدَا، ئِدْجَن سُك ؤُن تُنَاش ن رُّسُل نَس. يِوْوَاي-ت أَكِدَس مِدَّن خيرلله ئِسِين سْيُوْفَا د تْغَرْيِين. وُزْنَنْ-تَنْ-ت رُّوَسَاء ن لْفَقْهَا د لْمُعَلِّمِين ن شَّرِيعَا د ئِمقَّرَانن ن أَيت-إِسْرَائِيل.

<sup>44</sup> وَن سَادَاس يَزْنز يعْنِي يَهُوْدَا قَبَل ئِحْلَق ئِمْتَافَق أُكِدْسَن س يدْجن ن عَلَامَا يَنَّا-يَاسن: "وَن خَف سَاد سَلَّمَخ نَتَّا لَّا تِيرَدْزَم خْفَس. طَّفَم-س، إِسِيت-ت اَسَحْضَان." <sup>45</sup> صَافِي يُوْسَا-ت يَهُوْدَا يقَرّب ل عِيْسَى ينَّا-يَاس: "آ سِيدِي." يُوْدن يَسَلَّم خْفَس. <sup>46</sup> يُوْدن سَرْسن خْفَس ئِفَاسِّن نُسن طَّفَنْ-س. <sup>47</sup> ئِدْجن سُك وُنِينن حَلْقَن دِين ئِجْبَدْ-ت سِّيف يُوْتِي زِّيس لْعَبِيد ن رَّئِيس ن رُّفَقُهَا ئِنْكض-اَس اَمَزُّوْغ.

48 ينًا-يَاسن عِيْسَى: "وَاش ئِبَان-اَوِمْ-ت نَتْش مُجْرِم إِكْ تِيسِيم سْيُوْفَا د تْغَرْيِين أَمِّن أَيْ تَطَّفَم نِخ؟ 49 وُخ تْغِيمِيخ أَكِدْوَم شُرًا د اَسَ إِي تُمزْكِيْدَا تَمقَّرَانْت سْغَارَخ دِين، وُ ئِيِي تَطِّيفَم شَاي. وَلَاينَّي كُلْشِي شُوْقُو يوْقَع أَمَّن أَد يكمّل شُوْقن يتْوَاوْرِين إِي لَكْتُوْب." 50 يُودن سَمْحَن دِيس كَامْلِين رَوْلَن.

51 ئِدْبَع-ئِي يدْجَن ن عْوَرْت، خْفَس ݣَنْدُوْرَا أُو صَافِي. طُّفَنْ-س <sup>52</sup> وَلَاينِّي نتَّا يرْول-اَسن د اَزْلَد ئِجُّو دِين كَنْدُوْرَا نَّس.

## سِيدِيتْنخ عِيْسَى زَّات لْحُكَّام ن أَيت-إِسْرَائِيل

53 ئِسِين عِيْسَى ل رَّئِيس ن لفُقْهَا. مْجمَّاعن أَكِدَس كَامْلِين رُّؤَسَاء ن لْفَقْهَا، أَكْد ئِمقَّرَانِن ن أَيت-إِسْرَائِيل، أَكْد لْمُعَلِّمِين ن شَيْرِيعَا. 54 ئِدْبَع-اَس بُطْرُس سِي لَبْعِيد، يُوْتَف ل سْوَارِي ن تِيدَّارْت ن وُن رَّئِيس. ئِقِّيم أَكْد ئِعَسَّاسن ئِدَفَّا س لْعَفِيت. 55 رُّؤَسَاء ن لْفَقْهَا د كُلْشِي تَجْمُوْعْت ن حُكَّام ن أَيت-إِسْرَائِيل خْسَن شْهَادَت ضَدُّ إِ عِيْسَى أَمِّن أَس نْغَن وَلَايتِّي وُل فَيْق وَلَايتِي وُل وَلَايتِي وُل فَيْن وَالُو. 55 خيرلله شَهْدَن دِيس إِي زُّوْر، وَلَايتِّي يلًا غَرْسَن تَنَاقُض إِي شْهَادَت نْسَن شْرَا د يدْجَن مَايْك ئِقَّار. 57 كُرْن لُبْعْض شَهْدن خْفَس إِ زُّوْر نَان: 58 "نْسَلْ-اَس ئِقَّار نَتْش سَاد هَدْمَخ أَين تْمَزْكِيْدَا تَمَقْرَانْت أَ بْنَان مِدّن س ئِفَاسِّن، سَاد بْنِين مِدّن س ئِفَاسِّن." 59 وَلَايتِي دَخ ئِلَّا غَرْسَن تَنَاقُض إِي شُهَادَت نُسن شُرا د ئِدْجن مَايْك ئِقَّار. 59 يُؤيس ن لْفقْهَا وُك وَامَاس ن تْجَمُوعْت يَنَّا-يَاس إ عِيْسَى: "وَاش وُل تَقِيرد وَالُو شَار د ئِدْجن مَايْك ئِقَّار. 60 يُؤيدن ئِبَتْ رَئِيس ن لْفقْهَا وُك وَامَاس ن تْجَمُوعْت يَنَّا-يَاس إ عِيْسَى: "وَاش وُل تَقَيْرد وَالُو شَاد دَيْد جن مَايْك ئِقَّار. 60 يُؤيدن ئِبَتْ رَئِيس ن لْفَقْهَا وُك وَامَاس ن تْجَمُوعْت يَنَّا-يَاس إ عِيْسَى: "وَاش وُل تَقَيْرد وَالُو

شك؟ مَانَاين خْفَش شَهْدَن أَين مِدّن؟" <sup>61</sup> ئِقِّيم عِيْسَى يسُوْسم ؤُ خْفَس يرِّي شَاي. ئِكَّر يسْتَن-ئِي دَخ رَّئِيس ن لْفَقْهَا ينَّا-يَاس: "وَاش شَك لْمَسِيح د مِّيس ن ربِّي لِّي نتَّا د اَمْبَارش؟"

- 62 ينًا-يَاس عِيْسَى: "وَاه، د نَتْش. شْنِيم سَاد تمَّاتْرم مِّيس ن بْنَادم ئِقِّيم س وُفُوسِي ن وَن لَّا ئِجْهد. سَاس تمَّاتْرم دَخ ئِهوْكَا أَكد اَسِينُو ن وجَنَّا."
- 63 أين رَّئِيس ن لْفَقْهَا يَنْكَض لَحْوَايِج س يِخف نَس يَنَّا-يَاسن: "وُ نَسْحَق لشْهُوْد! 64 وَاش تَسلَّم-اَس ئِقَّار لْمُنْكَر س سِيدِي ربِّي؟ مْنِين ئِبَان-اَشِيم؟" كَامْلِين حَكْمن بلِّي ئِستَاهل لْمُوْت.
- 65 سِي سْيِين بْدَان لْبَعْض زِّيسَن شُوْفُوْسَن خْفَس. ؤُدَن-اَس س ؤُغَنْسُو نَس تْشَاتَن-س س لْبُوْنْيَات قَّارِن-اَس: إِيْوَا آنَّبِي سِيْول! يِوْيَنْ-تِيد ئِعَسَّاسن تْشَاتَنْ-س س ئِبقَّاين.

# بُطْرُس ئِنكَّر سِيدِيتْنخ عِيْسَى

- 66 بُطْرُس ئِقِّيم برَّا وُكتَّاي إِي سْوَارِي ن تِيدَّارْت. تْقَارِّب غْرس يِيشْ ن تْلَخْدَامْت ن رَّئِيس ن لْفَقْهَا. 67 تَمُّوْتر-اَس ئِتفَّا إِلْعَفِيت، تقّل دِيس مَزْيَان تنَّا-يَاس: "وُلَا شَك تْحَلْقَد أَكْد عِيْسَى سِي نَاصِرَا."
- 68 ئِنْكَر بُطْرُس ينَّا-يَاس: " وُل فْهِيمَخ شَاي وُل سِّينَخ شَاي مَايْخَف لِّي تسَّاوَالد!" ئِفَّغ بُطْرُس ئِزْوَا ل إِدِيس ن تفْلُوْت ن سُوَارِي ن تِيدَّارْت. {يُوْدن يدّن وُيَازِيض.}
  - <sup>69</sup> تمُّوْتر-ئِي ؤُكن تْلَخْدَامْت دِين ئِلَّان تَنَّا-يَاسن دَخ إِك ئِنن لَّا يْبَتِّن ؤُكن بْلَاصَت: "أَتَا أَين ؤُرْݣَاز زِّيسن."
- <sup>70</sup> ئِنْكَر بُطْرُس دَخ. مَنْبَعْد أَفُوْح نَّان-اَس أَيْنَن ئِبَتَّن ؤُكن بْلاَصَت: "إِيوَا نِيشَان، شك د ئِدْجَن زِّيسن لَاحقَّاش شَك زِي نْجَلِيل."

71 ئِكَّر بُطْرُس ئِبْدَا ئِسَحْرَام إِمَان نَس يدْجَالَّا ئِقَّار-اَسن: "أَين ؤُرْكَاز لِّي تَسَّاوَالم خْفَس نَتْش ؤُ س سِّينخ شَاي!" عَيْدِين ئِيدِّن ئِيدِين ئِيدِّن ئُوسِّنْت، ئِفكَّر-ت بُطْرُس أَين ن لَهْدَرْت ن عِيْسَى إِي دَاس يَبَّا: قْبَل أَل يدّن ؤُيازِيض سَنْت ن مَرَّات سَايِي تُنكْرَد تْلَاتَا ن مَرَّات. إِيك ئِفكَّر إِي شُوقُو يِيل ئِمطَّاون يمضْرَاين خيرلله.

## ئِتْسِين سِيدِيتْنخ عِيْسَى ل لْحَاكم يِيلَاطُس

1 إي د ئِصْبَح لْحَال، مْجَمَاعَن رُّؤَسَاء ن لْفَقْهَا، أَكْد يمقُّرَانن ن أَيت-إِسْرَائِيل، أَكْد لْمُعَلِّمِين ن شَّرِيعَا، أَكْد عَلَّمِين ن شَّرِيعَا، أَكْد عَلَّمَ اللَّمِن إِلْحَاكَم أَرُّوْمَانِي دَتْ قَارِن عِنْتُهُم. ؤُسَّنْس عِيْسَى ئِسِينْ-ت أَس سَلَّمَن إِلْحَاكَم أَرُّوْمَانِي دَتْ قَارِن بِنَتْهُم. ؤُسَّنْس عِيْسَى ئِسِينْ-ت أَس سَلَّمَن إِلْحَاكَم أَرُّوْمَانِي دَتْ قَارِن بِيَنْهُم. يَسِينْ-ت أَس سَلَّمَن إِلْحَاكَم أَرُّوْمَانِي دَتْ قَارِن بِينَا لَهُمْ. يَسِينْ-ت أَس سَلَّمَن إِلْحَاكَم أَرُّوْمَانِي دَتْ قَارِن بِينَا لَهُ مُ

- 2 ئِسْتَن-اَس بِيلَاطُس يَنَا-يَاس: "وَاش شك د اَجلّيد ن أَيت-إِسْرَائِيل؟"
  - ينّا-يَاس عِيْسَى: "أَ ثَنِّيت-ت شَك."
  - 3 قِيمن دِين رُّؤَسَاء ن لْفَقْهَا تْشكَّان خْفس خِيرلله.
- <sup>4</sup> ينَّا-يَاس بِيلَاطُس إِ عِيْسَى: "وَاش وُل تَقِّيرَد شْرَا؟ هَا قَّل شْحَال تَشْكَان خْفَك!" <sup>5</sup> بِقِيم بِيلَاطُس يِعُوجَّب ملْمِي وُل يرِّي شَاي خفْسن لَهْدرْت عِيْسَى.

6 شْرَا د لْعِيد اَمَقْرَان ئِوَلف بِيلَاطُس يرَدْزَم إِك يدْجن أَمَحْبُوْس عْلَاحْسَاب وَن ئِخَس شَّعْب. 7 ئِدْجن أَمَحْبُوْس قَارن-اَس أَكْد بِينَّن يتْحَرَابن ضدٌّ لْمَحْزن لَاحقَّاش نْغَن يدْجَن ن بْنَادم إِي لْفُوْضَا. 8 يُولِي لْغَاشِي ل بيلَاطُس، بْدَان تْطَالْبَن غْرس أَدَاسن أَيُّ مَايْك ئِوَلَّف ئِتَكَّ-اَسن.

وَ يَنّا-يَاسَن يِيلَاطُسَ: "وَاشْ تَخْسَم أَد رِزْمَخ غَاوِيم کُ وجَلِّيد ن أَيت-إِسْرَائِيل؟"  $^{10}$  ئِسَّن يِيلَاطُس بَلِّي أَين رُّوَسَاء ن لَفُقْهَا قَلْبَن أَقَلْقُوْل وُكَّن ن مِدَّن أَمَّن أَدَاسَن يَرْزَم إِ لَفَقْهَا سَلَّمْن-اَسَ عِيْسَى لَاحَقَّاش حَسْدَنْ-ت.  $^{11}$  كُرْن أَين رُّوَسَاء ن لَفُقْهَا قَلْبَن أَقَلْقُوْل وُكَّن ن مِدَّن أَمَّن أَدَاسَن يَرْزَم إِ بَارَابَاس.  $^{12}$  ئِنْتقْ-د يِيلَاطُس يَنّا-يَاسَن: "إِيوَا مَايْك سَادْ يَّخ وُكَّن ن بْنَادم إِل تَنَّام قَا نَتّا د اَجَلِّيد ن أَيت-إِسْرَائِيل؟"

13 سَكَّرن زْݣَا س لْجُهْد قَّارن: "صلّب-ئِي!"

14 ينَّا-يَاسن پِيلَاطُس: "مَغَار؟ مَان لْمُعْصِيَّت ئِيُّو وُو؟"

وَلَايتِّي زَايْدَن سَكَّرِن زْݣَا س لْجُهْد قَّارن: "صلّب-ئِي!"

<sup>15</sup> پِيلَاطُس ملْمِي يخَّس أَد يسَعَّف أَين مِدَّن، يرْزَم-اَسن إِ بَارَابَاس. سِي سْيِين ؤُوْتَّن عِيْسَى س لْكُرْدَّت ئِسَلَّم-اَسنْ-س أَمَّن أَسْ صَلَّبن إِي صَّلِيب.

<sup>16</sup> ئِسِينْ-س لْعَسْكَار أَلْ جَاج، أَل سْوَارِي ن قْصَار ن لْحَاكَم، جَمَّعَن دِين قَاع لْفَرْقَت ن وُن دُوك لْعَسْكَار. <sup>17</sup> ئِيِّين خُفس أَسَلْهَام أَرْكَاّغ. دْرَن-اَس يدْجن ن تَّاج ن يغَاتِيرن أَيِّن-اَس س وُقَلْقُوْل نِّس. <sup>18</sup> بْدَان تْسَلَّمَن خْفس قَّارن-اَس سَلَّام خُفس أَرْكَاعَن-اَس، أَلْ دَاس آَكِ اَجَلِّيد ن أَيت-إِسْرَائِيل. <sup>19</sup> تْشَتَّان-س س يدْجَن ن وُغَانِيم ل وُقَلْقُوْل نِّس، شُوْفُوْسن خْفس، تْرَكَاعَن-اَس، أَلْ دَاس سَحَّدن.

# ئِتْسِين سِيدِيتْنخ عِيْسَى أُمَّن أَسْ صلْبن

20 ملْمِي كَمْلن خْفس زْعَاقت، كُْسَن-اَس أَين ؤُسَلْهَام أَرْݣَاغ ئِيّن-اَس لَحْوَايج نّس ئِسِينْ-ت حُمَا أَتْ صلَّبن. 21 ئِدْجَن ن ؤُرْݣَاز يُوْسَا-د سِي لَعْرُوبِيَّت ئِفَاتْ سَّيْنِي. أَيِّن ؤُرْݣَاز سِي تمْدِينْت ن لْقُريِنَا قَارِن-اَس سِمْعَان، نَتَّا د پَّاس نَ إِسْكَنْدر أَكد أَرُوْفُس. أَيِّن خْفس لْعَسْكَار صَّلِيب بَرَّز أَمَّن أَت ئِرْكَب.

<sup>22</sup> ئِسِين عِيْسَى أَلْ يِيشٌ ن بُلَاصَت قَارِن-اَس ' كُلْكُوْطَا.' (لْمَعْنَا ن ؤُن سْمِيّت: أَمْشَان ن جُمْجُمَت.) <sup>23</sup> ؤُشن-اَس، فَرْقَن أَمَان ن وُضِيل ئِخَلَّط دِيس يدْجَن ن دْوَا يرْزَاي قَارِن-اَس مُوْرٌ، وَلَاينِّي عِيْسَى وُل يِيغِيس أَتن ئِسو. <sup>24</sup> صَلَّبن-اَس، فَرْقَن لَحُوَايج نَس بِينَاتْهُم. ايّن لْقُرْعَت شْرَا د يدْجَن مَايْك سَاد ئِيسِي. <sup>25</sup> تَحْلَق إِي تَسْعَا ن صْبَاح إِي سْ صلَّبن. <sup>26</sup> أَكُ لَحْوَايج نَس بِينَاتْهُم. ايّن لْقُرْعَت شُرَا د يدْجَن مَايْك سَاد ئِيسِي. <sup>25</sup> تَحْلَق إِي تَسْعَا ن صْبَاح إِي سْ صلَّبن. <sup>26</sup> أَكُ وَقَلْقُوْل نَس ايّن-اَس ييش ن لَوْحَت يُورِي دِيس أَيَن تُوْهْمَت لَّا قَارِن: "وُو د اَجَلِّيد ن أَيت-إِسْرَائِيل." <sup>27</sup> صلَّبن أَكِدس سَنّ ن ئِشقَارِن، ئِذْجَن س ؤُوُوْسَي ئِدْجَن س ؤُرَلْمَاض نَس. <sup>28</sup> { س شُوقَن ئِكَمَّر مَايك يُوْرِين إِي لَكْتَاب لَّان حَسْبَنْ-س

<sup>29</sup> مِدّن يفَاتن شَيِينِي تْسَپَّان-اَس ئِتْسِين أَقَلْقُوْل نْسن أَلْ دَاس قَّارِن: "وَاش دْ شَك أَكْ سَاد ئِهْدَم تَمزْكِيدَا تَمقَّرَانْت أَسْ تَبْنِيد إِي تَلْتِيَّام!؟ <sup>30</sup> سَمْنَع إِمَان نَش هْوَا-ت سِك وجنَّا س ؤُكَن صَّلِيب!"

31 أَكْد رُّؤَسَاء ن لْفَقْهَا د لْمُعَلِّمِين ن شَّرِيعَا تْجَوْقِن خْفس دَخ قَارن-اَس إِ لْبَعْض نْسن لْبَعْض: "ئِسنْجم ئِنَّضن وَلَاينِّي وَلَاينِّي وَلَاينِّي عُوْدُو سُك وجنَّا ن صَّلِيب أَمَّن أَ نمَّاتَر وَلَا تُقَدِّي يُوْدُو سُك وجنَّا ن صَّلِيب أَمَّن أَ نمَّاتَر شُوْقُو مْتَا أَ نَاْمَن خْفَش!" أَمَّن دَخ تْعَيَّارَن-اَس أَنُوْن ن مُجْرِمِين لِّي صلْبن أَكِدَس.

#### سِيدِيتنخ عِيْسَى يمُّوْت

33 إِتْ تُنَاشَ وُكُ وَازَل، تَهْوَا-د تَلَّاس س تْمُوْرْت أُمِّن كَامْلَا أَل تُلاَتَا ن وَاتَّاي ن عَاصر. 34 إِي تُلاَتَا ن وَاتَّاي ن عَاصر. 34 إِي تُلاَتَا ن وَاتَّاي ن عَاصر. 34 إِيلِي، إِيْلِي، إِيْلِي، لْمَا سْبَاقْثَانِي؟" لْمَعْنى ن وُن ن هَدْرَت: "يَا رَبِّي، يَا رَبِّي، مَغَار تْسَمْحَد دِي؟" 35 سلّن-اَس لْبُعْض سُك أَنِينَن يُوْحْضْرَن دِين نَّان: "ئِلَّا يَتْعَيَّاض إِنَّبِي إِلْيَاس." 36 وُكن شَاعت يَرُوَا يِدْجَن زِيْسن يُوْطَى وَامَان ن وُضِيل يَرْزَاين، ئِيُّو-س إِك يِدْجَن ن وُغَانِيم يُوْشَا-اَس اَد ئِسو. يَتُودُو اجّتْ-ت أَنقَل وَاش أَتْ يَاس نَبِي إِلْيَاس أَسْ ئِسَهْوَا!"

<sup>37</sup> يِعَيّض عِيْسَى س يِدْجن ن تْمِيدْجَات د اَمَقْرَان يِرُّو نَفْس صَافِي يِمُّوْت. <sup>38</sup> يُوْدن إِكْ ئِنْكَض وُضرَّاق ن تْمزْكْيِدَا تَمقْرَانْت عْلَا جُوْج، سُك جنَّا أَلْ تْمُوْرْت. <sup>39</sup> ئِدْجَن أَعْسكْرِي اَمَقْرَانْ ن يِرُّوْمَانِيْين يِمُّوْتر لْمُوْت ئِيُّو عِيْسَى ينَّا: "أَين أَرْكَاز د صَّح د مَمِّيس ن ربِّي."

40 دِين شْرَا ن تْزِدْنَان تَقْلَنْت سِي لَبْعِيد، دِيسَنْت مَرْيَم تَمَكُّدَالِيت، أَكْد سَالُوْمِي، أَكْد مَرْيَم مَّامَاس ن يَعْقُوْب أَمَرْيَان أَكْد يُوْسِيس. <sup>41</sup> إِتْنِينْت قُح دَبْعَنْتْ-س، خَدَّمَنْت خْفس إِك ئِحْلَق إِي تْمُوْرْت ن لْجَلِيل. دَح حَضْرَنْت أَكِدَس خيرلله ن تُوْدْنَان نِيضَن سُك أَنْيِين يُوْلْيَانْت أَكِدَس لْ تَمْدِينْت ن لْقُدْس.

# مَطُّلَن سِيدِيتْنخ عِيْسَى

 $^{42}$  ۇكن وَاسّ جُوْجُوْدن ۇك اَسّ ن سّبْت ن لْعِبَادَت. إِكْ يُوْوَض كِيض،  $^{43}$  يُوْسَا-ت يدْجَن ن وُرْݣَاز قَارن-اَس يُوْسَف، مُكُ وَعْرَم ن أَرِيْمَاتْيَا. نَتَّا د يدْجَن وُرْݣَاز مُهِم إِي جْمَاعَت ن لْحُكَّام ن أَيت-إِسْرَائِيل، يتْرَجَّاب دَخ س لْمُلْك ن رَبِّي. يَزَعْمَا يُوتَف إِ لْحَاكم يِيلَاطُس يِطَالَب غْرَس لْجُوْتَت ن عِيْسَى.  $^{44}$  يِيلَاطُس يدْهَش إِك ئِسّل عِيْسَى دَغْيَا ئِمُّوْت. رَبِّي عَيْسَى وَعْيَا ئِمُّوْت، يَعَيْض وُكن وُعْسكْرِي اَمَقْرَان يَنَّا-يَاس وَاش ئِمُّوْت نِخ عَاد؟  $^{45}$  إِك ئِسَّن يِيلَاطُس سُك وُن ن وُعْسكْرِي عِيْسَى ئِمُّوْت، ئِسَلَّم-اَس لْجُوْتَت نَس إِ يُوسف.  $^{46}$  يُوسف ئِسْغُو لَكُفْن، ئِسَهْوَا لْجُوْتَت نسّ يكُفن-يت س لَكْفَن. ئِسَرْس-يت إِك يِيشْ ن تمْضَلْت ئِتْوَاحَفْرَن إِي تْغُوْنْت ئِشَابُهَن إِي وُقْبُوْن. ئِسَقْنُونِي يدْجَن ن تْغُوْنْت تَمَقَّرَانْت يرِّي-ت س ييْمِي ن وُن يَمْضَالْ.

## سِيدِيتْنخ عِيْسَى يكّر سِي لْمُوْث

1 وأنت أين تْغُوْنْت تَكُس سْيِين نتَّات تَمقُّرَانْت خيرلله. 5 وُدُفَنْت إِي لَقْبُون ن وُن ن تَمْضَلْت وُون ن تَمْضَلْت وُون ن عُوْنْت بِينَاتْهُم وُك وَبْرِيد قَارِنْت: "مَاسْوَن سَاد كُسخ-ت تَغُوْنْت سِي يِيْمِّي ن تَمْضَلْت أَس بِسَقْنُونِيَّ؟" 4 إِك قُلنْت، وُفَانْت بَيْرَي تَعْوُنْت بِي يَيْمِّي ن تَمْضَلْت وُفَانْت يِدْجَن ن عُورْت وُفَانْت بَيْو لَحْوَايج بِمَلَّالُن قِيمَنْت دَهُ شَنْت خيرلله. 5 وُدُفَنْت إِي لَقْبُون ن وُن ن تَمْضَلْت وُفَانْت يِدْجَن ن عُورْت بُقِيم س لْجِيهَت تَفُوْسِيت، بِيُّو لَحْوَايج بِمَلَّالُن قِيمَنْت دَهُ شَنْت خيرلله.

6 ينًا-يَاسَنْت: "ؤُل دَهُّشَنْت! شْنِيم تِيرْدْزُام س عِيْسَى أَنَاصِرِي يِتْوَاصلُّبن. ئِكِّر سِي لْمُوْت، ؤُ دَا يِلِّي شَاي. هَا نتَّات لَبُلاَصَت دَثُ س ؤُخ سَّرْسَن. 7 رُوْجِيت شْنِيم يُوْدُو إِ تُلامد نَس أَكْد بُطْرُس إنِيت-اَسن أَتَا عِيْسَى يُزْوَا يَزَّار-شْنِيم لْ تْمُوْرْت لَبُلاَصَت دَثُ س ؤُخ سَّرْسَن. 7 رُوْجِيت شْنِيم يُوْدُو إِ تُلامد نَس أَكْد بُطْرُس إنِيت-اَسن أَتَا عِيْسَى يُزْوَا يَزَّار-شْنِيم لْ تُمُوْرْت لَ لَجُلِيل سَاشْنِيم يَرْعَا دِين. سَاس تَافَم مَاش ئِحْلَق ئِوَصَّا غَرْوُم مَن قْبَل. " 8 أَين تْرْدْنَان يتَرْجِيجِين دَهُّشَنْت، كُرَنْت زُوانْت فَاي شُوْقَن إِ حَدّ لَاحقَّاش إِنْيِينت كُلْدَنْت.

# سِيدِيتْنخ عِيْسَى ئِتْوَاݣَعَّد ل وُّجنَّا

<sup>9</sup> {عِيْسَى إِكْ ئِكّر سِي لْمُوْت بَكْرِي أَسِّ أَمَزْوَار ن سِّيمَانَت ئِبَان د اَمَزْوَار إِ مَرْيَم تَمَكُّدَالِيت تَنْ إِي يَفَّغ زِّيس سَبْعَا ن يَمشِّيضَانن. <sup>10</sup> تَرْوَا نَتَّات أَ تَسِيوَض أَين لَخْبَار أَكْد ئِنن ئِحَلْقَن أَكْد عِيْسَى، تُوْفِي-ن طِيقِّن ئِلَّن. <sup>11</sup> إِي دَاسَن تْعَاود يِك تَنَّا-يَاسَن أَتَا مُّوتْرَخْ-س ئِتَّار، وُل تُ وُمِينن شَاي.

12 مَنْبَعد شُوْقُو ئِبَان-اَسنْ-ت عِيْسَى س يِيشٌ ن صِّيفَت نِّيضَن ؤُ سنّ إِتْسَن إِك حَلْقَن رَاحَن لْبَادِيَّت. <sup>13</sup> دَوْلَنْ-تْ أَدْ عَاوْدن أَيْن لَخْبَار أَكْ أَيتْمَاتْسن، ؤُل تَن ؤُمِينن شَاي.

<sup>14</sup> مَنْبَعد إِك قِيمن تَتّن حْدَاش ن رُّسُل نّس، ئِبَان-اَسنْ-د ئِنْهَا-نت لَاحقَّاش لْإِيمَان نْسن دْعِيف ؤُلاَوَن نْسن قُوْرَن.
 وَلاينِّي حَلْقن إِتْنِين دَخ ؤُل ؤُمِينن شَاي يِيْنَن إِس يمُّوْتْرَن إِي تْ ئِكِّر سِي لْمُوْت.

15 يَنَّا-يَاسن: "رُوْحِيَت لْ قَاع دُّونِيت، بشَّرت قَاع إِ مِدّن س لْإِنْجِيل. 16 وُن يُوْمْنَن سَاد بِطَهَّر س وَامَان أَد بِنْجَم. وَن وَن يُوْمِين شَاي سَاد يَثْوَاحْكَم. 17 تِيْنُو أَكْ يِين ن عَلَامَات سَاد بَانَن دَڭ دِين بِتْأَمَانن: أَتَا إِتْنِين سَا سُوْفُوْغَن بِمشِّيضَانن وُن يُومِين شَاي سَاد يَتُوخ، سَاد سِّيوْلَن سِي لْسَاون بِجْدِيدَن. 18 سَاد بِسِين تِلَفْسِوِين س يفَاسَّن نْسن. مْتَا سْوَان مْكِي نْقَان، أَدَحْلَق وُ تَن شَاي بِتْضِيرِّي. سَادْ سَرْسَن بِفَاسِّن نُسن س لْمَرْضَا سَاد أَجْيَن."

<sup>19</sup> ئِسِّيوَل أَكِدْسَن عِيْسَى سْيِين ئِتَرْفَع ل وجنَّا ئِقِّيم س ؤُفُوسِي ن ربِّي. <sup>20</sup> رُّسُل نَّس، إِتْنِين فَّغَن بشَّرن مِدَّن إِي شْرَا د اَمْشَان. سِيدِيتْنخ ئِلَّا أَكِدْسَن، ئِسِيبَانْ-ت لْحَقّ ن ئِينَن ئِسَبْشِيرَن س خيرلله ن عَلَامَات أَيْك دَبْعَن.}